Índice de Contenidos

Bienvenido a 4
- Información sobre Integreat 4
- El distrito de Warendorf 4

Asilo y migración 6
- Información sobre el procedimiento de asilo 6
- Situación de residencia y documentos 7
- Obligación de residencia, requisito de residencia y solicitud de redistribución 9
- Reagrupación familiar y reagrupación familiar 9
- Extranjeros menores no acompañados (umA) 10
- Información para refugiados de Ucrania 11
- Inmigración a la UE 13
- Ciudadanía/naturalización 13

Vivir 15
- ¿Cómo encuentro piso? 15
- Alquiler y contrato de alquiler 16
- Normas de la casa 18
- Oficina de registro de residentes 18
- Subsidio de vivienda 20
- Certificado de derecho a la vivienda 22
- Ayuda de emergencia a la vivienda 23
- Obligación y requisito de residencia 23
- Ahorrar energía 25
- Separación y depósito de residuos 27
- Tasas de radiodifusión 28

Idiomas y traducciones 29
- Cursos de integración e instituciones educativas 29
- Cursos de alfabetización y de segundas lenguas 30
- Cursos profesionales de idiomas 31
- Aprenda alemán usted mismo 33
- Servicios ofrecidos por el Centro Municipal de Integración 35
- Traducciones e intérpretes 36

Salud 37
- Emergencia - SOS 37
- Servicio de urgencias médicas 38
- Médicos 39
- Seguro de enfermedad 40
- Medicación 41
- Trastornos adictivos 42
- Discapacidad 43
  - Ayuda a la integración - El controlador de procesos 44
- Cuerpo y sexualidad 45
- Embarazo y parto 45
- Salud infantil 48
- Vacunas 48
- Detección precoz del cáncer 49
- Enfermedades mentales 50
- Expediente electrónico del paciente (ePA) 51

Trabajo 51
- Información general 51

¿Cuándo puedo trabajar? 51
Reconocimiento de cualificaciones 52
¿Cómo encuentro trabajo? 53
Prácticas 55
Solicitud y entrevista de trabajo 56
Contrato de trabajo e impuestos 58
Salario mínimo 59
Inmigración de mano de obra cualificada 59
Independencia 60
Explotación laboral 60
Ayuda económica en caso de desempleo 61
Centro de asesoramiento laboral 65
Formación y estudios 66
Formación - dual y escolar 66
Formación profesional en la escuela y en la empresa 66
Financiación de la formación 68
Autorización de formación 69
Buscar un puesto de aprendizaje 70
Escuelas de formación profesional en el distrito de Warendorf 72
Reconocimiento de títulos escolares extranjeros 74
Estudiar 75
Estudiar 75
Me gustaría estudiar 76
Grados 78
Universidades en Alemania 78
Ayuda para los estudios 78
Financiación del programa de estudios 79
Jardín de infancia, escuela y educación 79
Guardería infantil 79
Escuela 80
El sistema escolar en Alemania 80
Orientación escolar inicial 82
Clases de lengua del patrimonio (HSU) 82
Escolarización 83
Apoyo financiero 84
Paquete de educación y participación (BuT) 84
Estudiante BAföG 85
Oportunidades de aprendizaje en Internet 85
Programas educativos para familias 87
Niños, jóvenes y familia 89
Familia 89
Apoyo financiero a las familias 89
Reconocimiento de la paternidad, custodia y alimentos 90
Ayuda económica durante el embarazo 91
Servicios de apoyo 92
Oficinas de asistencia a la juventud en el distrito de Warendorf 92
Centros de educación familiar 93
Centros de asesoramiento educativo/centros de asesoramiento familiar 94
Lugares de encuentro 96
Cochecito de café 97
Ayuda a mujeres y niños 99

Vida cotidiana y movilidad 99
Cuenta bancaria 99
Seguros 101
Impuestos y cotizaciones sociales 102
Contra la discriminación 103
Movilidad 103
Transporte público 103
Matricular un coche 104
Permiso de conducir y conducción 105
Voluntariado 107
Centros de asesoramiento y ofertas de ayuda 110
¿Qué centro de asesoramiento es responsable de quién? 110
Personas de contacto en los municipios 111
Gestión de la integración municipal (KIM) 117
Asesoramiento sobre migración para inmigrantes adultos (mayores de 27 años) 118
Servicio de Migración Juvenil (de 12 a 27 años) 119
Asesoramiento a refugiados 119
Asesoramiento de salida/asesoramiento prospectivo 120
Centro de asesoramiento laboral (impulse e.V.) 121
Asesoramiento y asistencia individual para personas de origen inmigrante 122
Deporte y ejercicio 123
Natación en el barrio de Warendorf 123
Clubes deportivos del distrito de Warendorf 124

Bienvenido a

Bienvenido al distrito Warendorf

Warendorf En la aplicación Integreat, ahora puede encontrar todo lo que necesita saber sobre cómo **llegar y vivir en el distrito de -** ien **once idiomas diferentes**!

A las preguntas: ¿Cómo encuentro piso? ¿Cómo está organizado el sistema escolar en Alemania? ¿Cómo encuentro trabajo? y muchas más, ahora pueden responderse rápidamente.

Información sobre Integreat

Warendorf Warendorf Integreat La Gerencia Municipal de Integración del distrito de ha creado esta app con información -también específica para el distrito de- como orientación y apoyo para todas las personas con antecedentes de inmigración, profesionales y voluntarios. es una guía para apoyarte en tu día a día. Encontrarás **direcciones importantes, personas de contacto y consejos y trucos** que te ayudarán a orientarte.

PDF Puede descargar y compartir información importante en la aplicación web como . En la aplicación móvil, puede compartir contenidos interesantes directamente, por ejemplo, a través de WhatsApp, Facebook o correo electrónico.

El contenido de la aplicación Integreat también se puede leer en voz alta. Para ello, debe activar la función de lectura en voz alta en los ajustes del smartphone. Funciona en todos los idiomas.

Esperamos poder facilitarle la vida en Alemania con esta aplicación.

Warendorf El equipo de gestión de la integración municipal en el distrito de agradece sus comentarios y estará encantado de ayudarle con cualquier pregunta.

Un cordial saludo

Equipo Integreat app para el distrito Warendorf

Contacto:

Matthias Niemann
02581/534512
@m atthias.niemann@kreis-warendorf.de

El distrito de Warendorf

WarendorfBienvenido al distrito de

WarendorfEl distrito de es tan diverso como sus 13 ciudades y municipios y está enclavado en el encantador paisaje del parque de Münsterland. En el distrito viven más de 280.000 personas.

Beelen Ahlen El municipio más pequeño tiene algo menos de 6.300 habitantes, mientras que la ciudad más grande, , cuenta con casi 52.000. Una estructura económica sana caracterizada por empresas medianas, terrenos edificables asequibles, buenas conexiones de transporte, una amplia oferta de ocio y un medio ambiente intacto son factores unificadores. En conjunto, garantizan una alta calidad de vida.

WarendorfAl 84% de la gente le gusta vivir en el distrito de . Este fue el resultado de una amplia encuesta sobre el programa de desarrollo del distrito WAF 2030 en 2013. El distrito es cada vez más atractivo para los turistas gracias a una oferta de alta calidad de carriles bici y caminos de herradura. La población local también se beneficia de ello.
Oelde AhlenLa zona del distrito es en gran parte llana, con el parque de Münsterland, siendo las elevaciones más altas la Beckumer Berge con el Mackenberg de 173 metros de altura en y el escorial de 173 metros de altura en .
Ems Lippe Ahlen Wadersloh Los ríos más grandes del distrito son , que fluye a través del distrito en dirección este-oeste, y , que forma el límite sur del distrito en y .

Warendorf Beckum Warendorf Münster Lüdinghausen El distrito existe en su forma actual desde 1975. Durante la reorganización municipal, surgió de los antiguos distritos y así como de partes de los distritos y .

Warendorf La página web del distrito se encuentra aquí:

Warendorf 🌐 A**dministración del distrito**: Página de inicio

Las páginas web de las 13 ciudades y municipios se encuentran aquí:

Ciudad Ahlen
🌐www.ahlen.de

Ciudad Beckum
🌐w ww.beck um.de

Municipio Beelen
🌐w ww.beel en.de

Ciudad Drensteinfurt
🌐w ww.dren steinfurt.de

Ciudad Ennigerloh
🌐w ww.stad t-ennigerloh.de

Municipio Everswinkel
🌐w ww.ever swinkel.de

Ciudad Oelde

🌐w ww.oeld e.de

Municipio Ostbevern
🌐w ww.ostb evern.de

Ciudad Sassenberg
🌐w ww.sass enberg.de

Ciudad Sendenhorst
🌐w ww.send enhorst.de

Ciudad Telgte
🌐w ww.telg te.de

Municipio Wadersloh
🌐w ww.wade rsloh.de

Ciudad Warendorf
🌐w ww.ware ndorf.de

Asilo y migración

Información sobre el procedimiento de asilo

Inscripción

Si viene a Alemania como solicitante de asilo, primero debe registrarse. Sin registro, su estancia es ilegal. Tras la inscripción, se expedirá su justificante de llegada. A continuación, son conducidos a un centro de acogida inicial. Desde allí, será trasladado a su lugar de residencia definitivo. Puedes vivir en un alojamiento compartido o en un alojamiento descentralizado.

Procedimiento de Dublín

El procedimiento de Dublín utiliza una comparación electrónica de datos para determinar qué país es responsable de tramitar la solicitud de asilo. Por regla general, es el país (países de la UE, Noruega, Islandia, Liechtenstein, Suiza) donde se empadronó por primera vez.

Si se determina que Alemania no es responsable, se le enviará al país responsable. Si no está de acuerdo, solicite asesoramiento jurídico (a un abogado) sobre si desea emprender acciones legales ante el tribunal administrativo. Si ya se le ha concedido protección en uno de estos países, ya no puede solicitar asilo en Alemania. Entonces debes volver a este estado.

Solicitud de asilo y BAMF

En su primera cita en la Oficina Federal de Migración y Refugiados (BAMF) presentará una solicitud de asilo (1. Entrevista). La fecha y la oficina BAMF responsable figuran en su justificante de llegada. Unos días antes de su cita para solicitar asilo (1. Entrevista) o su audición (2. Entrevista), presente sus documentos en la oficina de asistencia social. Después de la 1. Entrevista, debe presentarse en la Oficina de Registro de Extranjeros.

Con la 2. Entrevista, tiene lugar la audiencia propiamente dicha. Este BAMF decidirá sobre su solicitud de asilo y le enviará una decisión. Si esta decisión es negativa y desea recurrir, solicite asesoramiento jurídico inmediatamente.

Hijos nacidos en Alemania

Si tiene un hijo en Alemania durante el procedimiento de asilo, usted o la autoridad de inmigración deben informar al BAMF. En ese caso, la solicitud de asilo para el menor se considera automáticamente presentada. Puede alegar sus propias razones para solicitar asilo para el menor. Si no lo hace, se aplican las mismas razones que para los padres. Si ya ha sido reconocido, el menor recibirá su estatuto de protección o su propio estatuto de protección a través del asilo familiar. Los niños nacidos en Alemania no son ciudadanos alemanes.

Registro ante la autoridad de extranjería

Debe inscribir su nuevo lugar de residencia en el Registro de Extranjeros. Póngase en contacto con la Oficina de Extranjería en cuanto haya presentado su solicitud de asilo en la Oficina Federal de Migración y Refugiados (BAMF) haya presentado su solicitud de asilo. Allí le darán una tarjeta de identificación, que deberá llevar siempre consigo para los controles. No obstante, si tiene hijos en edad escolar, debe inscribirse en el Registro de Extranjeros antes de la cita de asesoramiento con la Autoridad Educativa. Sólo entonces podrá matricularse a su hijo en la escuela. Lleve a la oficina de inmigración toda su documentación y a todas las personas que figuran en su justificante de llegada.

La Oficina de Registro de Extranjeros también se encarga, por ejemplo, de expedir carnés de identidad, solicitar permisos de trabajo, permisos de residencia, permisos especiales de viaje y otros asuntos.

Si es necesario, llévese a un intérprete que pueda traducir su solicitud al alemán.

Situación de residencia y documentos

En Alemania todo el mundo tiene un documento de identidad. Este documento de identidad ayuda a identificar a las personas. Como solicitante de asilo, también necesita un documento de identidad. Esto permite a las autoridades reconocer su estatus.

Dependiendo de su estatus de residencia, existen diferentes normas sobre si se le permite o no trabajar. Encontrará una explicación detalladaen aquí.

Prueba de llegada

Recibirá un justificante de llegada cuando se matricule en Alemania. Este documento solía denominarse "Certificado de registro como solicitante de asilo" (BüMA). La prueba de llegada es inicialmente su documento de identidad en Alemania en lugar de su pasaporte. Todas las personas que le pertenecen a usted y a su familia, por ejemplo sus hijos, figuran en el justificante de llegada.

Encontrará la fecha para solicitar asilo en la Oficina Federal de Migración y Refugiados en el justificante de llegada (BAMF) . Si falta esta fecha, pregunte a los cuidadores de su alojamiento.

Permiso de residencia

Si ha presentado su solicitud de asilo (1. Entrevista), recibirá un permiso de residencia en papel. Esto se aplica hasta que se haya tomado una decisión sobre su solicitud de asilo.

Permiso de residencia

Sólo en muy pocos casos se concede realmente el asilo. Es más probable que se reconozca el estatuto de refugiado (permiso de residencia de 3 años) o la protección subsidiaria. A continuación, recibirá un permiso de residencia electrónico en forma de tarjeta cheque.

Tolerancia

Si su solicitud de asilo es rechazada y no se le concede el estatuto de refugiado o protección subsidiaria, debe abandonar Alemania. Sin embargo, siempre puede haber razones para que se quede más tiempo (por ejemplo, por problemas de salud). A continuación, recibirá un permiso de estancia tolerada, muy similar a un permiso de residencia.

Importante

- Lleve siempre consigo su documento de identidad actualizado
- Siempre hay un periodo de validez en el documento de identidad (independientemente del tipo). Acuérdese de extenderlo a tiempo en la oficina de inmigración

Obligación de residencia, requisito de residencia y solicitud de redistribución

Encontrará información en la sala de estar.

Reagrupación familiar y reagrupación familiar

Reagrupación familiar con beneficiarios de protección

Si vive en Alemania y ya tiene permiso de residencia, puede traer a familiares directos (padres, hijos, cónyuge) del extranjero.

Para ello, debe presentar una reclamación en el plazo de 3 meses a partir de la recepción de la decisión de la BAMF. El periodo de 3 meses no se aplica a los menores.

Además, sus familiares deben presentar una solicitud de visado en la misión diplomática alemana (embajada o consulado) en su país de origen.

El procedimiento de reagrupación familiar se explica en varios idiomas en las páginas web del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores o del BAMF.

También puede obtener más información en la oficina de inmigracióncorrespondiente.

Reagrupación familiar

La reagrupación familiar permite a las personas que han huido o inmigrado a Alemania traer a miembros de su familia para que se reúnan con ellos. Un requisito previo es que el sustento de la familia esté asegurado. También debe disponerse de espacio suficiente para vivir.

El permiso de residencia también desempeña un papel importante en la decisión. Asimismo, dónde se encuentran los miembros de la familia y su situación vital. La reagrupación familiar no siempre es posible.

Si su familia vive en otro distrito, puede solicitar un cambio de residencia. Si se aprueba la solicitud, se le permitirá trasladarse.

Encontrará más información en la sección Obligación y requisito de residencia.

Servicio de localización

El Servicio de Localización es un centro para personas que no saben dónde están sus seres queridos.
El Servicio de Localización ayuda a las personas que han sido separadas involuntariamente. Ayuda a unir de nuevo a las personas. Le asesorará en todo lo relacionado con la reagrupación familiar.

Aquí encontrará servicios de búsqueda:

Servicio de búsqueda de la Cruz Roja Alemana

Servicio de Búsqueda Internacional Cruz Roja / Media Luna Roja Soc.

Extranjeros menores no acompañados (umA)

Los extranjeros menores no acompañados son personas menores de 18 años que se encuentran en Alemania sin la compañía de un adulto responsable de ellos.

Estos jóvenes son denunciados a la oficina de protección de menores. La oficina de asistencia a la juventud habla con los jóvenes y establece su edad. La evaluación de la edad decide si la oficina de asistencia a la juventud se hará cargo del menor (menor de 18 años) y lo colocará en un alojamiento específico para jóvenes (acogida).

Si la oficina de asistencia a los jóvenes dice que la persona es mayor de edad (18 años o más), recibe un aviso de rechazo y se le trata como a un adulto. La oficina de asistencia a la juventud llevará un intérprete a la entrevista.

Si la persona que figura en la prueba de llegada aún no ha cumplido los 18 años, pero la Oficina de Bienestar de la Juventud emite un aviso de rechazo, la Oficina de Bienestar de la Juventud debe introducir una nueva fecha de nacimiento en el aviso. Sólo entonces podrá cambiar los documentos en la oficina de inmigración.

Algunos menores (personas de menos de 18 años) viajan sin sus padres, pero con familiares (por ejemplo, con un tío o una tía, con primos o con hermanos mayores). Tu alojamiento informará de ello a la Oficina de Bienestar Juvenil tras tu llegada. La oficina de asistencia a la juventud habla con el menor y los familiares y comprueba si el menor puede quedarse allí.

La oficina de asistencia a la juventud también decide si se nombra a un tutor. La oficina de asistencia a la juventud llevará un intérprete a la entrevista.

Los familiares adultos también pueden solicitar ellos mismos la tutela al tribunal de familia.

¿Qué significan tutela y curador?

Con la tutela, se otorga a una persona la plena responsabilidad del menor en lugar de a los padres. Esta persona es entonces el tutor del menor.

Información para refugiados de Ucrania

Información para las personas que ya son titulares de un permiso de residencia

Para los refugiados de Ucrania cuyo permiso de residencia era válido el 01.02.2024, la duración del permiso de residencia se prorroga automáticamente hasta el 04.03.2026. No es necesario expedir ningún documento nuevo.

Información del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores y de la Oficina Federal de Migración y Refugiados

Encontrará información actualizada en las páginas web del Ministerio Federal de Asuntos Exteriores y de la Oficina Federal de Migración y Refugiados (BAMF). Las normas de entrada y los requisitos de visado también pueden consultarse en el sitio web. Hemos incluido aquí las preguntas y respuestas más importantes:

Estoy en Alemania sin visado. ¿Qué opciones tengo ahora?

Muchos ucranianos no necesitan visado para entrar en Alemania por primera vez. Puede permanecer legalmente en Alemania hasta 90 días a partir de la fecha de entrada .

Durante el periodo de exención de visado de 90 días, puede plantearse si desea permanecer más tiempo en Alemania. Para ello, puede utilizar las siguientes opciones:

- Puede solicitar un permiso de residencia de conformidad con el artículo 24 de la Ley de Residencia en un plazo de 90 días a partir de su primera entrada en Alemania. Esta disposición regula específicamente la situación de los refugiados de guerra procedentes de Ucrania sobre la base de la decisión de la UE.
- Puede solicitar un permiso de residencia para una finalidad distinta, por ejemplo estudiar o trabajar, en un plazo de 90 días a partir de su primera entrada en Alemania.
- O puedes solicitar asilo. Sin embargo, esta opción no se recomienda debido a las consecuencias jurídicas menos favorables (como la restricción de ejercer un empleo y la

obligación de vivir en un centro de acogida inicial).

¿Qué ocurre después de la entrada? ¿Dónde puedo inscribirme en Alemania y dónde puedo conseguir alojamiento y restauración?

El procedimiento se divide en cuatro pasos consecutivos:

- Inscripción
- (si recibe prestaciones sociales) Distribución a un lugar de residencia
- Registro de la dirección de residencia en el lugar de destino
- Solicitar un permiso de residencia

¿Puedo trabajar en Alemania con un permiso de residencia de protección temporal?

Sí, es posible. No obstante, el trabajo remunerado debe ser autorizado previamente por la autoridad de extranjería. Al expedir el permiso de residencia, la autoridad de inmigración tomará nota de que el trabajo remunerado está permitido.

La autoridad de extranjería expedirá un certificado ficticio en cuanto se presente una solicitud (Fiktionsbescheinigung) expedido. Esto es válido hasta que se pueda expedir y conceder el permiso de residencia real. También en el Fiktionsbescheinigung la autoridad de extranjería anotará "Trabajo remunerado permitido". Ya con esta Fiktionsbescheinigung ya puede utilizarse en Alemania.

Los requisitos especiales para acceder a la profesión se aplican tanto a los refugiados de Ucrania como a todos los demás. Sin embargo, los procedimientos de reconocimiento de cualificaciones profesionales extranjeras también están abiertos a los afectados.

Las personas con permiso de residencia de protección temporal en Alemania también pueden recibir asesoramiento de la agencia de empleo.

Ayuda a los refugiados de Ucrania

MapaHelp recopila lugares donde los refugiados de Ucrania pueden obtener ayuda en situaciones difíciles. Esta ayuda consiste en alojamiento, comida, ayuda psicológica y médica o transporte.

Portal de información del Gobierno alemán

Encontrará más información sobre vivir y trabajar en Alemania (también en ucraniano) aquí: Alemania4Ucrania

Si tiene más preguntas, también puede ponerse en contacto con la Embajada de Ucrania en

Berlin.

Albrechtstraße 26, 10117 Berlin
03028887128
emb_de@mfa.gov.ua

Inmigración a la UE

Los ciudadanos de la UE, el EEE (Espacio Económico Europeo) y Suiza tienen derecho a circular libremente con sus familias. Es decir: Puede entrar en Alemania sin permiso de residencia ni visado. Puedes vivir y trabajar aquí.

¿Quién tiene derecho a la libertad de circulación?

- Asalariados, autónomos, becarios y estudiantes
- Demandantes de empleo (por un periodo máximo de 6 meses)
- personas sin empleo con cobertura sanitaria adecuada y recursos económicos suficientes para gastos de manutención
- Ciudadanos de la UE o miembros de su familia con derecho de residencia permanente
- Miembros de la familia si acompañan al ciudadano de la UE o se reúnen con él

Durante sus dos primeras semanas en Alemania, debe empadronarse en la oficina de empadronamiento de la ciudad o municipio en el que viva. Para ello necesitará su pasaporte o documento de identidad.

¿Vives en un piso de alquiler? Entonces necesitas un certificado del casero.
No necesita permiso de trabajo. Si trabaja como autónomo, debe inscribirse en la Oficina de Licencias Comerciales.

Los miembros de la familia (cónyuges, parejas registradas, hijos menores de 21 años) también tienen derecho a circular libremente.
¿Los miembros de la familia son de un tercer país y no viven en el espacio Schengen? A continuación, necesitan un visado y una tarjeta de residencia de la oficina de inmigraciónpara entrar en el país.

Transcurridos 5 años, pueden solicitar la tarjeta de residencia permanente. Debe poder demostrar que pertenece a la misma familia. Necesitará documentos para ello. Por ejemplo, un certificado de matrimonio o de nacimiento.
Deben ser documentos internacionales. O deben ser traducidos al alemán y legalizados por un intérprete jurado.

Aquí también encontrará información importante sobre su estancia (en varios idiomas):

www.eu-gleichbehandlungsstelle.de

www.make-it-in-germany.com

Ciudadanía/naturalización

Si vive permanentemente en Alemania, puede naturalizarse en determinadas condiciones.

Para ello, debe presentar una solicitud. A partir de los 16 años, puede presentar la solicitud usted mismo. Los menores de 16 años deben presentar la solicitud sus padres.

Puede obtener los impresos de solicitud en el ayuntamiento de su lugar de residencia. La dirección Kreis Warendorf se pronunciará sobre su solicitud.

Aquí encontrará información general sobre la naturalización.

Aquí puede encontrar la oficina de naturalización de su lugar de residencia:

Ahlen
Westenmauer 10, 59227 Ahlen
02382/59255
@meldeanfrage@stadt.ahlen.de

Beckum
Weststraße 46, 59269 Beckum
02521/293310
@standesamt@beckum.de

Beelen
Warendorfer Str. 9, 48361 Beelen
02586/88711 oder 02586/88712
@meldeamt@beelen.de

Drensteinfurt
Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt
02508/9950
@standesamt@drensteinfurt.de

Ennigerloh
Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh
02524/289160
@standesamt@ennigerloh.de

Everswinkel
Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel
02582/88112
@ordnungsamt@everswinkel.de

Oelde
Ratsstiege 1, 59302 Oelde
02522/72201
standesamt@oelde.de

Ostbevern
Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern

02532/8282
buergerservice@ostbevern.de

Sassenberg
Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg
02583/3090
kockmann@sassenberg.de oder rabe@sassenberg.de

Sendenhorst
Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst
02526/3030
piechotka@sendenhorst.de oder weikert@sendenhorst.de

Telgte
Baßfeld 4-6, 48291 Telgte
standesamt@telgte.de
025204/13221 oder 02504/13222 oder 025204/13223

Wadersloh
Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh
02523/9501280
tatjana.reichel@wadersloh.de

Warendorf
Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf
02581/540
teambuergerbuero@Warendorf.de

La naturalización cuesta 255 euros por persona. Los hijos menores de edad que se naturalicen junto con sus padres tienen que pagar 51 euros. Los menores que se naturalicen sin sus padres también tienen que pagar 255 euros.

Si gana muy poco o si se naturalizan varios hijos (juntos), la tasa puede reducirse o puede acordarse el pago a plazos.

Vivir

¿Cómo encuentro piso?

¿Dónde puedo buscar un piso?

Puede buscar pisos fácilmente en Internet. Por ejemplo, introduzca en la búsqueda "piso" y el lugar de residencia deseado.

A menudo no sólo puede buscar pisos en portales de Internet, sino también publicar sus propias consultas de búsqueda.

También es frecuente encontrar ofertas de asociaciones y cooperativas de viviendas en sus páginas web.

También puede ser útil publicar avisos en tiendas o poner un anuncio de piso en un diario de anuncios.

También puede valer la pena preguntar a amigos y conocidos. Quizá alguien sepa de pisos que se están quedando vacíos para los que se buscan "nuevos inquilinos".

Internet

Puede buscar pisos en Internet en las siguientes direcciones, por ejemplo:

- Immonet
- WG-Gesucht
- ImmoScout24
- Immowelt
- bolsa de vivienda
- anuncios clasificados

Periódicos locales

Aquí se anuncian pisos, sobre todo los fines de semana.
Puede buscar en los siguientes periódicos, por ejemplo:

- Westfälische Nachrichten
- La Campana

Alquiler y contrato de alquiler

Contrato de alquiler

Una vez que hayas encontrado un piso adecuado, tendrás que firmar un contrato de alquiler.

El contrato de alquiler es muy importante; una vez firmado, no se puede cancelar tan rápidamente.

El importe del alquiler se acuerda en el contrato de alquiler. Si el inquilino lo firma, también se compromete a pagar el alquiler. El alquiler se compone del alquiler básico (importe base), los gastos accesorios (recogida de basuras, gastos de funcionamiento) y los gastos de calefacción.
El contrato de alquiler estipula cuándo debe pagarse el alquiler. Si el alquiler no se paga a tiempo o no se paga en absoluto, esto puede llevar a la cancelación del contrato de alquiler.
Normalmente se paga una fianza al instalarse. El importe de la fianza se acuerda en el contrato de alquiler, pero no puede ser superior a tres rentas básicas. Te devolverán el dinero si dejas todo en orden cuando te vayas.
El contrato de alquiler también estipula un plazo de preaviso (por ejemplo, tres meses). Si quieres mudarte y tienes un plazo de preaviso de tres meses, debes avisar con tres meses de antelación, por ejemplo.

Alquiler: ¿qué incluye?

- Alquiler básico: Los gastos mensuales de alquiler de la vivienda.
- Gastos por servicios: (también gastos de funcionamiento) como limpieza de escaleras, basura, conserje, etc.
- Gastos de calefacción: gastos de calefacción y agua caliente.
- Electricidad: Atención, los gastos de electricidad correrán siempre de su cuenta.

Importante: El alquiler de calefacción se compone de los conceptos arriba mencionados. Por lo tanto, es significativamente más alto que el alquiler básico.

Anulación

Existen normas para rescindir un contrato de alquiler. Estas normas se aplican a los inquilinos y también a su casero o casera.

Un contrato de alquiler no puede rescindirse de la noche a la mañana. Tiene que avisar al casero con tres meses de antelación como mínimo. En algunos casos, el plazo de preaviso es más corto.

Notifique siempre la rescisión por escrito. Pida siempre al casero que confirme la cancelación.

Entrega de la vivienda

En el momento de la entrega de la vivienda, se registran en un acta de entrega el estado actual de la vivienda, qué llaves recibe y cuántas, así como las lecturas actuales de los contadores de electricidad y agua. Cualquier defecto o desperfecto que hubiera en el piso antes de que te mudaras, como puertas o ventanas rotas o moho, debe anotarse e incluso fotografiarse. El protocolo de entrega lo firman el propietario y el inquilino. Fírmalo sólo cuando lo hayas comprobado todo y hayas recibido las llaves.

Ayuda y asesoramiento

Si tiene problemas con el arrendador o la arrendataria, por ejemplo, si la factura del servicio es incorrecta o no se han subsanado los defectos del piso, el Mieterverein:

Mieterverein Münster und Umgebung e.V.:

Oficina de distrito Warendorf

Lange Kesselstr. 4-6, 48231 Warendorf. Zimmer 43
0251/414500
@i nfo@mie terverein-muenster.de

Horario de asesoramiento
14:00 - 16:00 todos los segundos y cuartos martes de cada mes.
Asesoramiento sólo con cita previa.

Asociación de inquilinos OWL e.V.:

Oficina Ahlen

Oststraße 12, 59227 Ahlen
02382/7600997
@a hlen@mi eterbund-owl.de

Horario de atención al público
Lunes de 9 a 12
Martes de 9 a 12 y de 13 a 17
Miércoles de 9 a 13 horas
Jueves de 14 a 17 horas
Viernes de 9 a 12 y de 13 a 17 horas

Normas de la casa

En las ciudades, a menudo viven varias personas en una misma casa. Se necesitan normas para que puedan convivir bien. Estas normas se establecen en el reglamento interno. El periodo de descanso es especialmente importante en Alemania. Echa un vistazo a las normas de tu casa para ver a qué hora tiene que estar en silencio. A menudo es todo el domingo. Los demás días suele ser a partir de las 22.00 horas. Ten cuidado de no hacer demasiado ruido. ¿La gente del barrio es demasiado ruidosa? Pues habla con ellos. Pídeles que bajen el volumen de la música o la televisión.

Oficina de registro de residentes

Kreis Warendorf Si se muda a , debe inscribirse en la oficina de empadronamiento. Esto también es aplicable si se traslada dentro del distrito de Warendorf. Tiene dos semanas para hacerlo. El plazo comienza el mismo día de la mudanza. Debe empadronarse personalmente. Encontrará la oficina de empadronamiento en el ayuntamiento de su lugar de residencia. Encontrará los horarios de apertura en las páginas de inicio.
Si desea hacerse representar ante las autoridades, necesitará un poder notarial.

Esto también se aplica a los ciudadanos de la UE que viajan aquí para vivir y trabajar en el marco de su libertad de circulación.

Para registrarse necesitará lo siguiente

- Su documento de identidad, pasaporte o permiso de residencia (también para sus familiares)
- Para los solicitantes de asilo Su permiso o permiso de estancia tolerada
- Un certificado de residencia del casero (lo recibirá de su casero)

El certificado de residencia del casero no es necesario cuando se muda.

Aquí encontrará los datos de contacto de la oficina de empadronamiento de su lugar de residencia:

Ahlen
Westenmauer 10, 59227 Ahlen
02382/59255
meldeanfrage@stadt.ahlen.de

Beckum
Weststraße 46, 59269 Beckum
02521/293333
buergerbuero@beckum.de

Beelen
Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen
02586/8870
meldeamt@beelen.de

Drensteinfurt
Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt
02508/9953333
buergerbuero@drensteinfurt.de

Ennigerloh
Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh
02524/289999
buergerservice@ennigerloh.de

Everswinkel
Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel
02582/880
ordnungsamt@everswinkel.de

Oelde
Ratsstiege 1, 59302 Oelde
02522/72120
buergerbuero@oelde.de

Ostbevern
Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern
02532/8282
buergerservice@ostbevern.de

Sassenberg
Schürenstr. 17, 48336 Sassenberg
02583/3090
rabe@sassenberg.de oder kockmann@sassenberg.de

Sendenhorst
Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst
02526/3030
mail@sendenhorst.de

Telgte
Baßfeld 4, 48291 Telgte
02504/130
buergerbuero@telgte.de

Wadersloh
Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh
02523/9502222
buergerservice@wadersloh.de

Warendorf
Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf
02581/541333
teambuergerbuero@warendorf.de

Subsidio de vivienda

¿Qué es el subsidio de vivienda?

El subsidio de vivienda es una ayuda económica que permite a las personas pagar una vivienda adecuada. El subsidio de vivienda se concede en forma de

- "Subsidio de alquiler" para los inquilinos
- "Lastenzuschuss" para los propietarios de una vivienda propia.

¿A cuánto asciende el subsidio de vivienda?

La cuantía del subsidio de vivienda depende de

- cuántas personas viven en el hogar
- los ingresos totales de la unidad familiar
- la cuantía del alquiler o de los gastos del piso (no se tienen en cuenta los gastos muy elevados)
- si algún miembro de la unidad familiar tiene una discapacidad grave o necesita cuidados.

Calculadora del subsidio de vivienda

¿A partir de cuándo y durante cuánto tiempo se abona el subsidio de vivienda?

El subsidio de vivienda sólo se abona previa solicitud. Comienza a abonarse el día 1 del mes en que se presenta la solicitud (es determinante la fecha del sello de recepción de la oficina del subsidio de vivienda responsable o de la administración municipal o de la ciudad). Normalmente se concede durante 12 meses.

¿Quién percibe el subsidio de vivienda?

- Personas con bajos ingresos
- Si ya percibe otras prestaciones denominadas de transferencia (por ejemplo, el subsidio ciudadano, la ayuda básica a la renta en la vejez y en caso de disminución de la capacidad de ganancia, la asistencia social), por lo general dejará de percibir el subsidio de vivienda.

¿Dónde puedo solicitar el subsidio de vivienda?

Puede solicitar el subsidio de vivienda en el ayuntamiento de su municipio. También puede entregar allí las solicitudes cumplimentadas.

Ahlen
Westenmauer 10, 59227 Ahlen
02382/59468
wohngeld@stadt.ahlen.de

Beckum
Weststraße 46, 59269 Beckum
02521/295036
may-neitemann@beckum.de

Beelen
Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen
02586/8870
buergerdienste@beelen.de

Drensteinfurt
Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt
02508/9951309
wohngeldstelle@drensteinfurt.de

Ennigerloh
Marktplatz 1, 59320 Ennigerloh
02524/289180
wohngeld@ennigerloh.de

Everswinkel
Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel
02582/88115
ordnungsamt@everswinkel.de

Oelde
Ratsstiege 1, 59302 Oelde
02522/72107
michaela.schroeter@oelde.de oder margarethe.combrink@oelde.de

Ostbevern
Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern
02532/8282
buergerservice@ostbevern.de

Sassenberg
Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg
02583/3093110
freye@sassenberg.de

Sendenhorst
Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst
02526/303117
sewing@sendenhorst.de

Telgte
Baßfeld 4-6, 48291 Telgte
02504/13321 oder 02504/13270 oder 02504/13230
wohngeld@telgte.de

Wadersloh
Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh
02523/9501230
helmut.hoffmeister@wadersloh.de

Warendorf
Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf
02581/541640
teamsoziales@warendorf.de

Certificado de derecho a la vivienda

Muchas ciudades y municipios tienen viviendas sociales. Éstas están subvencionadas por el Estado y sólo se alquilan a personas con un certificado de idoneidad para la vivienda.

Si tiene una perspectiva de vivienda social, se aplica lo siguiente: Debe solicitar un certificado de derecho a la vivienda a su ayuntamiento o al distrito de Warendorf.

Debe solicitar un certificado de idoneidad para la vivienda del distrito de Warendorf si tiene perspectivas de vivienda en las siguientes localidades:

- Beelen
- Drensteinfurt
- Ennigerloh
- Everswinkel
- Ostbevern
- Sassenberg
- Sendenhorst
- Telgte
- Wadersloh

Para las localidades Ahlen, Beckum, Oelde y Warendorf son responsables los respectivos ayuntamientos.

Ayuda de emergencia a la vivienda

La guía de ayudas de emergencia para la vivienda en el distrito de Warendorf está pensada para ayudar a las personas que no tienen casa o podrían perderla. Muestra las ayudas disponibles para conservar un piso o volver a encontrar uno. La guía está organizada por problemas. Para cada tema hay breves explicaciones y direcciones de contacto importantes en el distrito de Warendorf.

Aquí encontrará la "Guía de ayudas de emergencia para la vivienda en el distrito de Warendorf".

Obligación y requisito de residencia

Obligación de residencia

La obligación de residencia significa que las personas que solicitan asilo sólo pueden permanecer en una zona determinada. Esta zona se indica en sus documentos. Esto se aplica durante los 3 primeros meses después de haber solicitado asilo. No pueden abandonar la zona sin permiso. Las autoridades pueden prorrogar esta norma otros 3 meses.

Si tiene citas fuera de la zona, por ejemplo con un médico o una organización de refugiados, necesita permiso de las autoridades de inmigración. Suele ser útil presentar una invitación por escrito.

Durante los 3 primeros meses tras la solicitud de asilo, las personas en espera de que se les conceda el asilo o que tengan un permiso de estancia tolerada deben permanecer únicamente en la zona específica indicada en sus documentos.

No pueden abandonar la zona de residencia especificada sin autorización de las autoridades de inmigración.

La obligación de residencia finaliza a los 3 meses. La autoridad de extranjería puede prorrogar la obligación de residencia.

¿Puedo salir de la zona designada para acudir a citas, viajar o hacer visitas?

No necesita permiso para salir de la zona para citas con las autoridades y los tribunales. Pero para otras cosas, como una boda o un funeral, debe obtener permiso de las autoridades de inmigración.

Puede ser útil presentar una invitación escrita de la persona que desea visitar.

No puede salir de la zona designada sin permiso. De lo contrario, podría ser multado.

Solicitar la reasignación

Si cumple determinados requisitos, puede solicitar el traslado a otra ciudad de Renania del Norte-Westfalia (NRW). Esto puede ocurrir si quiere reunirse con su mujer, marido o hijos. O si hay otros motivos importantes que tienen que ver con que se sienta mejor.

Para solicitar la mudanza, tiene que presentar una solicitud en el ayuntamiento del distrito de Arnsberg.

Si quiere trasladarse a otro estado federado, debe presentar la solicitud directamente a la autoridad competente de ese estado federado.

Autoridades competentes de los estados federados

Requisito de residencia

El requisito de residencia significa que sólo puede vivir en la localidad que le ha sido asignada. Puede circular libremente por Alemania, pero debe vivir en el lugar especificado.

El requisito de residencia se aplica a:

- Las personas con permiso de residencia que ya no viven en alojamientos para refugiados y no pueden ganar su propio dinero.
- Personas con un estatuto de protección (estatuto de refugiado, protección subsidiaria o prohibición de expulsión). El requisito de residencia lo determina la autoridad de extranjería junto con el permiso de residencia.
- Personas con un permiso de estancia tolerada que no pueden ganarse la vida por sí mismas.

Si ha sido reconocido como refugiado a partir del 01/01/2016, deberá residir en la localidad asignada durante 3 años. Por lo general, el gobierno del distrito de Arnsberg emite la orden del requisito de residencia junto con la decisión del BAMF.

Solicitud de cambio de la asignación de residencia

Si se le ha asignado un lugar de residencia determinado y desea trasladarse dentro de Renania del Norte-Westfalia (NRW) o de NRW a otro Estado federado, puede presentar una solicitud al Gobierno del Distrito de Arnsberg para que se anule esta asignación de residencia.

Para que su solicitud de anulación o cambio de asignación de residencia sea aceptada, debe cumplirse al menos uno de los siguientes criterios:

- Tiene un empleo sujeto a cotización a la Seguridad Social (al menos 15 horas semanales y unos ingresos netos de 810 euros o un salario mínimo vital).
- Está en formación o estudiando.

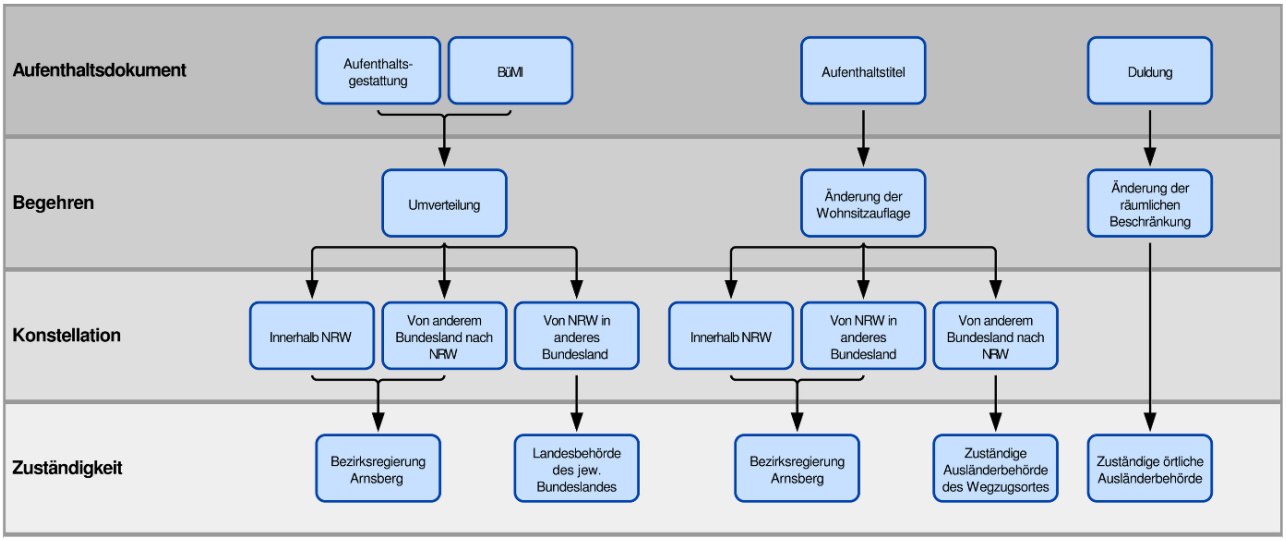
- Está participando en un curso de integración, un curso de idiomas profesional, una medida de cualificación para reconocer su profesión o una medida de formación continua.
- Su cónyuge o sus hijos menores de edad viven en otro lugar.
- Existen razones o circunstancias importantes relacionadas con la integración (caso de penuria).

Las personas con un permiso de estancia tolerada deben solicitar un cambio de residencia a la autoridad de extranjería competente.

Información para los refugiados de Ucrania

Hasta nuevo aviso, los refugiados procedentes de Ucrania solo recibirán un permiso de residencia para NRW. En consecuencia, pueden desplazarse dentro de NRW sin autorización y también recibir prestaciones sociales. Sin embargo, para trasladarse a otro Estado federado sigue siendo necesaria la anulación o modificación del requisito de residencia, que debe solicitarse en el gobierno del distrito de Arnsberg.

Responsabilidades para la anulación del requisito de residencia



Ahorrar energía

Tienes que ocuparte tú mismo de la electricidad y el gas. Tendrá que firmar un contrato de electricidad y, posiblemente, también de gas.

Normalmente, la electricidad se paga todos los meses. Una vez al año se hace un control: ¿Cuánta electricidad ha consumido? Puede que haya consumido más electricidad de la que ha pagado. Si es así, tendrá que pagar la diferencia. ¿Ha consumido menos electricidad? Entonces le devolverán el dinero.

Puede elegir libremente su proveedor de electricidad y cambiar de proveedor tras un periodo de cancelación que suele ser de dos semanas. La mejor forma de obtener una visión general de los proveedores y comparaciones de precios es visitar el portal independiente del consumidor de energía.

¿No ha pagado la factura de la luz?

Entonces el proveedor de electricidad puede cortarle la luz. Al proveedor de electricidad le cuesta unos 200 euros cortar y volver a conectar la electricidad. Entonces tendrá que pagar el dinero. Por eso es importante pagar la factura de la luz. ¿No puedes pagar? Pues dilo. Se puede encontrar una solución en una sesión de asesoramiento.

Ahorra energía

Puedes ahorrar dinero ahorrando energía, por ejemplo. Así tendrás menos gastos:

- Apaga todos los aparatos cuando no los estés utilizando. Por ejemplo: la televisión. El televisor consume mucha electricidad.
- ¿No funciona la calefacción? Díselo a tu casero o casera. La calefacción con electrodomésticos o el horno es muy cara.
- Tirar de la cadena consume mucha agua. ¿El inodoro no funciona? ¿El agua corre constantemente? Díselo inmediatamente al casero o casera. Tendrás que pagar el agua.
- Si abres las ventanas, apaga la calefacción. En invierno: Abre siempre las ventanas del todo durante cinco minutos. Así entra aire fresco en el piso. Esto es importante. De lo contrario, habrá moho en la vivienda.
- Los muebles delante de la calefacción no son buenos. Entonces la calefacción no puede calentar bien.
- ¿Sientes aire frío cuando las puertas o ventanas están cerradas? Díselo a tu casero o casera. El calor se escapa por los agujeros. Eso cuesta mucha energía.
- Para evitar facturas de calefacción adicionales elevadas, baja la calefacción por la noche y también cuando salgas de casa.
- Vístete más abrigado en invierno: Lleva jerseys de manga larga, pantalones/faldas largas y calcetines en interiores. Las alfombras mantienen el calor por debajo.

El Centro de Asesoramiento al Consumidor ofrece información en vídeos multilingües (con subtítulos) sobre cómo ahorrar energía en casa:

alemán, inglés, árabe, dari

En este folleto multilingüe, el Centro de Asesoramiento al Consumidor ofrece información sobre consejos para una correcta calefacción y ventilación, agua caliente y ahorro de electricidad.

Alemán, inglés, ucraniano

Puede solicitarlo al Centro de Asesoramiento al Consumidor en Ahlen y Warendorf para concertar una cita de asesoramiento energético (también es posible el asesoramiento telefónico o por vídeo).

Ahlen
Westenmauer 10, 59227 Ahlen
02382/9613105

Warendorf
Südstraße 10 a, 48231 Warendorf
02581/531313

Horizonte e.V. también ofrece un chequeo de ahorro energético. Encontrará más información aquí.
Westkirchener Str.90, 59320 Ennigerloh
02524/93390
@i nfo@hor izonte-ev.de

Separación y depósito de residuos

La**separación de residuos** significa que los distintos tipos de residuos se recogen y reciclan por separado. En Alemania, la separación de residuos empieza directamente con el consumidor. Esto significa que cada hogar tiene que clasificar sus propios residuos y depositarlos en cubos y contenedores diferentes. En Alemania, la mayoría de los residuos se reciclan y compostan, lo que permite conservar los recursos y proteger el medio ambiente. Básicamente, evitar los residuos sigue siendo la forma más fácil de hacer algo contra las crecientes montañas de basura.

Si tiras algo al cubo equivocado, los empleados o las instalaciones de clasificación de los centros de reciclaje tienen que clasificarlo. Si todos clasificamos correctamente, podemos evitar este esfuerzo, reducir costes y hacer algo por el medio ambiente.

¿Qué va a cada contenedor?

En Alemania, los cubos de basura son de diferentes colores. Los colores indican qué residuos pueden ir a cada contenedor. En las grandes ciudades, los contenedores suelen estar al lado de casa. En el campo, puede que tenga que conducir hasta un centro de reciclaje o un vertedero para encontrar todos los contenedores. O puede esperar a la próxima fecha de recogida de determinados residuos. Mientras tanto, puede almacenar la basura en su garaje o sótano, por ejemplo. Puede consultar cuándo se recogen los residuos en el llamado "calendario de residuos", que puede encontrar en su buzón cada año o recoger en el ayuntamiento.

En cada contenedor sólo se pueden tirar determinados residuos.

¿Qué son los residuos voluminosos y cómo se eliminan?

Los residuos voluminosos son artículos grandes o voluminosos que no caben en el contenedor de basura normal debido a su tamaño, peso o forma. Suelen ser muebles viejos, colchones, alfombras, electrodomésticos y otros objetos grandes que ya no se necesitan.

Las ciudades y municipios del distrito de Warendorf son responsables de la recogida de residuos voluminosos. Cada ciudad y municipio tiene normas diferentes. Infórmese en su localidad.

También puede llevar usted mismo los residuos voluminosos a un centro de reciclaje.

Aquí encontrará una lista de todos los centros de reciclaje del distrito de Warendorf.

¿Tengo que separar los residuos?

Sí, en Alemania es obligatorio separar los residuos. Todo el mundo debe separar sus residuos correctamente y depositarlos en los contenedores adecuados. Si no cumple las normas sobre separación de residuos, su casero o casera puede amonestarle. Si no cambia su comportamiento, puede incluso perder su piso. Su casero o casera también le cobrará los gastos ocasionados por una separación incorrecta de los residuos. Si es propietario de su vivienda, la separación incorrecta de residuos aumentará su factura de eliminación de residuos. La separación incorrecta de residuos también es un delito. Si le pillan, tendrá que pagar una multa. Si no separa los residuos repetidamente o lo hace de forma incorrecta, esta multa puede ascender incluso a varios cientos o miles de euros.

¿Qué debo saber sobre los "depósitos"?

En Alemania existe la llamada "obligación de depósito" para determinados envases de bebidas. Si compra botellas de plástico y vidrio o latas de bebidas en el supermercado, paga unos céntimos más por ellas. Si después las devuelves vacías al punto de recogida de envases del supermercado (normalmente una máquina expendedora), te devuelven ese dinero. Esto se llama "depósito". Hay dos tipos diferentes de estas botellas especiales:

- En las botellas desechables (que se reciclan) encontrará un cartel cuadrado con una lata y una botella rodeadas por una flecha. Es el logotipo de Deutsche Pfand-System GmbH. Las botellas o latas con este símbolo le devolverán 25 céntimos de depósito.
- En las botellas retornables (que se lavan y rellenan) no encontrará ninguna etiqueta, un "ángel azul" o las palabras "(botella) retornable", "botella retornable" o "botella de depósito". Las botellas retornables tienen un depósito de 15 céntimos. Para las botellas de cerveza es de 8 céntimos.

Los cartones de bebidas no tienen depósito.

Tasas de radiodifusión

¿Qué son los cánones?

Alemania cuenta con ofertas independientes de radio, televisión y en línea de ARD, ZDF y Deutschlandradio. Informan libres de influencias económicas y políticas. Todos pagan dinero por esto juntos. Es lo que se denomina canon.

La ley estipula: Una persona paga una tasa de licencia por vivienda. Sin embargo, sólo una persona por hogar tiene que pagar la tasa de licencia. Cuesta 18,36 euros al mes y debe

abonarse al servicio de cotización de ARD, ZDF y Deutschlandradio.

Encontrará más información en la siguiente Ficha informativa (aquí también en inglés, francés, árabe, español, chino y ruso) y en el Sitio web del canon.

¿También tengo que pagar?

Algunas personas pueden quedar exentas del pago. Por ejemplo, si percibe prestaciones en virtud de la Ley de Prestaciones para Solicitantes de Asilo u otras prestaciones sociales (por ejemplo, subsidio de ciudadanía). Debe presentarse una solicitud de exención de la tasa de licencia.

Puede encontrar la solicitud de exención aquí.

Idiomas y traducciones

Cursos de integración e instituciones educativas

Cursos generales de integración

El curso de integración consta de 700 unidades didácticas. Consta de un curso de lengua y un curso de "Vivir en Alemania".
Después de 600 horas lectivas se realiza un examen de lengua ("Deutschtest für Zuwanderer").
Al final del curso de integración se realiza el examen "Vivir en Alemania".

La BAMF expide el certificado "Curso de integración". Es necesario aprobar ambos exámenes (nivel B1 en la prueba de alemán).

Los cursos de integración son gratuitos para los refugiados y otros grupos destinatarios que reciben prestaciones sociales.

El centro de empleo, la oficina de asistencia social o la autoridad de inmigración pueden obligar o autorizar a participar en un curso de integración. Quien no esté obligado o autorizado pero desee asistir puede solicitar el curso de integración a la BAMF. Los centros de asesoramiento sobre inmigración pueden ayudarle con la solicitud.

Encontrará información más detallada sobre las condiciones ⇒ **aquí**.

En el distrito de Warendorf hay varias organizaciones educativas. Estas ofrecen cursos de integración:

- Bildungsinstitut Münster e.V.
- Netzwerk Beruf und Bildung
- SBH West GmbH
- VHS Ahlen
- VHS Beckum-Wadersloh

- VHS Oelde-Ennigerloh
- VHS Warendorf
- WeBiKul e.V.

También es posible buscar un curso en su zona en la página web de la BAMF ⇒ BAMF.

Los centros de enseñanza también ofrecen otros cursos (cursos para principiantes "A1" o cursos de alfabetización). Pregunte al centro educativo de su municipio: ¿Cuándo empieza qué curso?

Cursos de alfabetización y de segundas lenguas

Cursos de integración con alfabetización

El curso de alfabetización ayuda a las personas que quieren aprender a leer y escribir por primera vez. En este curso, los participantes aprenden el alfabeto latino y la lengua alemana al mismo tiempo.

El curso dura hasta 1200 lecciones.

Encontrará más información sobre el curso de integración con alfabetización en la siguiente página web ⇒ BAMF

Cursos de integración para estudiantes de una segunda lengua

Ha aprendido a leer y escribir en un sistema de escritura no latino? ¡Entonces el curso de integración para estudiantes de segundas lenguas podría ser bueno para usted! En este curso aprenderá primero el alfabeto latino y después el alemán.

Encontrará más información sobre el curso de integración para estudiantes de segundas lenguas en la siguiente página web ⇒ BAMF

El curso tiene una duración de hasta 1000 lecciones.

Grupo destinatario

- Todos los inmigrantes
- Solicitantes de asilo con buenas perspectivas de permanecer en Alemania
- Refugiados con permiso de residencia
- Se admiten otras personas. En casos individuales, consulte con el servicio de asesoramiento del curso de idiomas.

Costes

La participación es gratuita para las personas que perciben subsidio de ciudadanía o prestaciones en virtud de la Ley de prestaciones para solicitantes de asilo. Las personas que pagan por cuenta propia pueden informarse de los costes previa solicitud.

En el distrito de Warendorf hay varias instituciones educativas que ofrecen cursos de alfabetización y de segunda lengua:

- AWO Bildung und Lernen
- Bildungsinstitut Münster e.V.
- Netzwerk Beruf und Bildung
- SBH West GmbH
- VHS Ahlen
- VHS Beckum-Wadersloh
- VHS Oelde-Ennigerloh
- VHS Warendorf

También es posible buscar un curso en su zona en la página web del BAMF ⇒ BAMF

Teléfono ALFA

Las personas que tienen dificultades con la lectura y la escritura pueden llamar al teléfono gratuito ALFA. Los afectados pueden hacer preguntas, obtener ayuda o simplemente hablar con alguien sobre sus problemas sin avergonzarse.

El servicio es gratuito y anónimo.

El sitio web dispone de una función de lectura en voz alta.

También es posible ponerse en contacto por correo electrónico: info@alfa-telefon.de o WhatsApp: 016095333445. Nadie tiene que tener miedo a equivocarse. Las preguntas se responderán siempre en un plazo de tres días.

📞0 8005333 4455

Cursos profesionales de idiomas

Cursos de formación profesional (DeuFöV)

El curso de formación profesional se basa en el curso de integración. En el curso de integración aprenderá alemán cotidiano. El curso de formación profesional le prepara para el mercado laboral. Encontrará más información en las siguientes páginas web:

- BAMF - Información general
- Agencia Federal de Empleo

¿A quién va dirigido el curso de formación profesional?

Inmigrantes (incluidos los solicitantes de asilo y, en su caso, las personas toleradas), ciudadanos de la UE y alemanes de origen inmigrante que cumplan uno de los siguientes criterios:

- requieren un determinado nivel lingüístico para una profesión,

- están formándose o buscando formación
- están inscritos como demandantes de empleo en la Agencia Federal de Empleo o en una oficina de empleo y/o perciben un subsidio de desempleo o una prestación ciudadana,
- está en proceso de homologación de su título profesional o de formación,
- tiene un empleo pero no domina suficientemente el alemán.

¿Qué requisitos adicionales debe cumplir?

- Haber completado el curso de integración o
- Certificado con nivel de idioma B1 (se exceptúan los cursos especiales para personas que no hayan alcanzado el nivel de idioma B1 tras finalizar el curso de integración).

¿Qué tipos de cursos de idiomas hay disponibles?

Dependiendo de sus conocimientos y necesidades lingüísticas, puede asistir a **cursos** básicos o a cursos **especializados**.

Cursos básicos

- Aprenderá a comunicarse en el lugar de trabajo y palabras importantes para el mundo profesional.
- Aprenderá a escribir correos electrónicos o cartas.
- Recibirá información sobre contratos de trabajo o entrevistas de trabajo.

Hay 3 cursos básicos:

- Nivel de lengua B1 a B2
- Nivel B2 a C1
- Nivel C1 a C2

Cursos especializados

- Para personas que desean que se les reconozcan profesiones en los ámbitos de la enfermería y la medicina.
- Para personas que requieren conocimientos especializados en el ámbito técnico o comercial.
- Para personas que no hayan alcanzado el nivel de lengua B1 tras el curso de integración. Puede asistir a cursos con un nivel de idioma de A2 a B1 o de A1 a A2.

¿Cuánto cuesta el curso de idiomas?

Si no tiene trabajo y recibe prestaciones sociales, el curso de idiomas es gratuito para usted.

Si trabaja, es posible que tenga que pagar 2,56 euros por lección. Esto se aplica a las personas que trabajan y tienen unos ingresos imponibles de más de 20.000 euros al año o de más de 40.000 euros en caso de tributación conjunta (por ejemplo, los cónyuges).

¿Cuándo y dónde se imparten los cursos de idiomas?

Se ofrecen varios tipos de cursos de idiomas profesionales:

- Cursos a tiempo completo
- Cursos a tiempo parcial
- Cursos en línea

En KURSNET encontrará información sobre los cursos de idiomas profesionales vigentes en su zona.

¿Cómo puedo inscribirme?

Si ha realizado un curso de integración y recibe prestaciones de la Oficina de Empleo, póngase en contacto con ella. La Oficina de Empleo decidirá en cada caso si puede participar en el curso.

Hay muchas aplicaciones diferentes para los cursos de idiomas de formación profesional. Inscríbase en el curso que le corresponda. Aquí encontrará los criterios y formularios de solicitud.

Si pertenece a uno de los grupos destinatarios enumerados a continuación, puede enviar su solicitud directamente a la BAMF:

- Tiene un empleo y no percibe prestaciones sociales.
- Está recibiendo formación.
- Le van a reconocer un título profesional extranjero.

Encontrará todas las solicitudes aquí. Si necesita ayuda con su solicitud, póngase en contacto con un centro de enseñanza o de asesoramiento.

Aprenda alemán usted mismo

Puedes aprender alemán tú mismo en Internet o a través de una aplicación. Las ofertas que figuran aquí son gratuitas.

Panorama de las distintas ofertas

- El centro especializado en alemán relacionado con el trabajo de la red Hesse IQ ha elaborado un buen resumen con varios enlaces. **⇒ PDF "Aprender alemán con el móvil e Internet"**

- ElCentro Municipal de Integración de Bielefeld ha elaborado una tabla con ofertas digitales para jóvenes y adultos recién inmigrados. ⇒ **Enlace a la lista deofertas en línea**

- En este sitio web encontrará información sobre cursos de alemán en línea. Aquí puedes elegir cómo y qué quieres aprender - por ejemplo por vídeo o leyendo. **⇒ Aprender alemán online**

Alfabetización

- Serlo ABC ⇒ **a la página web de la aplicación**Serlo ABC: Con la aplicación gratuita - Serlo ABC - puedes aprender fácilmente el alfabeto latino . La BAMF recomienda la aplicación como complemento de las clases de alfabetización.

Cursos de idiomas relacionados con el trabajo

- Ejercicios en línea para la comunicación en la profesión , ejercicios generales y ejercicios según los ámbitos profesionales de . ⇒ **Alemán en el trabajo** (Goethe-Institut)

Aprender alemán en general de A1 a C1

- Ola alemana ⇒ **a la página de inicio:** La Deutsche Welle ofrece cursos de idiomas completos para el autoaprendizaje en su página web. Numerosos vídeos educativos y mensajes pronunciados lentamente completan la oferta, que puede traducirse a 29 idiomas diferentes.

- El Goethe-Institut: En la página web ⇒ **"Mi camino a Alemania"** puedes practicar tu alemán. Aquí encontrará películas y ejercicios , juegos y aplicaciones. Por ejemplo "Deutschtrainer A1 App". ⇒ **para descargar.** También puedes poner a prueba tus conocimientos de alemán y averiguar tu nivel de alemán. ⇒ **Pon a prueba tu alemán**

- El portal de aprendizaje vhs ⇒ **plataforma de aprendizaje:** El portal de aprendizaje vhs es el programa de aprendizaje digital gratuito de la Asociación Alemana de Educación de Adultos (Deutscher Volkshochschul-Verband e.V.). (DVV). Aquí encontrarás cursos de alemán (A1 a B2), ejercicios de escritura, matemáticas y preparación para el certificado de fin de estudios (Hauptschulabschluss). Es necesario inscribirse.

- Academia Alemana ⇒ **a la página web:** Aquí puedes aprender alemán (A1 a C1) y seleccionar ejercicios según el nivel, el libro de texto o los temas gramaticales.

- Llegar app **⇒ a la página web y enlace de descarga:** Aquí puede aprender alemán (a partir del nivel A1) y obtener información sobre el procedimiento de asilo, el trabajo y la formación y la vida en Alemania (en alemán, inglés, francés, árabe y persa).

Servicios ofrecidos por el Centro Municipal de Integración

Griffbereit

El programa está dirigido a familias con niños pequeños de 1 a 3 años que aún no tienen plaza en una guardería. En los grupos se fomenta el multilingüismo. Los juegos de dedos, las canciones y los libros se interpretan en alemán y en la lengua familiar. El grupo Griffbereit-Grupo tiene lugar con un asesor de padres formado. Se trata de un programa de educación para padres. Esto significa que las familias reciben sugerencias educativas sobre cómo pueden apoyar a sus hijos en el proceso de desarrollo. El programa tiene lugar una vez a la semana en una guardería. Es gratuito para todas las familias.

Persona de contacto
Dilek Ciftci
02581534502
@dilek.ciftci@kreis-warendorf.de

Encontrará más información **aquí**.

Rucksack-Kita

El programa va dirigido a las familias con niños de 3 a 5 años atendidos en la guardería. Un grupo está formado por familias que tienen el alemán como segunda lengua. El plurilingüismo de los niños se fomenta con materiales de tratamiento. Rucksack-Kita es un programa para padres. Esto significa que las familias reciben sugerencias educativas sobre cómo pueden apoyar a sus hijos en el proceso de desarrollo. El grupo está dirigido por un asesor de padres formado. El programa tiene lugar una vez a la semana en la guardería. Es gratuito para todas las familias.

Persona de contacto
Dilek Ciftci
02581534502
@dilek.ciftci@kreis-warendorf.de

Encontrará más información **aquí**.

Mercator

El proyecto Mercator-Proyecto es un programa adicional y gratuito de apoyo lingüístico para los alumnos que deseen aprender alemán o seguir mejorando sus conocimientos de alemán. Los estudiantes de magisterio imparten las clases en grupos reducidos. Las clases se imparten de 2 a 4 horas semanales durante todo un curso escolar. El Centro Municipal de Integración coordina el proyecto en cooperación con las escuelas y la Universidad de Münster.

Persona de contacto
Dr. Durdu Legler
02581534503
durdu.legler@kreis-warendorf.de

Encontrará más información **aquí**.

Azubi-Sprachförderung + (AS+)

En el programa AS+ los becarios reciben clases particulares de alemán. El lugar y el horario de las clases se acuerdan entre los participantes y los profesores. Los participantes deben pagar su propia contribución de 18 euros al mes. La empresa de formación también debe contribuir a los costes.

Persona de contacto
Roland Stefani
02581534508
roland.stefani@kreis-warendorf.de

Encontrará más información **aquí**.

Traducciones e intérpretes

Pool de mediadores lingüísticos en el distrito de Warendorf

Los mediadores lingüísticos voluntarios son una ayuda importante para las personas que hablan poco o nada de alemán. Por ejemplo, ¿necesita ayuda con el asesoramiento en el colegio de sus hijos o citas con las autoridades? Infórmese en el Centro Municipal de Integración.

Persona de contacto:
Lütfiye Karatas
02581534507
luetfiye.karatas@kreis-warendorf.de

Encontrará más información y el formulario de solicitud en línea **aquí**.

Agencias de traducción e intérpretes

Si aún no habla muy bien alemán y tiene que acudir a una autoridad pública, necesitará un intérprete. Un intérprete también es útil cuando vas al médico. En las reuniones de padres en el colegio o la guardería, también entenderás mejor lo que te quieren decir con un intérprete.

Algunas autoridades y organizaciones tienen sus propios intérpretes. Las autoridades pueden utilizarlas en los debates. Concierta una cita. Pregunte siempre si se le proporcionará un intérprete gratuitamente.

En Alemania, los documentos oficiales como certificados, actas matrimoniales o partidas de nacimiento sólo pueden ser traducidos por traductores jurados por el Estado. Estas traducciones pueden resultar muy caras. Lo mejor es comprobar de antemano si necesita una traducción jurada y comparar los precios.

Encontrará un resumen de los intérpretes autorizados en Alemania **aquí**.

Salud

Emergencia - SOS

Urgencias/médico de urgencia (sólo en caso de urgencia o amenaza aguda para la salud fuera del horario de atención médica)

Códigos de marcación gratuita desde todos los teléfonos fijos y redes móviles:

- Policía 110
- Bomberos, servicio de rescate, médico de urgencias 112

Los números de emergencia de los teléfonos móviles siempre funcionan, ¡incluso sin saldo en la tarjeta prepago!

Información importante para una llamada de emergencia:

¿Quién llama?

¿Dónde ocurrió algo?

¿Qué ha pasado?

¿Cuántos heridos o enfermos hay? ¿Son niños o adultos?

¿Qué tipo de lesiones o enfermedades presenta?

Mantenga siempre la calma y hable con claridad para que le entiendan.

No finalice la llamada. Los servicios de emergencia / policía finalizarán la llamada cuando se haya facilitado toda la información necesaria.

Servicio de urgencias médicas

¿Está enfermo y las consultas de los médicos están cerradas? ¿Su enfermedad no pone en peligro su vida, pero no puede esperar hasta la próxima consulta? Entonces los médicos de cabecera y especialistas del **servicio médico de guardia** pueden ayudarle. Puede ponerse en contacto con el servicio por las tardes y los fines de semana en este número de teléfono:

116 117

Hospitales

¿Va a ir al hospital? No olvide su **carné de identidad** o el **justificante de llegada**. ¿Está afiliado a un seguro médico? Lleve consigo su **tarjeta del seguro**.
Como solicitante de asilo, sólo puede ir al hospital en caso de urgencia sin un justificante de tratamiento. En ese caso, deberá presentar el justificante de llegada al hospital. El hospital reconocerá entonces que es usted solicitante de asilo. Sozialamt in Ihrem Wohnort bezahlt dann die Kosten für die Behandlung El .

¿No habla suficiente alemán? Pida ayuda a alguien.

WarendorfHospitales del distrito :

Josephs-Hospital Warendorf

Am Krankenhaus 2, 48231 Warendorf
02581/200
@info@jhwaf.de

Clínica de Rehabilitación Geriátrica Maria Frieden Telgte

Am Krankenhaus 1, 48291 Telgte
0250/4670
@info@maria-frieden-telgte.de

Marienhospital Oelde

Spellerstr. 16, 59302 Oelde
02522/990
@info@marienhospital-oelde.de

Hospital St Elisabeth

Elisabethstr. 10, 59269 Beckum
02521/8410
@info@krankenhaus-beckum.de

Hospital St Francis Ahlen

Robert-Koch-Str. 55, 59227 Ahlen
02382/8580

@info@sfh-ahlen.de

St. Josef-Stift Sendenhorst

Centro de competencia ortopédica
Centro de competencia reumatológica
Noroeste de Alemania
Centro de endoprótesis de Münsterland

Westtor 7, 48324 Sendenhorst
02526/3000
@info@st-josef-stift.de

Centro de rehabilitación de St. Josef-Stift

Westtor 7, 48324 Sendenhorst
02526/3008000
@info@reha-sendenhorst.de

Hospital San Roque Telgte

Clínica especializada en psiquiatría, psicoterapia y psicosomática

Am Rochus Hospital 1, 48291 Telgte
0250/4600
@info@srh-telgte.de

Clínica Walstedde GmbH

Clínica de psiquiatría pediátrica y adolescente, psicoterapia y psicosomática

Nordholter Weg 3, 48317 Drensteinfurt

02387/91944000
@info@klinik-walstedde.de

Médicos

Médicos de cabecera y especialistas

Si está enfermo, acuda a su médico de cabecera. Puede elegirlo usted mismo.

Las consultas de medicina general suelen estar abiertas todo el día los lunes, martes, jueves y viernes. Los miércoles por la tarde y los viernes por la tarde pueden estar cerrados. Los médicos de cabecera fijan sus propios horarios. Por lo tanto, debe pedir cita si necesita ayuda de un médico de cabecera.

Los médicos de cabecera realizan exámenes importantes y son su **primer punto de contacto en caso de enfermedad**. Deciden qué medicación necesita y si debe ser examinado por un especialista.

Si es necesario, su médico de cabecera le remitirá a un especialista que pueda realizar exámenes especializados.

💡Casi todos los médicos de cabecera y especialistas del distrito norte de Warendorf están organizados en la Red de Consultorios Médicos de Warendorf.
Seleccione la localidad o la especialidad para encontrar un médico.

Pediatras

Los niños son examinados por pediatras. Las revisiones y vacunaciones periódicas en el pediatra son importantes para la salud de todos los niños. Estos exámenes se denominan "exámenes U". Se realizan a determinadas horas y son gratuitas. Pregunte a su pediatra cuándo debe hacerse el examen en U su hijo. Encontrará más información al respecto en el capítulo Salud infantil.

Ginecólogos (ginecólogas)

Es importante que las mujeres sean examinadas regularmente por un ginecólogo. Así se pueden detectar a tiempo las enfermedades. Es lo que se llama **un chequeo**. También puede tratar allí el tema de **la anticoncepción**.

Dentistas

Si **te duelen las muelas**, ve al dentista.

Seguro de enfermedad

Asistencia sanitaria a través de las prestaciones para solicitantes de asilo

Los solicitantes de asilo en procedimiento de asilo en curso reciben asistencia sanitaria a través de la Oficina de Prestaciones para Solicitantes de Asilo de la **Oficina de Bienestar**Social.

Tiene derecho a:

- atención médica básica para enfermedades agudas y estados de dolor
- atención médica durante el embarazo
- vacunas recomendadas
- revisiones médicas preventivas médicamente necesarias

Si está enfermo, primero debe acudir a la oficina de asistencia social y obtener un **certificado de enfermedad**.

Hay un certificado de enfermedad para el médico de familia y otro para el dentista.

Si después necesita ver a un especialista, necesitará que **le derive** su médico de familia.

Existe un certificado de enfermedad para cada **trimestre**.

Un año tiene cuatro trimestres:

1. Cuarto: Enero, febrero, marzo

2. Cuarto: Abril, mayo, junio

3. Cuarto: Julio, agosto, septiembre

4. Cuarto: Octubre, noviembre, diciembre

Si es necesaria una **operación**, pida a su médico que elabore un presupuesto de la operación y lo presente en la oficina de asistencia social.

La operación debe ser autorizada por la oficina de asistencia social; de lo contrario, no se cubrirán los gastos. Lo mismo ocurre con los tratamientos psicoterapéuticos.

En cuanto tenga permiso de residencia, debe inscribirse en una caja de enfermedad

Asistencia sanitaria a través de la Caja del Seguro de Enfermedad

Puede elegir su propia compañía de seguros médicos. Recibirá una **tarjeta de seguro**de su compañía de seguros médicos. Llévelos consigo a sus citas médicas. Si está asegurado a través de la Caja del Seguro de Enfermedad, tiene derecho a las mismas prestaciones que el resto de personas con seguro de enfermedad obligatorio.

La asistencia médica básica prestada por la Caja del Seguro de Enfermedad incluye

- Beneficios para la prevención y el alivio de enfermedades
- Ventajas del embarazo
- Servicios de detección de enfermedades
- Beneficios para el tratamiento de enfermedades

Medicación

Si necesitas un medicamento, recibirás una **receta electrónica** de tu médico. Puedes canjearla con tu tarjeta sanitaria electrónica (eGK), a través de una app o imprimiéndola en la farmacia.

Las farmacias abren los lunes, martes, miércoles, jueves, viernes y sábados. Los horarios varían según la farmacia. Si necesita urgentemente un medicamento fuera del horario de apertura, en todas las farmacias encontrará un cartel con el nombre y la dirección de la farmacia abierta para el **servicio de urgencias**. También puede encontrar el servicio de urgencias de las farmacias en Internet: www.aponet.de/apotheke/notdienstsuche.

Si no tiene receta y necesita un medicamento, debe pagarlo en la farmacia. Algunos medicamentos **requieren receta médica**. Esto significa que no puede comprar estos medicamentos sin receta, sino que necesita la receta de un médico.

Como solicitante de asilo, recibirá muchos medicamentos sin copago. Por tanto, debe preguntar a su médico al respecto. Si no tiene receta, siempre tendrá que pagar el medicamento.

Trastornos adictivos

Una adicción es cuando uno se vuelve dependiente de determinadas sustancias (como el alcohol, las drogas, la nicotina o los medicamentos) o comportamientos (como la adicción al juego o a las compras). Cualquiera puede convertirse en adicto.

La transición del consumo "normal" de una sustancia a la adicción es peligrosa y a veces no es fácil de reconocer. Por eso, si tienes dudas sobre la adicción o necesitas ayuda, ponte en contacto con un centro de asesoramiento. Pedir ayuda no es un signo de debilidad. Cuando se es adicto, se piensa casi exclusivamente en la sustancia adictiva y ya no se puede dejar de consumirla. Las relaciones y el trabajo suelen verse afectados.

Centros de asesoramiento

- **Autoridad sanitaria: Servicio de psiquiatría social**
  Las enfermedades mentales, las crisis emocionales, los conflictos o las adicciones pueden tener un gran impacto en la vida. El Servicio de Psiquiatría Social ofrece asesoramiento y apoyo a los afectados y sus familiares en estas situaciones.

  Nadja Schlifka
  Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
  02581/535341
  nadja.schlifka@kreis-warendorf.de

- **Departamento de Salud - Delegación de Ahlen**
  Von-Geismar-Straße 12, 59229 Ahlen

  02581/535378
  gesundheitsamt@kreis-warendorf.de

- **Departamento de Sanidad - Delegación de Beckum**
  Dalmerweg 77, 59269 Beckum
  02581/535300
  gesundheitsamt@kreis-warendorf.de

- **Departamento de Sanidad - Delegación de Oelde**
  Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde
  02522/2362
  gesundheitsamt@kreis-warendorf.de

- **Grupo de trabajo para el asesoramiento sobre jóvenes y drogas en el distrito de Warendorf e.V.**
  Königstraße 9, 59227 Ahlen

  02382/918690
  drobs@drobs-online.de

Drobs Asesoramiento móvil sobre drogas:
Lugar Neubeckum: todos los martes 13:00-14:30 (Freizeithaus Neubeckum)
Lugar Beckum: todos los martes 15:00-16:30 (en el aparcamiento Hindenburg)
Lugar **Ennigerloh: todos los lunes 13:00 -15:00 (en el camino escolar entre el colegio Pestalozzi y el salón parroquial de la Iglesia de la Reconciliación)**
Lugar Oelde: todos los lunes 15:30 - 17:30 (entre el edificio de la administración y la oficina de asistencia a los jóvenes)
Lugar Freckenhorst: todos los miércoles 15:30-16:30 (cerca del aparcamiento Aldi del centro comercial Industriestraße)
Lugar Telgte: todos los jueves 12:30-14:30 (en el aparcamiento de Planwiese/Emstor)
Lugar Warendorf: todos los jueves 15:00-17:30 (en el aparcamiento "Oberer Lohwall" del centro juvenil Warendorf)

- **quadro - asesoramiento sobre adicciones y drogas Ahlen**
  Rottmannstraße 27, 59229 Ahlen
  02382/893121
  h.wetterkamp@caritas-ahlen.de

- **quadro - Asesoramiento en drogodependencias Beckum**
  Paterweg 52, 59269 Beckum
  02521/8401112
  stemick@kcv-waf.de

- **quadro - Asesoramiento en drogodependencia Oelde**
  Wibbeltstr. 2, 59302 Oelde
  02522/83434710
  glaesmann@kcv-waf.de

- **quadro - Asesoramiento en drogodependencias Warendorf**
  Kirchstraße 5, 48231 Warendorf
  02581941010
  mail@skm-warendorf.de

Discapacidad

Asistencia a los refugiados con discapacidad

Los refugiados con discapacidad suelen plantearse muchas preguntas en Alemania:

- ¿Cómo puedo obtener apoyo y ayuda?
- ¿Qué derechos tengo al apoyo y la asistencia?

El proyecto"Cruce de caminos" ofrece información importante para los refugiados con discapacidad en Alemania. En el sitio web de"Crossroads" hay folletos en muchos idiomas. En ellos se explica, por ejemplo

- Los primeros pasos tras la llegada
- El sistema de apoyo a las personas con discapacidad
- Salud, rehabilitación y cuidados
- Ayuda a las familias con un hijo discapacitado
- Participación social y cursos de idiomas
- Cómo solicitar y recibir prestaciones

EUTBAsesoramiento complementario e independiente sobre participación ( )

Los centros de asesoramiento de la EUTB ofrecen asesoramiento gratuito e independiente sobre cuestiones relacionadas con la participación. También ofrecen ayuda para solicitar prestaciones especiales. Aquí encontrará los datos de contacto: Asesoramiento en materia de participación

Documento de identidad para personas con discapacidad

Las personas discapacitadas pueden solicitar un documento de identidad que les facilite la vida. Los impresos de solicitud de este documento de identidad están disponibles en la oficina de asistencia social del distrito de Warendorf. La oficina de asistencia social comprueba la discapacidad y expide el DNI si es necesario. La tarjeta está destinada a las personas que viven o trabajan en Alemania.

Ventajas del DNI

El carné facilita las cosas, por ejemplo

- Viajar gratis en autobús o tren
- Facilita el aparcamiento
- Ventajas fiscales
- Reducción del canon de televisión
- Reducción del impuesto de circulación

Ayuda a la integración - El controlador de procesos

El guía de procedimiento es una persona independiente que está al lado de los niños, adolescentes y jóvenes adultos que tienen una discapacidad física, mental o psicológica o que pronto podrían tenerla. También apoya a sus padres o a los adultos responsables de ellos.

Ofrece asesoramiento, apoyo y orientación a la hora de solicitar prestaciones de ayuda a la integración.
Todas las consultas son voluntarias, gratuitas y confidenciales.

¿Qué hace un consejero de procedimiento?

- Averigua qué ayuda se necesita y cómo se puede prestar apoyo.
- Le explican qué ayuda hay disponible y cómo puede obtenerla.
- Le ayuda a rellenar formularios o a redactar solicitudes.
- Le pone en contacto con las organizaciones adecuadas y con los contactos adecuados.

Contacto:
Stefan Lutterbeck
Responsable del distrito de Warendorf, excepto las ciudades de Ahlen, Beckum y Oelde.
+49 (0) 2581535269
@s tefan.l utterbeck@kreis-warendorf.de

Merle Brockmeyer
Ciudad de Ahlen
+49 (0) 238259184
@b rockmei erm@stadt.ahlen.de

Janna Ruhe
Ciudad de Beckum
+49 (0) 15153432488
@r uhe@bec kum.de

Rafael Holtwick
Ciudad de Oelde
+49 (0) 252272525
@r afael.h oltwick@oelde.de

Cuerpo y sexualidad

ZANZU Mi cuerpo en palabras e imágenes

Zanzu es una página web sobre el tema de la salud.
Ofrece información en trece idiomas sobre los siguientes temas:

- Cuerpo
- Planificación familiar y embarazo
- infecciones
- sexualidad
- Relaciones y sentimientos
- Derechos y leyes

Puedes leer esta información tú mismo o pedir que te la lean.

En la parte superior derecha del sitio web puede cambiar el idioma, por ejemplo a inglés, francés, ruso, turco, árabe, farsi, búlgaro, polaco, albanés, rumano, ucraniano y neerlandés.

Embarazo y parto

Las mujeres embarazadas gozan de una protección especial en Alemania. Tienen derecho a **atención médica** y **asesoramiento**.

Las mujeres que reciben prestaciones de solicitante de asilo o prestaciones SGB II de la oficina de empleo pueden recibir **ayudas económicas** para nuevas compras para el niño.

Si estás embarazada, debes acudir primero al ginecólogo. Allí le harán las revisiones. A continuación, recibirá un **pase de** maternidad. El pase de maternidad es un documento que contiene información importante sobre su embarazo. También contiene información sobre su salud y la de su hijo. **Lleve siempre consigo la cartilla de maternidad en caso de urgencia.**

Asesoramiento sobre el embarazo

El personal está obligado a mantener la confidencialidad y le asesorará independientemente de su confesión religiosa o nacionalidad. El asesoramiento es **gratuito** y está disponible **hasta que el** niño **cumpla tres años**.

Incluso si no está segura de querer tener el bebé o si tiene **dificultades particulares**, el servicio de asesoramiento sobre el embarazo puede ayudarle.

Warendorf Puede encontrar los centros de asesoramiento sobre el embarazo en el distrito de aquí:

donum vitae Warendorf
Ostwall 35, 48231 Warendorf
02581/927370
donumvitae@t-online.de
donumvitae-kreiswaf.de

donum vitae Ahlen
Markt 6, 59227 Ahlen
02382/783820
donumvitae@t-online.de
donumvitae-kreiswaf.de

Asesoramiento sobre el embarazo del SkF Ahlen
SkF e.V. en el distrito Warendorf
Warendorfer Straße 8, 59227 Ahlen
02382/8899680
kemper@skf-kreiswarendorf.de
Asesoramiento sobre el embarazo (skf-kreiswarendorf.de)

Innosozial Warendorf
Südstraße 12 b, 48231 Warendorf
02581/633257
info@innosozial.de
Innosocial Warendorf

Innosozial Ahlen – Zeppelincarree
Zeppelinstr. 63, 59229 Ahlen

02382/70990
info@innosozial.de
Innosocial Ahlen

Innosozial Beckum
Linnenstraße 37, 59269 Beckum
02521/876399440
info@innosozial.de
Innosocial Beckum

Innosozial Oelde
Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde
02522/838420
info@innosozial.de
Innosocial Oelde

Diakonie Oelde
Obere Bredenstiege 4, 59302 Oelde
02522/831720
tanja.reckmann@diakonie-guetersloh.de
deine-diakonie.de

AWO Ahlen

Glückaufplatz 1, 59229 Ahlen

0173/2041515
skb-ahlen@awo-rle.de
https://awo-rle.de/unsere-angebote/familien/berat...

AWO Warendorf
Lange Kesselstraße 3, 48231 Warendorf
0172/2691005
skb-waf@awo-rle.de
https://awo-rle.de/unsere-angebote/familien/berat...

Apoyo de una matrona

Las matronas ayudan a las mujeres y sus familias desde **el principio del embarazo hasta el final del periodo de lactancia**. Proporcionan asesoramiento durante el embarazo y pueden ayudar en el parto. Algunas matronas también te visitan regularmente en casa durante unas semanas después del parto. Responderán a tus preguntas, te examinarán a ti y a tu bebé y responderán a tus dudas sobre la lactancia. Cualquier mujer puede pedir ayuda a una matrona. La mayoría de los servicios están cubiertos por el seguro médico. Lo mejor es buscar una

matrona en cuanto sepas que estás embarazada.

Salud infantil

Los reconocimientos médicos son especialmente importantes para el desarrollo saludable de su hijo. Desde el nacimiento hasta los 6 años, se examina al niño para detectar trastornos del desarrollo y enfermedades en cada **revisión gratuita**, la llamada "U". Las enfermedades pueden reconocerse a tiempo y tratarse con éxito.

Hay un total de 10 reconocimientos médicos preventivos: La primera se denomina U1 y se realiza en las primeras horas de vida, la última cita es la U9 a la edad preescolar de 5 ½ años.

En estas citas, el pediatra comprobará, por ejemplo, si todos los órganos del cuerpo funcionan o si el habla y la movilidad de su hijo se desarrollan bien. Todos estos exámenes son **indoloros y sin complicaciones**. Sólo se tarda **media hora**en total.

No dude en acudir a estos exámenes con su hijo:

U1 directamente después del parto (normalmente en el hospital)

U2 3. a 10. Día de la vida

U3 4º a 5º curso Semana de la vida

U4 3. a 4. Mes de vida

U5 6. a 7. Mes de vida

U6 10. a 12. Mes de vida

U7 1 año y 9 meses a 2 años

U7a 2 años y 10 meses a 3 años

U8 3 años y 10 meses a 4 años

U9 5 años a 5 años y 4 meses

U10 7º a 8º Año de vida

U11 9. a 10. Año de vida

J1 13. a 14. Año de vida

J2 16. a 17. Año de vida

Los exámenes de la U son importantes para controlar el desarrollo del niño y reconocer los problemas a tiempo.

Comenta el **calendario de vacunación**con tu pediatra. Las vacunas pueden proteger contra muchas enfermedades infecciosas.

Vacunas

La vacunación puede protegerle a usted y a sus hijos de muchas enfermedades infecciosas. Contagiosa significa que una persona puede transmitir la enfermedad a otra.

Puedes vacunarte contra varias enfermedades. Una vacuna es como un medicamento que protege contra las enfermedades. La mayoría de las vacunas las administra un médico en forma de inyección. Algunas enfermedades requieren varias vacunaciones: es la única manera de protegerse contra ellas.

Expertos alemanes han elaborado una lista. En ella figuran las vacunas más importantes. Aquí están:

- Virus Corona
- difteria
- Hepatitis B
- Hib (Haemophilus influenzae B)
- VPH (virus del papiloma humano)
- Tos ferina (tos ferina)
- sarampión
- Meningococo
- parotiditis
- Neumococo
- Polio (parálisis infantil)
- Rotavirus
- Rubéola
- tétanos
- varicela

Todas estas vacunas suelen ser **gratuitas**. Para algunas personas, otras vacunas también son importantes y no cuestan nada. **Algunas vacunas deben repetirse al cabo de unos años**. Sólo unas pocas vacunas proporcionan protección durante más de diez años. Lo mejor es que pregunte a su médico.

Las vacunas se anotan en una **cartilla de vacunación**. Se trata de una cartilla amarilla. Guarde esta cartilla en un lugar seguro. Así el médico podrá ver qué vacunas has recibido.

Todos los niños que van a la guardería o al colegio deben estar vacunados contra el sarampión. Debe poder demostrarlo en su cartilla de vacunación. Las personas que trabajan con niños o tienen una profesión médica también deben estar vacunadas. Así lo establece la Ley de Protección contra el Sarampión.

Encontrará más información sobre las vacunas aquí:

Manual Alemania: Vacunas para adultos (disponible en 9 idiomas)

Manual Alemania: Vacunas para niños y adolescentes (disponible en 9 idiomas)

Calendario de vacunación en 20 idiomas

Detección precoz del cáncer

La Asociación contra el Cáncer de Renania del Norte-Westfalia tiene un proyecto llamado "Lenguaje fácil". El objetivo del proyecto es ayudar a las personas con barreras lingüísticas y dificultades de aprendizaje.

Un canal de YouTube ofrece vídeos explicativos en lenguaje sencillo sobre el tema de la prevención del cáncer. Puede encontrarlos aquí.

Puede encontrar más información sobre el proyecto aquí.

Enfermedades mentales

Si **se siente mal**, puede necesitar ayuda psiquiátrica o psicoterapéutica.

Este puede ser el caso, por ejemplo, si

- padeces ansiedad durante mucho tiempo
- te sientes muy triste o deprimido durante mucho tiempo,
- has tenido una mala experiencia que no estás superando bien incluso después de algún tiempo,
- o si tiene la sensación o la certeza de que se ha vuelto dependiente del alcohol, las drogas o los medicamentos.

Puede pedir cita en una consulta psiquiátrica o psicoterapéutica sin necesidad de ser remitido. Tiene sentido hablar primero con su médico de familia sobre su problema. El médico de cabecera puede valorar si es necesario **un tratamiento** o si basta con **acudir a un centro de asesoramiento**. A veces hay que esperar mucho para una cita con un especialista. Es bueno que, mientras tanto, recibas **ayuda de tu médico de cabecera**.

Puede encontrar un médico especialista o un psicoterapeuta en la página web de la Asociación de Médicos del Seguro de Enfermedad Obligatorio de Westfalia-Lippe, por ejemplo .

El **Servicio de Psiquiatría Social** ofrece asesoramiento y apoyo a los afectados y sus familiares.

Contacto:

Nadja Schlifka
Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
02581/535341
@n adja.sc hlifka@kreis-warendorf.de
Servicio de psiquiatría social

Centro psicosocial de traumas para refugiados

El centro de traumas psicosociales se dirige específicamente a las personas que han huido a Alemania de **zonas de guerra o en crisis**.

Contacto:

Innosozial Ahlen
Am Röteringshof 34-36, 59229 Ahlen

02382/7099594
gehrcke@innosozial.de

Innosocial

Expediente electrónico del paciente (ePA)

Trabajo

Información general

General Informationen

Si ha obtenido un título de bachillerato o ha aprendido una profesión en otro país, puede obtener el reconocimiento de sus cualificaciones en Alemania. Esto significa que se comprobará si son comparables con las cualificaciones alemanas. El reconocimiento aumenta sus posibilidades de trabajar aquí o de iniciar un aprendizaje: Reconocimiento de títulos escolares extranjeros, reconocimiento de cualificaciones profesionales.

Las condiciones en las que está autorizado a trabajar en Alemania dependen de su estatuto de residencia. Encontrará información básica y las personas de contacto pertinentes para su búsqueda de empleo en ¿Cuándo estoy autorizado a trabajar?

En Alemania hay más de 320 profesiones de formación. Si busca formación profesional, encontrará más información y contactos en Formación - dual y escolar.

Si trabaja en Alemania, tiene determinados derechos regulados por ley:

- Debe ganar al menos 12,82 euros por hora. No está permitido ganar menos.
- Recibirás un contrato de trabajo. En él se establece cuánto trabajas y cuánto dinero recibes.
- Tienes al menos 20 días de vacaciones al año (si trabajas 5 días a la semana).
- Si tiene un accidente de trabajo, está asegurado. No tienes que pagarlo tú, sino tu empresa.
- Nadie puede tratarte injustamente, ya sea por tu sexo, origen, religión u orientación sexual.

¿Cuándo puedo trabajar?

Permiso de trabajo y prohibición de empleo

En principio, las personas de otros países sólo pueden trabajar si tienen permiso de trabajo.

- Por regla general, los ciudadanos de**la** UE pueden trabajar inmediatamente y también por cuenta propia. Aquí se aplica la llamada libre circulación de trabajadores.
- Si procede de un **tercer** país y tiene permiso de residencia, por lo general se le permite trabajar, salvo que una ley lo prohíba explícitamente.

- Como **refugiado**, la situación es algo más complicada. La autorización para trabajar depende de la duración de su estancia en Alemania y de su permiso de residencia. La oficina de inmigración local decidirá si se le permite trabajar o hacerse autónomo.

Su permiso de residencia y posiblemente también su hoja complementaria contienen información sobre si está autorizado a trabajar. Por ejemplo, puede decir:

- **Se permite el trabajo remunerado**: Puedes trabajar en cualquier lugar de Alemania y también montar tu propio negocio.
- **Empleo permitido**: Puede trabajar en cualquier lugar de Alemania, pero no hacerse autónomo.
- **Empleo sólo con permiso de la autoridad de extranjería**: No puede firmar un contrato de trabajo sin la aprobación de la Oficina de Registro de Extranjeros. Sólo puedes aceptar el trabajo si ellos están de acuerdo.
- **No se permite el trabajo remunerado**: No pueden aceptar un empleo ni trabajar por cuenta propia.

No se te permite trabajar en los tres primeros meses tras tu inscripción como solicitante de asilo.

Dependiendo de su estatus deresidencia , existen diferentes normas **:**

- **Los solicitantes de asilo de países de origen seguros** (Albania, Bosnia, Herzegovina, Georgia, Ghana, Kosovo, Macedonia del Norte, Montenegro, República de Moldavia, Senegal y Serbia que solicitaron asilo después del 31 de agosto de 2015) **tienen prohibido trabajar**.
- Los**refugiados reconocidos, las personas con derecho de asilo y los beneficiarios de protección subsidiaria** tienen pleno **acceso al mercado laboral**: Puede trabajar inmediatamente y no necesita permiso.
- Los**solicitantes de asilo** (con prueba de llegada o permiso de estancia) **y las personas toleradas** deben presentar una **solicitud de permiso de** trabajo a la autoridad de extranjería. Para ello debe existir un puesto de trabajo específico. **Encontrará el formulario aquí**: erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis_2024.pdf. Debe cumplimentarlo su empresario.

La autoridad de extranjería puede dictar una **prohibición de empleo** para las personas toleradas, por ejemplo por haber incumplido sus obligaciones de cooperación para salir del país (en particular, la presentación de documentos de identidad).

La autoridad de extranjería suele necesitar el permiso de la Agencia Federal de Empleo. Este último comprueba las condiciones de trabajo. Previa autorización, el trabajo temporal (Leiharbeit) .

Puede obtener más información sobre sus derechos en Ausländerbehörde des Kreises Warendorf.

Reconocimiento de cualificaciones

Si ha aprendido o estudiado algo en el extranjero y quiere trabajar con ello en Alemania, puede ayudarle que le reconozcan su cualificación.
Hay varias organizaciones que se encargan de ello; depende de su profesión.
En anerkennung-in-deutschland.de encontrará información sobre quién puede ayudarle. La

información está disponible en 11 idiomas. También puede llamar a la línea directa 030/18151111.

El centro de asesoramiento más cercano está en Bielefeld y se llama MOZAIK. Aquí puede inscribirse para recibir asesoramiento. A continuación se le informará de una reunión de grupo en MOZAIK. Este acto en línea tiene lugar todos los miércoles y es gratuito. Recibirá información inicial sobre el reconocimiento de cualificaciones extranjeras. La reunión se celebra en alemán, inglés, ruso y turco, según sus necesidades.

También puede aprovechar el asesoramiento individual posterior.

También encontrará mucha información importante en la hoja informativa MOZAIK, disponible en alemán, árabe, inglés, ruso, español, ucraniano y turco.

Necesitarás determinados documentos para que se pueda comprobar tu cualificación. Si todo va bien, recibirá una "notificación de reconocimiento".

Lleve estos documentos a la entrevista de asesoramiento:

- Sus certificados
- Su currículum vitae
- Cartas o notificaciones si ya ha intentado obtener el reconocimiento
- Referencias laborales
- Su documento de identidad o pasaporte

Por favor, espere a que se haya realizado una consulta individual antes de traducir sus documentos.

Información importante en Internet

- arbeitsagentur.de (alemán e inglés)
- anerkennung-in-deutschland.de (11 idiomas)
- netzwerk-iq.de (alemán e inglés)
- anabin.de

¿Cómo encuentro trabajo?

Búsqueda de empleo en Internet

Agencia de Empleo

Plataforma de bolsa de trabajo de la Agencia Federal de Empleo

La bolsa de empleo como app

Otras plataformas de empleo

Existen muchas otras plataformas de empleo en Internet. Por ejemplo

- Kimeta.de

- Meinestadt.de
- StepStone
- Jobbörse.de

Periódicos

Muchos periódicos regionales publican regularmente anuncios de empleo, tanto en línea como fuera de línea. Por ejemplo

- **Westfälische Nachrichten**
- **Die Glocke**

Asesoramiento y ayuda

La Agencia de Empleo y la Oficina de Empleo del distrito de Warendorf pueden ayudarle a encontrar trabajo o formación. También le ayudarán con su solicitud. Los centros de asesoramiento sobre integración y migración de su zona también pueden ayudarle.

A los centros de asesoramiento

Puede concertar una cita con la Agencia de Empleo aquí o a través del código QR:

La Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf (KH) también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Contacto:

Thomas Laukemper Sr. (piloto de transición de la KH)
Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf
Schlenkhoffs Weg 57
59269 Beckum

+49 (0) 597140036040
thomas.laukemper@kh-st-waf.de

La Cámara de Artesanos de Münster (HWK) también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Contacto:

Mustafa Schat Sr. (Guía de bienvenida de la HWK)
HWK Münster
Echelmeyerstr. 1-2

48163 Münster

0251/7051175
mustafa.schat@hwk-muenster.de

La IHK Nord Westfalen también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Contacto:

Anke Leufgen Sra. (Piloto de bienvenida de la IHK)
IHK Nord Westfalen
Sentmaringer Weg 61
48151 Münster

0251/707411
anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de

La Cámara de Agricultura (LWK) Renania del Norte-Westfalia también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Contacto:

Hanna Schulze-Johannes Sra. (Consejera de acogida de la LWK)
Landwirtschaftskammer NRW
Nevinghoff 40
48147 Münster

0251/2376471
hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de

Prácticas

Muchas empresas esperan unas prácticas. Sólo entonces ofrecen un puesto de trabajo o de aprendizaje. Quieren averiguar si eres apto para el puesto. Suelen durar de 2 a 4 semanas, a veces hasta 3 meses. A menudo no hay remuneración.

Si las prácticas duran más de 3 meses, el empresario debe pagar el salario mínimo.

Es importante que obtengas la aprobación de la oficina de empleo (personas con permiso de residencia) o de la autoridad de extranjería (personas en proceso de tramitación y tolerancia) antes de empezar las prácticas.

Buscar prácticas

Puede buscar un puesto de aprendizaje o de prácticas en las páginas web de la Agencia de Empleo, de las empresas de la Cámara de Industria y Comercio, de la Cámara de Artesanía y de la Asociación de Artesanos del Distrito de Steinfurt Warendorf.

- Bolsa de trabajo de la Agencia de Empleo
- Bolsa de puestos de formación de la IHK
- Bolsa de puestos de formaci ón de la HWK
- Bolsa de prácticas de la Kreishandwerkerschaft

Puede concertar una cita con la Agencia de Empleoaquí.

La Asociación de Artesanos del Distrito de Steinfurt Warendorf también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Contacto:

Thomas Laukemper Sr. (piloto de transición de la KH)
Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf
Schlenkhoffs Weg 57
59269 Beckum

+49 (0) 597140036040
thomas.laukemper@kh-st-waf.de

La Cámara de Artesanos de Münster (HWK) también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Mustafa Schat Sr. (piloto de acogida de la HWK)
HWK Münster
Echelmeyerstr. 1-2
48163 Münster

0251/7051175
mustafa.schat@hwk-muenster.de

La Cámara de Agricultura de Renania del Norte-Westfalia también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Frau Anke Leufgen (Willkommenslotsin der IHK)
IHK Nord Westfalen
Sentmaringer Weg 61
48151 Münster

0251/707411
Anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de

La Cámara de Agricultura de Renania del Norte-Westfalia también ofrece ayuda directa a los refugiados.

Hanna Schulze-Johannes Sra. (Consejera de acogida de la Cámara de Agricultura)
Landwirtschaftskammer NRW
Nevinghoff 40
48147 Münster

0251/2376471
hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de

Solicitud y entrevista de trabajo

Si has encontrado un trabajo interesante, tienes que redactar una solicitud.

La solicitud consta de tres partes:

- **Carta de presentación**: Aquí es donde te presentas y escribes por qué eres adecuado para la vacante. Por ejemplo, describe qué experiencia profesional has adquirido ya y por qué te gustaría trabajar para esta empresa. Infórmese sobre la empresa y describa por qué le gustaría trabajar en ella. Tu carta de presentación debe caber en una página y estar firmada por ti. No olvides incluir tus datos personales (dirección, número de teléfono, dirección de correo electrónico).
- **CV:** El CV enumera toda tu experiencia profesional y se estructura como una gran tabla. Escribe de cuándo a cuándo trabajaste en qué empresa, dónde y durante cuánto tiempo hiciste tu formación o estudios, dónde y durante cuánto tiempo fuiste a la escuela y qué título obtuviste. No es obligatorio incluir una foto en el CV, pero a muchas empresas les gusta verla.

Puede crear su CV en línea en diferentes idiomas aquí: europass.eu

- **Certificados:** Es muy importante que incluyas copias de tus certificados. Los certificados incluyen el certificado de fin de estudios, el título de formación, el título universitario y las referencias de anteriores empleadores. También debe incluir el certificado de su curso de alemán.

En Internet hay plantillas gratuitas. Por ejemplo: karrierebibel.de

El tipo de solicitud

El anuncio de empleo describe exactamente lo que se busca y cómo debes presentar tu candidatura.

- **Por escrito**: compre una bonita **carpeta de solicitud** y ponga en ella su carta de presentación, CV y certificados. Puedes enviarla por correo o entregarla en persona.
- **Por correo electrónico:** Muchas solicitudes se envían por correo electrónico. En el correo electrónico, escribe un breve texto dirigido a la persona que recibirá tu solicitud. **Combine** su carta de presentación, CV y certificados en **UN solo archivo PDF** y envíelo **adjunto al correo electrónico**.

Aquí encontrará un programa gratuito: "PDF Creator" **.**

- **En línea**: Las grandes empresas tienen su propio portal del candidato. Debe registrarse con su dirección de correo electrónico y cargar allí su solicitud.

También puede obtener asesoramiento sobre la preparación de los documentos de solicitud en uno de los centros de asesoramiento sobre integración y migración. Como cliente de la oficina de empleo o de la agencia de colocación, también puede solicitar formación para la presentación de solicitudes.

Contrato de trabajo

Toda persona que empieza a trabajar recibe un contrato de trabajo.

En él se regulan las condiciones más importantes de una relación laboral. Entre ellas están el horario laboral, el derecho a vacaciones, el nivel salarial y los plazos de preaviso. Ambas partes -empleado y empresario- deben respetar estos acuerdos.

El contrato adquiere validez cuando lo firmas. Por tanto, sólo debes firmarlo cuando hayas comprendido bien su contenido.

Tipos de contrato

Contrato indefinido
Suele haber un periodo de prueba de 3 o 6 meses. Durante este periodo, cualquiera de las partes puede rescindir la relación laboral con poca antelación y sin indicar los motivos.

Una vez finalizado el periodo de prueba, se inicia una relación laboral indefinida con mayor protección contra la rescisión.

Contrato de trabajo de duración determinada
La relación laboral finaliza en la fecha acordada. No es necesario notificarlo por separado.

Minitrabajo
Los ingresos máximos mensuales ascienden a 556 EUR y están exentos de impuestos.

Impuestos y cotizaciones a la Seguridad Social

Todo trabajador en Alemania paga una parte de su salario en concepto de cotizaciones a la seguridad social e impuestos. Con ellos se financian los gastos de la administración federal, estatal y local.

A su vez, los empresarios tienen que pagar el 50% de las cotizaciones a la Seguridad Social de sus empleados. En el sistema de seguridad social alemán, este dinero se utiliza para ayudar a las personas que no encuentran trabajo o ya no pueden trabajar.

Es posible que la Agencia Tributaria haya recibido demasiado dinero de usted. Puede recuperarlo haciendo la declaración de la renta. Encontrará más información aquí.

Número de identificación fiscal

El NIF (número de identificación fiscal) es un número de 11 cifras que se utiliza a efectos del impuesto sobre la renta. El lugar de trabajo exige este número. Si no tiene este número en sus documentos, puede solicitarlo personalmente en la oficina de empadronamiento o por escrito en la Oficina Federal de Impuestos.

Número de la Seguridad Social

Para trabajar necesita un número de la seguridad social. Puede solicitarlo a su Caja de Enfermedad.

Trabajo ilegal

El trabajo es ilegal en Alemania y se denomina trabajo no declarado si

- no está registrado en la Agencia Tributaria y en la Caja del Seguro de Enfermedad y

- no paga impuestos ni cotizaciones a la seguridad social.

Podrías enfrentarte a multas y penas de cárcel.

También es trabajo ilegal

- recibes prestaciones sociales o subsidio de desempleo Y

- sigue trabajando Y

- no se lo comunique a la oficina de asistencia social, a la agencia de colocación o a la oficina de empleo.

Está percibiendo indebidamente prestaciones públicas aunque tenga un trabajo remunerado.

Salario mínimo

En Alemania existe un salario mínimo de **12,82 euros por hora**. El salario mínimo se aplica a todos los empleados mayores de 18 años en todos los sectores y para prácticas de 3 meses o más.

Hay excepciones para los menores de 18 años sin cualificación profesional y los parados de larga duración en los primeros 6 meses de empleo. No tienen derecho al salario mínimo.

Puede encontrar mucha más información en 12 idiomas diferentes aquí.

Inmigración de mano de obra cualificada

Ley de inmigración de mano de obra cualificada

Existe una ley en Alemania. La ley pretende facilitar la llegada a Alemania de trabajadores cualificados. En este caso, los trabajadores cualificados tienen formación profesional. No tienen un título académico. Ya existen normas de inmigración a Alemania para estas personas. Si desea más información al respecto, diríjase a la Oficina de Inmigración del distrito de Warendorf o a los centros de asesoramiento regionales.

También puede encontrar esta y otra información en la página web de Make it in Germany (alemán, inglés, francés, español).

Aquí también puede hacer un test rápido para conocer sus opciones.

Independencia

¿Quién puede hacerse autónomo en Alemania?

¿Sigue tramitándose su solicitud de asilo? ¿Su solicitud ha sido rechazada? ¿Tiene un permiso de estancia tolerada? En ese caso, el trabajo por cuenta propia está prohibido. ¿No pertenece a este grupo? Entonces puede crear una empresa en Alemania.

Enlaces con más información

" Wir gründen in Deutschland" (árabe, bosnio, chino, español, francés, inglés, polaco, persa, ruso, turco, ucraniano y vietnamita)
Portal de creación de empresas (alemán e inglés)
gfw en el distrito de Warendorf

Sociedad para el Desarrollo Económico del Distrito de Warendorf mbH

Vorhelmer Str. 81
59269 Beckum

02521/85050
info@gfw-waf.de
www.gfw-waf.de

Explotación laboral

Hay explotación laboral cuando prevalecen condiciones injustas en el trabajo o se explota a la mano de obra sin el consentimiento de los afectados. No reciben dinero o reciben muy poco por su trabajo. Tienen que trabajar en condiciones precarias o incluso peligrosas. Son amenazados o sufren violencia.

- La esclavitud y el trabajo forzado están prohibidos en Alemania.
- La trata de seres humanos y el trabajo sexual forzado están prohibidos en Alemania.

Otras formas de explotación también están penadas por la ley:

- No recibir dinero por el trabajo realizado.
- Más horas de trabajo por el mismo salario, aunque el contrato diga lo contrario (eludir el salario mínimo).
- No recibir dinero si se está enfermo o de vacaciones.

En el distrito de Warendorf puedes encontrar ayuda y asesoramiento in situ, también en ucraniano e inglés.

Si eres ciudadano de la UE, aquí también puedes obtener ayuda y asesoramiento en seis idiomas.

Si no es ciudadano de la UE, aquí también puede obtener ayuda y asesoramiento en cuatro idiomas.

Ayuda económica en caso de desempleo

Información general

Está desempleado si no tiene trabajo y no gana dinero para vivir. Esto también se conoce como desempleo. Como Alemania es un Estado social, ayuda a las personas que no pueden ganarse la vida por sí mismas o que sólo pueden hacerlo en parte.

Sin embargo, en principio, todo el mundo debería poder mantenerse trabajando.

Si solicita una ayuda estatal, tiene que rellenar unos formularios que a menudo no son fáciles de entender en alemán. Aquí encontrará consejos para rellenar los formularios, información breve, explicaciones y ejemplos de temas concretos y formularios en varios idiomas.

Subsidio de desempleo

Si pierde su empleo, percibirá un subsidio de desempleo. Debe haber trabajado en Alemania durante al menos doce meses en los últimos 30 meses. Existen otros requisitos en determinadas circunstancias.

La Agencia Federal de Empleo decidirá si percibe el subsidio de desempleo.

1. ¡Inscríbase como demandante de empleo!

Le han despedido, ha dado un preaviso o su contrato de trabajo temporal llega a su fin. La Agencia de Empleo le apoyará en la búsqueda de un nuevo empleo. También colaborará con usted para determinar si tiene derecho a una ayuda económica.

Es importante que se inscriba inmediatamente como demandante de empleo. Inscríbase como demandante de empleo al menos tres meses antes de que finalice su relación laboral. Si se entera más tarde, inscríbase como demandante de empleo a más tardar tres días después.

Puede hacerlo de varias maneras:

Bismarckstraße 10 AhlenSchlenkhoffs Weg 55 En su oficina de empleo (en, en Beckum Südstraße 12a Warendorfo en)
0800/4555500 (gratuito)
www.arbeitsagentur.de

2. inscribirse como desempleado en persona.

Debe inscribirse como desempleado en persona en su agencia de empleo local a más tardar el primer día sin trabajo. Este es el requisito previo para percibir el subsidio de desempleo.

3. cumplimentar la solicitud de subsidio de desempleo.

Solicite el subsidio de desempleo por internet. También puede obtener un formulario de solicitud en su agencia de empleo local para presentar la solicitud por escrito.

Encontrará más informaciónaquí.

Prestación ciudadana

Subsidio de ciudadanía en lugar de Hartz IV

A partir del 1 de enero de 2023, la prestación ciudadana sustituirá al anterior subsidio de desempleo II o "Hartz IV".

Percibirá la prestación de ciudadanía si:

- es apto para el trabajo, es decir, puede trabajar y está en edad de trabajar
- sus ingresos mensuales son inferiores al nivel mínimo de subsistencia
- otras prestaciones prioritarias (subsidio de desempleo I, subsidio de vivienda, complemento por hijos a cargo, etc.) no son suficientes
- no dispone de un patrimonio importante

¿Puede ganar dinero extra?

Si percibe un subsidio de ciudadanía, puede trabajar. Debe comunicarlo a la oficina de empleo. Los ingresos se deducirán de la prestación de ciudadanía; existen bonificaciones y regulaciones especiales para que siempre disponga de más dinero que sin trabajo.

En casos particulares, póngase en contacto con su oficina de empleo.

Solicitud

Puede solicitar la prestación ciudadana por internet.

Para solicitar la prestación ciudadana, diríjase a su oficina de empleo (con cita previa):

Punto de contacto Ahlen

Raiffeisenstraße 11
59227 Ahlen

Para los residentes en Ahlen con el código postal 59229

@teamahlen1-jobcenter@kreis-warendorf.de

Para los residentes en Ahlen con el código postal 59227

@teamahle n2-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Beckum

Dalmerweg 77
59269 Beckum

@teambeckum-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Beelen

Warendorfer Str. 9 (Rathaus)
48361 Beelen

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Drensteinfurt

Landsbergplatz 5
48317 Drensteinfurt

@teamdrensteinfurt-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Ennigerloh

Clemens-August-Straße 28
59320 Ennigerloh

@teamoelde-jobcenter@kreis-warendorf.de

EverswinkePunto de contacto I

Am Magnusplatz 20
48351 Everswinkel

@teameverswinkel-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Oelde

Am Markt 8
59302 Oelde

@teamoelde-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Ostbevern

Am Rathaus 1 (Rathaus)
48346 Ostbevern

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Sassenberg

Klingenhagen 18
48336 Sassenberg

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Sendenhorst

Schlabberpohl 12
48324 Sendenhorst

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Telgte

Baßfeld 11 - 13
48291 Telgte

@teamtelgte-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Wadersloh

Liesborner Straße 5
59329 Wadersloh

@teamwadersloh-jobcenter@kreis-warendorf.de

Punto de contacto Warendorf

Südstraße 10 a
48231 Warendorf

@teamwarendorf-jobcenter@kreis-warendorf.de

Centro de asesoramiento laboral

El centro de asesoramiento laboral impulse e.V. ofrece apoyo en los siguientes temas:

- Ayuda contra la explotación laboral
- Apoyo en el desarrollo de nuevas perspectivas profesionales
- Información sobre reciclaje o cualificación
- Información sobre medidas relativas al mercado laboral
- Preguntas sobre una decisión de prestaciones
- Ayuda para cumplimentar los formularios de la Agencia Federal de Empleo o de la oficina de empleo
- Apoyo en la presentación de solicitudes de empleo
- Asesoramiento sobre oportunidades de cualificación profesional y formación continua
- Información sobre otras ofertas

¿Tiene alguna pregunta o está interesado? Póngase en contacto con nosotros. El asesoramiento es gratuito.

Lugar Warendorf

Miércoles 09:00 - 14:00
Jue 09:00 - 14:00

Daniel Schmidt | Beratungsstelle Arbeit

Splieterstraße 27, 48231 Warendorf

schmidt@impulse-warendorf.de

+49 (0) 15560032466

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Ubicación Ahlen
Mié 09:00 - 14:00
Vie 09:00 - 14:00

Vilina Tovstenko | Beratungsstelle Arbeit

Beckumer Str. 34, 59229 Ahlen

tovstenko@impulse-warendorf.de

+49 (0) 17647613977

+49 (0) 17647613977

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Ubicación de Beckum
mié 10:00 - 16:00

Jue 09:00 - 13:00

Claudia Breer | Beratungsstelle Arbeit

Südstraße 7, 59269 Beckum

breer@impulse-warendorf.de

+49 (0) 1743117545

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Formación y estudios

Formación - dual y escolar

En Alemania hay más de 320 profesiones relacionadas con la formación.

Se distingue entre formación en la escuela y formación en la empresa. La formación en la empresa tiene lugar en la escuela y en la empresa.

Normalmente se gana más dinero con un aprendizaje. Con una formación de aprendiz, tiene más posibilidades de encontrar un buen trabajo.

En la página web de la Agencia Federal de Empleo encontrará un resumen de todas las profesiones en formación. También hay información útil sobre: Contenido del aprendizaje, requisitos previos, solicitud, etc:

Berufenet

Formación profesional en la escuela y en la empresa

Formación en la escuela

La formación profesional escolar tiene lugar en un centro de formación profesional o en una escuela pública. Además de la asistencia a la escuela, se realizan prácticas en empresas y organizaciones.

Las profesiones de la formación escolar son, por ejemplo, fisioterapeuta o terapeuta ocupacional, asistente químico-técnico o trabajador social.

Durante el programa de formación no suele percibirse ningún salario de formación. Algunos de estos programas de formación también están sujetos al pago de una tasa.

Formación profesional en la empresa = formación profesional dual

En la formación en la empresa, la formación tiene lugar tanto en la empresa como en una escuela de formación profesional. Los programas de formación duran entre dos y tres años y medio.

Para completar la formación profesional dual, necesita una empresa de formación que celebre un contrato de formación con usted. A continuación, también recibirá un salario de formación de esta empresa.

Importante: Si estás en proceso de asilo o tienes un permiso de estancia tolerada, debes enviar el contrato de formación a la Oficina de Extranjería .

Programa de apoyo lingüístico para becarios + (AS+)

En el programa AS+, los becarios reciben clases individuales de alemán. Los lugares y horarios de las clases se acuerdan entre los participantes y los profesores. Los participantes deben pagar una contribución de 18 euros al mes. La empresa de formación también debe contribuir a los costes.

Persona de contacto:

Roland Stefani

02581/534508
roland.stefani@kreis-warendorf.de

Encontrará más información sobre el programa aquí.

Cualificación de acceso (EQ)

Aumente sus posibilidades de encontrar un puesto de aprendizaje. ¿Has terminado los estudios pero aún no has podido encontrar un puesto de aprendiz? ¿Te gustaría tener la oportunidad de impresionar con tu rendimiento y no ser juzgado únicamente por tus certificados?

Entonces el programa de cualificación inicial (EQ) podría ser lo que buscas. En estas prácticas de larga duración conocerás a fondo el aprendizaje y la empresa y podrás demostrar de lo que estás hecho.

El objetivo del EQ es que te ofrezcan un puesto de aprendiz tras completar el programa.

DEBES SABER QUE: Puedes participar si has terminado la escolaridad obligatoria a tiempo completo, no has encontrado todavía un puesto de formación y no has terminado todavía la formación profesional o un programa de grado. EQ es un periodo de prácticas de larga duración y dura de 4 a un máximo de 12 meses. Si está obligado a asistir a un centro de formación profesional, debe hacerlo. Si no estás obligado (o has dejado de estarlo) a cursar estudios de formación profesional, sigue teniendo sentido que lo hagas para adelantarte a tu futura formación. La FP suele ser a tiempo completo, pero también puede cursarse a tiempo parcial si es necesario.

¿Te interesa? Póngase en contacto con su centro de orientación profesional o su oficina de empleo para obtener más información sobre la participación en la formación inicial. Estarán encantados de ayudarle a buscar un puesto de EQ si aún no lo ha encontrado. Es posible que también necesites una autorización de la oficina de inmigración.

Para las personas que aún no tienen conocimientos de alemán de nivel B2, existe una cualificación de nivel inicial más idioma (EQ + idioma). Las prácticas suelen ir acompañadas de un curso de idiomas dos días a la semana.

Concierte una cita en el centro de orientación profesional: aquí

o:

Atención: ino es posible solicitar una estancia de formación tolerada con un EQ!

Encontrará más información de la Agencia Federal de Empleoaquí.

Financiación de la formación

Apoyo financiero BAföG (=ayuda a la formación)

Este BAföG es una ayuda económica mensual:

- durante el horario escolar a partir del 10º curso
- durante la formación profesional escolar
- o durante sus estudios

No es necesario devolverlo.

Para la educación escolar, puede solicitar el "Schüler BAföG" para la educación escolar.

Cada solicitud se revisa individualmente.

¿Quién puede presentar una solicitud?

- Personas con derecho de asilo reconocido
- Refugiados reconocidos en virtud de la Convención de Ginebra sobre el Estatuto de los Refugiados
- Beneficiarios de la protección subsidiaria
- Personas toleradas que llevan 15 meses viviendo en Alemania

Los solicitantes de asilo en procedimiento de asilo en curso no pueden recibir BAföG recibir asilo.

Para más información, pulse aquí.

Contacto para el alumnoBAföG en el distrito de Warendorf:

Sozialamt Kreis Warendorf
Waldenburger Str. 2
48231 Warendorf

Las personas de contacto y más información sobre la oficina BAföG del distrito de Warendorf se encuentran aquí.

Apoyo financiero - Berufsausbildungsbeihilfe (BAB)

El subsidio de formación profesional es una ayuda económica mensual durante la formación profesional en la empresa y puede percibirse de la Agencia para el Empleo en determinadas condiciones.

Para más información, pulse aquí.

Autorización de formación

Tolerancia de formación (reglamento 3+2)

Las personas toleradas (personas cuya solicitud de asilo ha sido rechazada) reciben una estancia tolerada mientras dure su formación. Están protegidas de la expulsión durante su formación.

Debes solicitar el Ausbildungsduldung en la Oficina de Extranjeros. Lo más importante es aclarar tu identidad.

La Oficina de Extranjería comprueba siempre: ¿Se puede conceder una autorización de formación?

Otros requisitos:

- Ha finalizado el procedimiento de asilo.
- Tiene una estancia tolerada de al menos 3 meses O
- Has comenzado la formación mientras el procedimiento de asilo sigue su curso (en este caso no hay periodo de espera)
- Iniciar al menos 2 años de formación en una empresa o escuela(Lista de ocupaciones de formación reconocidas 2025.pdf) O
- Iniciar una formación de asistente o ayudante, si va seguida de un programa de formación de 2 años en una ocupación escasa. Debe haber sido admitido para una plaza de formación.

Una vez finalizada la formación:

Si la empresa le contrata después de

- es contratado por la empresa y
- trabaje en la profesión que ha aprendido,

obtendrá un permiso de residencia de 2 años. El permiso de residencia puede prorrogarse.

Si la empresa no le contrata después de terminar su formación, el permiso de estancia tolerada se prorrogará 6 meses. Durante este tiempo puede buscar trabajo.

Los motivos de denegación del permiso de estancia tolerada son, por ejemplo

- no cooperar para aclarar su identidad y obtener un pasaporte
- una condena penal
- una orden de expulsión

Importante para las empresas: La cancelación de la formación debe comunicarse inmediatamente a las autoridades de inmigración.

Más información:

Ministerio Federal del Interior y para Asuntos de Interior (en alemán e inglés)

Las empresas de la red integran a refugiados

Permiso de residencia para formación

Desde el 1 de marzo de 2024 existe una nueva opción: el permiso de residencia para formación. Los requisitos son muy similares a los del Ausbildungsduldung. Para el permiso de residencia por formación, también debe poder mantenerse a sí mismo y cumplir el requisito del pasaporte.

Encontrará más información sobre las ventajas del permiso de residencia por formación aquí y aquí.

Buscar un puesto de aprendizaje

Buscar un puesto de aprendizaje

Asesoramiento profesional de la Agencia de Empleo

¿Aún no sabe qué profesión de formación le gustaría aprender? Entonces pida consejo a la Agencia Federal de Empleo.

Aquí puede concertar una cita con el servicio de orientación profesional:

- en tu centro de estudios

- en línea

- en la agencia de empleo (Bismarckstraße 10 in Ahlen oder Schlenkhoffs Weg 55 in Beckum oder Südstraße 12a in Warendorf)

@- en el 0251/698111 o en ahlen-muenster.berufsberatung@arbeitsagentur.de

Tu orientador profesional también te apoyará en la búsqueda de un puesto de aprendizaje.

Aquí encontrarás información sobre distintas profesiones.

Asesoramiento profesional en la oficina de empleo

¿Tú o tus padres recibís prestaciones de la oficina de empleo? Entonces también puedes dirigirte allí a tu orientador.

Póngase en contacto con nosotros

Asesoramiento del Servicio de Migración Juvenil (JMD)

¿Tienes entre 12 y 27 años? El Servicio de Migración Juvenil asesora a los jóvenes en su trayectoria educativa y profesional.

Contacto:

(JMD) Münster/Warendorf (alemán, árabe, búlgaro, español, francés, inglés, ruso, turco)

Cámara de Industria y Comercio (IHK), Cámara de Artesanía (HWK) y Asociación de Artesanía del Distrito de Steinfurt Warendorf (KH)

Puede buscar un puesto de aprendizaje o prácticas en las siguientes páginas . Se trata de bolsas para plazas de formación:

IHK

HWK

CH

Le asesoran sobre diversas profesiones de formación. Le apoyan en la búsqueda de un puesto de aprendizaje.

KH Steinfurt Warendorf también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Contacto:

Thomas Laukemper Sr. (guía de transición en el KH)
Kreishandwerkerschaft Steinfurt Warendorf
Schlenkhoffs Weg 57
59269 Beckum

+49 (0) 597140036040
thomas.laukemper@kh-st-waf.de

La IHK Nord Westfalen también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Contacto:

Frau Anke Leufgen (consejero de acogida de la IHK)
IHK Nord Westfalen
Sentmaringer Weg 61
48151 Münster

0251/707411
Anke.leufgen@ihk-nordwestfalen.de

La Cámara de Artesanía de Münster (HWK) también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Contacto:

Mustafa Schat Sr. (Guía de bienvenida de la HWK)
HWK Münster
Echelmeyerstr. 1-2
48163 Münster

0251/7051175
mustafa.schat@hwk-muenster.de

La Cámara de Agricultura de Renania del Norte-Westfalia también ofrece ayuda directa a los refugiados:

Contacto:

Hanna Schulze-Johannes Sra. (Consejera de acogida de la Cámara de Agricultura)
Landwirtschaftskammer NRW
Nevinghoff 40
48147 Münster

02512376471
hanna.schulze-johannes@lwk.nrw.de

Las Cámaras de Artesanía (HWK) son responsables de los oficios cualificados. Se trata de profesiones como panadero, albañil o pintor.

La Asociación de Oficios del Distrito de Steinfurt Warendorf ofrece una bolsa gratuita de formación y prácticas.

La Cámara de Oficios de Münster ofrece asesoramiento gratuito y un servicio de prácticas en
w ww.hwk- muenster.de/lehrstellenboerse

Para más información

Visite una feria de formación. Aquí podrá hablar con empresas y becarios.

Aquí encontrará más información regional, personas de contacto y fechas de las ferias de formación:

Escuela - ¿y después? (también disponible en árabe, búlgaro, rumano, ruso y turco).

Escuelas de formación profesional en el distrito de Warendorf

¿Tienes más de 15 años? ¿Ya no asiste a una escuela general? Entonces tienes muchas opciones en la escuela profesional:
Puedes prepararte para una carrera y completar cualquier titulación escolar general.

Los centros de formación profesional se basan en un nivel educativo intermedio y su objetivo es obtener un título de formación profesional superior o un título de acceso a la universidad (título de acceso a la universidad de ciencias aplicadas). Hay centros de formación profesional en las siguientes zonas:

- Tecnología
- Economía y administración
- Pedagogía social
- Salud y asistencia
- Limpieza

En Alemania, toda persona de hasta 18 años tiene derecho a un seguro de enfermedad. Si cumples 18 años en el año escolar en curso, estás obligado a asistir a la escuela hasta el final del año escolar. A menos que tengas una formación de aprendiz o ya hayas completado con éxito un curso de formación profesional a tiempo completo. Encontrará información más detallada sobre la formación profesional obligatoria en>.

Las escuelas profesionales de la Kreis Warendorf

En la Kreis Warendorf existen cinco escuelas de formación profesional, cada una con una especialización distinta. En los tres centros públicos de formación profesional se pueden obtener todos los títulos de enseñanza reglada, formación profesional o cursos de perfeccionamiento.

Centros públicos de formación profesional

Berufskolleg Ahlen des Kreises Warendorf
Im Pattenmeicheln 12, 59229 Ahlen
02382/98240
@verwaltung@berufskolleg-ahlen.de
Centro de gravedad:

- Economía y administración

Berufskolleg Beckum des Kreises Warendorf
Hansaring 11, 59269 Beckum
02521/9120
@verwaltung@bkbeckum.de
Centro de gravedad:

- Tecnología
- Sanidad y asuntos sociales
- Nutrición e industria de la construcción

Paul-Spiegel-Berufskolleg des Kreises Warendorf
Von-Ketteler-Str. 40, 48231 Warendorf
02581/9250
@info@paul-spiegel-berufskolleg.eu
Centro de gravedad:

- Economía y administración
- Sanidad y asuntos sociales
- Tecnología
- Nutrición y economía doméstica

Centros privados de formación profesional

Berufskolleg St. Michael
Warendorfer Str. 72, 59227 Ahlen
02382/91400
bk-st-michael@bistum.muenster.de
Centro de gravedad:

- Economía
- Sanidad y asuntos sociales

St. Vincenz Berufskolleg
Escuela de pedagogía curativa
Robert-Koch-Str. 4159227 Ahlen
02382/858158
info@vincenz-berufskolleg.de
Centro de gravedad:

- Atención educativa curativa, asistencia social

Reconocimiento de títulos escolares extranjeros

Los certificados son muy importantes en Alemania.

Si quiere empezar un nuevo programa escolar o de formación profesional, tendrá que presentar su certificado.

Primero tiene que homologar su título extranjero.

¿Qué tengo que hacer?

1. Infórmate en el Servicio de Migración Juvenil sobre si necesitas una traducción y un reconocimiento.

Ponte en contacto con:

Servicio de Migración Juvenil (JMD) del distrito de Warendorf

2. busca primero un traductor **profesional**.

Aquí encontrarás un resumen de los intérpretes autorizados en Alemania.

3. entonces necesitas una certificación oficial de tu certificado. Pueden hacerlo las autoridades públicas, por ejemplo, los ayuntamientos, las administraciones de distrito, los alcaldes y los notarios.

Aquí encontrará información importante sobre la certificación notarial de certificados:

merkblatt.pdf

4 Como último paso, debe presentar una solicitud y enviar con ella los siguientes documentos:

- Copia del pasaporte con permiso de residencia
- currículum vítae
- certificado del extranjero y certificado traducido

¿Quiénes son las autoridades competentes?

Dependiendo del título de fin de estudios, las autoridades responsables del reconocimiento son distintas:

1. certificado de fin de estudios secundarios (Mittlere Reife) y certificado de fin de estudios secundarios de primer ciclo

Bezirksregierung Köln
Zeughausstr. 2-10
50606 Köln

0221/1472048

Horario de consulta telefónica: de 9.00 a 11.30 horas (lunes + miércoles) y de 13.00 a 15.00 horas (martes + jueves)

Día de visitas: jueves 8:30-15:00

Formulario de solicitud y más información ⇒ aquí (en alemán).

2. titulación general de acceso a la universidad

Bezirksregierung Düsseldorf
Am Bonneshof 35
40474 Düsseldorf

0211/4750

El formulario de solicitud y más información se puede encontrar ⇒ aquí

Estudiar

Estudiar

Estudiar

En Alemania hay varias profesiones (por ejemplo, profesor, médico y muchas otras) para las que se necesita un título.

En Alemania puedes estudiar en una escuela superior de ciencias aplicadas o en una universidad.

Universidades de Ciencias Aplicadas (FH): Los estudios en una universidad de ciencias aplicadas están orientados a la práctica y se ofrecen menos titulaciones.

Universidades (Uni): Los estudios universitarios son más científicos, teóricos y orientados a la investigación.

Requisitos previos

Si quieres estudiar, necesitas un certificado de fin de estudios que te capacite para estudiar (el llamado "título de acceso a la universidad").

Existen tres tipos de títulos de acceso a la universidad:

- El título general de acceso a la enseñanza superior (Abitur)
- El título de acceso a la enseñanza superior de materias restringidas (Abitur de materias restringidas) o
- El título de acceso a las universidades de ciencias aplicadas (Fachabitur)

Reconocimiento de títulos escolares extranjeros

Por tanto, debe comprobar primero si el título de acceso a la enseñanza superior de su país de origen está reconocido en Alemania.

Hay sitios web donde puede comprobarlo usted mismo:

Base de datos de la Oficina Central de Educación en el Extranjero (= ZAB). Indique el país en el que realizó el bachillerato y averigüe si su título de bachillerato es suficiente para la carrera deseada.

www.study-in.de (en alemán e inglés)

www.kmk.org (en alemán e inglés)

Encontrará más información sobre el tema del reconocimiento de cualificaciones aquí: Reconocimiento de títulos escolares

Tasa semestral

En las universidades públicas, cada estudiante paga una cuota semestral (un semestre son 6 meses). El importe depende de cada universidad. Las universidades privadas cobran tasas mucho más altas que las públicas.

Me gustaría estudiar

Ayuda para encontrar la titulación adecuada

Si está interesado en estudiar y aún no sabe qué le gustaría estudiar, pida consejo en el servicio de orientación profesional de la Agencia Federal de Empleo.

Puedes concertar una cita con un orientador profesional en tu centro de estudios, en la agencia de empleo (Bismarckstraße 10 en Ahlen, Schlenkhoffs Weg 55 en Beckum o Südstraße 12a en Warendorf), en 0251/698111, en @ ahlen-muenster.berufsberatung@arbeitsagentur.de o en línea.

Muchas universidades y escuelas superiores de ciencias aplicadas ofrecen una "Jornada de Puertas Abiertas". Cualquier persona puede venir e informarse sobre los programas de estudios y las distintas universidades.

Aquí encontrará información sobre los programas de estudios: Studienwahl.de

Aplicación

Para poder estudiar, debe solicitar el programa de estudios elegido.

Los plazos de solicitud, que cada universidad publica en su sitio web, son importantes. La mejor manera de obtener más información es ponerse en contacto directamente con la universidad. También puede obtener información en las Oficinas Internacionales de las universidades y universidades de ciencias aplicadas.

Acreditación de conocimientos de alemán

Si quieres estudiar en una universidad alemana, normalmente necesitas conocimientos de alemán de al menos nivel B2, mejor nivel C1. Esto varía de una universidad a otra. Más información directamente en la universidad. La mayoría de las universidades e institutos de enseñanza superior ofrecen titulaciones individuales en inglés. Esto se aplica en particular a los programas de máster con orientación internacional.

Aquí encontrará información sobre cursos y exámenes de idiomas:

Instituto Goethe

Servicio Alemán de Intercambio Académico DAAD

www.sprachnachweis.de

Si no se acreditan los conocimientos de alemán o no se realiza un curso de alemán, la oferta de carreras en Alemania es muy limitada.

¿Qué documentos necesito para matricularme?

Por "matrícula" se entiende la inscripción en la universidad. Si su solicitud ha sido aceptada recibirás una carta de la universidad pidiéndote que te matricules.

Se requieren los siguientes documentos:

- Documento de identidad o prueba de identidadcorrespondiente
- Titulación de acceso a la universidad (por ejemplo, Abitur)
- Certificado de seguro médico
- Acreditación de conocimientos de alemán

Grados

Posibles titulaciones

Licenciatura

La duración de los estudios es de un mínimo de 6 a un máximo de 8 semestres (de 3 a 4 años). Los denominados puntos ECTS se obtienen a través de diversos cursos y exámenes. Para obtener una licenciatura, hay que tener suficientes puntos y escribir una tesis de licenciatura.

Maestro

El máster es un programa de postgrado posterior a la licenciatura. El programa de máster profundiza en el contenido y el enfoque del programa de licenciatura. La carrera dura de 4 a 6 semestres (de 2 a 3 años).

Examen de Estado (Staatsexamen)

Los programas de licenciatura, como medicina, derecho, farmacia y algunos de química alimentaria y magisterio, se completan con un examen estatal. Se denomina examen de Estado.

Promoción

Salvo contadas excepciones, el doctorado es un requisito previo para la carrera académica. Primero hay que escribir una tesis doctoral.

Universidades en Alemania

Aquí encontrará una visión general de las universidades en Alemania.

Muchas universidades tienen una "Oficina Internacional". Es responsable de los semestres en el extranjero y de los estudiantes extranjeros. Allí puedes obtener ayuda y apoyo.

Aquí encontrará más Información sobre el asesoramiento en Renania del Norte-Westfalia.

Ayuda para los estudios

Ayuda durante los estudios

Muchas universidades tienen programas de tutoría. Puedes tener asignado a alguien de un semestre superior. Tu tutor es una persona de un semestre superior y te ayudará con todas las cuestiones relacionadas con tus estudios.

Muchas universidades tienen una "Oficina Internacional". Es responsable de los semestres en el extranjero y de los estudiantes extranjeros. Allí puedes obtener ayuda y apoyo.

Financiación del programa de estudios

Ayudas económicas

BAföG (Ley Federal de Ayudas a la Formación)
La BAföG es una ayuda estatal para estudiantes. Te ayuda si no tienes suficiente dinero debido a trabajos a tiempo parcial o al dinero de tus padres.

Durante tus estudios, recibirás dinero todos los meses. Después, sólo tendrás que devolver la mitad. La oficina BAföG, que forma parte de tu asociación de estudiantes, comprobará si puedes recibir la BAföG.

Más información: aquí

Becas
Hay muchas becas que puedes solicitar, no sólo al principio de tus estudios, sino también más adelante.

Ejemplos:

- Becas de organizaciones para la promoción de estudiantes superdotados o la beca Deutschlandstipendium.
- El Servicio Alemán de Intercambio Académico (DAAD) tiene información sobre otras becas: Buscar becas.
- La beca de promoción es para personas con experiencia profesional.
- Las "Oficinas Internacionales" de las universidades también pueden asesorarle y concederle becas.

Jardín de infancia, escuela y educación

Guardería infantil

KitaSu hijo puede acudir a una guardería ( ) desde unos 4 meses antes deempezar el colegio. Al cumplir un año, tiene derecho a una plaza de guardería.

KitaEn , con una cuidadora, su hijo puede hacer amigos, aprender alemán relacionándose con las cuidadoras, los niños y otros padres y descubrir cosas nuevas. Kita Asistir es muy importante y una buena preparación para la escuela. La guardería ofrece a los padres la posibilidad de asistir a un curso de alemán o ir a trabajar. El transporte a la guardería debe ser organizado por los propios padres. Los padres pagan una cuota mensual, fijada por ley y calculada individualmente.

En una **Kita** guardería, los niños son atendidos por dos o tres profesionales de la educación en un grupo de 10 a 25 niños hasta que empiezan la escolarización obligatoria.

Otra forma de cuidado infantil es **la guardería.** Se trata de guarderías de tipo familiar. Una niñera cuida hasta 5 niños, normalmente hasta los 3 años. También se pueden unir hasta tres cuidadoras de niños y cuidar hasta 9 niños en total. El requisito para poder cuidar niños es estar cualificado como cuidador de niños, cuidador de niños o especialista en educación. Aquí encontrará más información sobre las guarderías.

Kita La mayoría de los niños empiezan en agosto. Inscriba a su hijo lo antes posible, preferiblemente con un año de antelación. A través del portal de guarderías del distrito de Warendorf puede inscribir online a su hijo en una guardería o en un servicio de guardería.

Contactos de la bolsa de guarderías:
Frau Kathrin Springer
Frau Jennifer Dreher
02581/535141
kinderbetreuungsboerse@kreis-warendorf.de
Administración del distrito de Warendorf: Bolsa de guarderías (kreis-warendorf.de)

La Oficina de Juventud y Educación es responsable de 10 municipios del distrito. Ahlen, Beckum Oelde Los municipios de y organizan el proceso de inscripción a nivel local a través de sus propias oficinas de asistencia a la juventud.

Ahlen:

Ahlen Las inscripciones para guarderías deben realizarse en las respectivas guarderías. Se recomienda inscribirse en varias guarderías. La selección de los niños la realiza la guardería respectiva, la oficina de asistencia a la juventud no tiene ninguna influencia al respecto. Encontrará más información en la página web:Ahlen: Guardería

Beckum:

Beckum En , los padres pueden utilizar el sistema en línea "Kita-Navigator" para inscribir a sus hijos en una guardería de Beckum. La inscripción sólo es posible en línea.

Oelde:

Oelde En , la inscripción se realiza a través del portal en línea BEPPO, donde se presentan detalladamente todas las opciones de guardería. Allí puede obtener información detallada y seleccionar su centro preferido.
A continuación, puede utilizar BEPPO para reservar en línea una plaza en una guardería.

Escuela

El sistema escolar en Alemania

Escolarización obligatoria

La educación es muy importante y un requisito previo para un trabajo regular. La **educación obligatoria**es, por tanto, **obligatoria** en Alemania. La asistencia a la escuela es gratuita.

Todos los niños de 6 a 18 años. Los menores de 18 años deben acudir a la escuela todos los días de lunes a viernes. Las excepciones son las vacaciones y los días festivos. La duración de las clases depende del horario.

Si su hijo está **enfermo** y no puede ir a la escuela, los padres deben informar a la escuela y escribir una disculpa al niño. También puede exigirse un certificado médico para enfermedades más largas.
En principio, sin embargo, siempre se aplica lo siguiente: Los padres llaman a la oficina del colegio por la mañana **el primer día de ausencia** e informan al colegio de que el niño no vendrá hoy. A partir de ahí, la información se transmite a los profesores. Si la escuela no sabe dónde está el niño, debe buscarlo, si es necesario con ayuda de la policía.

Se organizan **reuniones** periódicas de padres y profesores. Participe en este acto, en el que podrá hablar con los profesores y obtener información importante.

Al final de la guardería se realiza el **examen de acceso a la escuela primaria**. Un médico de la autoridad sanitaria de Warendorf examinará a su hijo. Comprueban si su hijo está preparado para la escuela o necesita apoyo especial.

Escuela primaria

En primaria, su hijo aprenderá a leer, escribir y hacer cuentas. Las clases de primaria suelen durar hasta las 13.00 horas. Sin embargo, también hay **escuelas primarias de jornada completa** en las que se atiende a los niños entre las 8.00 y las 16.00 horas. Aquí podrá almorzar y realizar actividades por la tarde. También se suele ofrecer servicio de guardería durante las vacaciones.

Secundaria

Después del cuarto curso, los niños de primaria pasan a secundaria. Los profesores de la escuela primaria de su hijo le ayudarán a elegir un centro de secundaria. En la 4. En segundo curso, los profesores ofrecen debates para informarle sobre el desarrollo individual del aprendizaje de su hijo. En la mayoría de los casos, también hacen una recomendación sobre la elección del tipo de escuela. En Renania del Norte-Westfalia existen los siguientes tipos de centros de enseñanza secundaria:

- Secundaria
- Secundaria
- Bachillerato
- Escuela integral
- Secundaria

Centros de enseñanza general/profesional

Los alumnos continúan su educación general en la **escuela secundaria superior**. En Renania del Norte-Westfalia, el gymnasiale Oberstufe se puede cursar en un Gymnasium, en una Gesamtschule o en un Gymnasium profesional. Al finalizar el gymnasiale Oberstufe, se adquiere el título general de acceso a la enseñanza superior mediante la superación del examen Abitur. Con el Abitur es posible estudiar en una escuela superior de ciencias aplicadas o en una universidad.

Los **centros de formación profesional** ofrecen diversas opciones a los adolescentes y jóvenes mayores de 15 años que ya no asisten a un centro de enseñanza general. Prepara a los estudiantes para una profesión y también ofrece la oportunidad de obtener cualificaciones escolares generales.

Escuelas especiales

Algunos niños necesitan un apoyo especial debido a un trastorno o discapacidad del aprendizaje o del desarrollo. Estos alumnos tienen derecho al llamado "apoyo educativo especial". Puede tener lugar en un colegio ordinario o en un colegio especial. Hay siete prioridades de financiación diferentes:

- Aprender
- Idioma
- Desarrollo emocional y social
- Véase
- Audición y comunicación
- Desarrollo mental
- Desarrollo físico y motor

Una explicación resumida del sistema escolar en alemán, inglés, árabe, búlgaro, persa, polaco, rumano, serbio y turco está disponible en el siguiente enlace: Cortometraje sobre el sistema escolar.

En este enlace encontrará un folleto sobre el sistema escolar alemán en distintos idiomas: "Sistema escolar de Renania del Norte-Westfalia - explicado de forma sencilla y rápida"

Orientación escolar inicial

El **Centro Municipal de Integración** (KI) ayuda a los padres recién inmigrados y a sus hijos a encontrar una escuela que les convenga. Ofrece asesoramiento desde la escuela primaria hasta la secundaria.

Durante la **sesión de asesoramiento** , se le informará sobre el sistema escolar. También se evaluarán las aptitudes de su hijo. A continuación, se organizará una plaza en una escuela adecuada. Concierte una cita.

- **Orientación para primaria y secundaria hasta 10º curso**: Claudia Dumschat
  02581/534505
  c laudia. dumschat@kreis-warendorf.de
  kreis-warendorf.de
- **Asesoramiento a partir del 11º curso (escuelas de enseñanza general / escuelas de formación profesional)**
  Florian Günther
  02581/534510
  florian.guenther@kreis-warendorf.de
  kreis-warendorf.de

Clases de lengua del patrimonio (HSU)

Las clases en la lengua de origen (HSU) son una oferta adicional en las escuelas para los alumnos que crecen bilingües en alemán y otra lengua.

En las HSU, los niños y jóvenes aprenden a hablar y escribir mejor su lengua de origen. Amplían sus conocimientos lingüísticos y aprenden cosas nuevas.

Las clases son impartidas por profesores cualificados.

HSU puede ofrecerse si

- al menos 15 alumnos de la misma lengua en primaria o
- 18 alumnos de la misma lengua en secundaria

se han inscrito en él.

Si se ha inscrito, debe asistir regularmente a las clases.

HSU Aquí encontrará un resumen de los lugares donde se ofrece actualmente.

Asesoramiento especializado:
Udo Austermann
02581/534105
@Udo.Austermann@kreis-warendorf.de

Escolarización

¿Cómo irá mi hijo a la escuela?

En la oficina de empadronamiento **(en el ayuntamiento**) puede averiguar quién es el responsable de la matriculación escolar en su localidad. La persona responsable le dirá **a qué colegio puede ir su hijo**.

En el segundo paso, los padres **se ponen en contacto con la escuela en cuestión** y **matriculan a su hijo directamente en ella**.

Para matricular a su hijo en una escuela, necesitará los siguientes **documentos**:

- Su documento de identidad, certificado de nacimiento o prueba de llegada
- Certificado de registro
- todos los documentos relativos a su hijo (DNI/pasaporte, certificado de nacimiento, informes escolares, certificados médicos, etc.)
- Prueba de vacunación contra el sarampión (vacuna antisarampionosa)

Por favor, lleve a su hijo a la escuela para inscribirse.

En la página web de las autoridades educativas del distrito de Warendorfencontrará un resumen de todas las escuelas del distrito de Warendorf.

Si nunca has ido a un colegio en Alemania, el asesoramiento escolar inicial te ayuda a encontrar el tipo de colegio adecuado.

Examen médico

La escuela concierta una **cita** con la **Oficina de Salud del distrito de Warendorf para examinar** al niño admitido e informa de ello a los padres. Por favor, traiga a la cita la **cartilla amarilla de revisión médica**, la **cartilla de vacunación** de su hijo y el **cuestionario para padres** cumplimentado. Encontrará más información en la página web del Departamento de Salud del distrito de Warendorf.

Si se necesita **ayuda para la traducción**, el centro escolar o la autoridad sanitaria pueden solicitar un mediador lingüísticogratuito al Centro Municipal de Integración .

Apoyo financiero

Paquete de educación y participación (BuT)

Si percibe **prestaciones sociales**, es posible recibir ayuda económica para su hijo a través del**"Paquete de Educación y Participación" (BuT)**. Esto es posible para niños de hasta 18 años. Cumpleaños.

Adultos jóvenes de hasta 25 años Los menores a partir de 18 años reciben apoyo educativo si van a la escuela pero no ganan dinero en el marco de un aprendizaje. Las ayudas en los ámbitos del ocio, la cultura y el deporte sólo están disponibles hasta los 18 años. Año de vida.

Las siguientes subvenciones forman parte de BuT:

- Niños y jóvenes hasta **18. Los niños que cumplen años en** reciben cada uno **15 euros al mes**, por ejemplo para clases, cursos o actividades de ocio en los ámbitos de la cultura, el arte, la educación y el deporte. Esto sólo se aplica a las actividades de ocio.
- Se cubren los gastos de **excursiones** y **viajes de varios días** con la **escuela** o la **guardería** (gastos de viaje, comidas, entradas).
- El **almuerzo común** en la escuela y en la guardería se **paga**íntegramente.
- Los escolares reciben **195 euros por curso** para material escolar, fotocopias y otros gastos de enseñanza. Los gastos de escolaridad se pagan en dos plazos: Hay 130 euros para equipamiento para la primera mitad del curso escolar y 65 euros para la segunda mitad.
- Los escolares pueden recibir **apoyo al aprendizaje** (tutoría) en determinadas condiciones. La escuela confirma en qué asignaturas y en qué medida se requiere apoyo al aprendizaje.
- En **casos excepcionales**, se pueden subvencionar los **gastos de desplazamiento hasta la escuela**.

Niños y jóvenes de familias que

- Renta de ciudadanía (SGB II),
- Asistencia social (SGB XII),
- Suplemento por hijos o subsidio de vivienda
- Prestaciones para los solicitantes de asilo

refiérete.

¿Cómo puedo solicitar BuT?

Dependiendo de las prestaciones que reciba, las autoridades responsables son distintas. Adjunte a su solicitud de prestaciones de la BuT la notificación de subvención vigente como justificante de la percepción de la prestación social.

1. Los beneficiarios **del subsidio ciudadano** pueden entregar su solicitud en la **oficina de empleo** del **distrito Warendorf** oficina de empleo.

Contacto:
Distrito de la oficina de empleo Warendorf
Equipo de educación y participación
Südstraße 12, 48231 Warendorf
02581/535940
but@kreis-warendorf.de
Oficina de empleo del distrito de Warendorf: Para los padres (jobcenter-warendorf.de)

Importante: Siempre debe presentar la solicitud **antes de pagar nada por su cuenta**. Si ya ha pagado algo, la Oficina de Empleo no le devolverá el dinero.

2. Los beneficiarios **del subsidio de vivienda, el complemento por hijos a cargo, la asistencia social y la seguridad básica** y **las prestaciones para solicitantes de** asilo pueden presentar su solicitud en la oficina de asistencia social de su ayuntamiento.

Estudiante BAföG

Puede solicitar la "Schüler BAföG" (= Ley Federal de Ayuda a la Formación) para su **formación escolar**. La BAföG es una **ayuda económica mensual** durante los años escolares (a partir del curso 10). **No** es necesario devolverlo.

La solicitud de BAföG para estudiantes se presenta en la oficina de asistencia social del distrito de Warendorf:
Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
02581/535001
sozialamt@kreis-warendorf.de

Oportunidades de aprendizaje en Internet

Lectura, audiolibros, diccionarios y juegos educativos

Hay **ofertas gratuitas** en Internet y para teléfonos móviles que pueden ayudar a **aprender en casa**.

En Internet encontrará páginas web útiles:

- **El ratón**
  El "ratón" es típicamente alemán y todos los niños lo conocen. ¿Por qué no echas un vistazo?

"El Ratón"

- **Aduis**
  En el sitio web **de Aduis** encontrará **hojas de ejercicios para alemán, matemáticas** y algunas otras asignaturas escolares.
  www.aduis.at/arbeitsblaetter

- **Aplicaciones de aprendizaje**
  En el sitio web de Learning Apps encontrará numerosas **tareas** para **aprender alemán**. También hay **juegos**, una **colección de rompecabezas** y textos cloze en varios idiomas.
  www.learningapps.org

- **Diccionario de sinónimos**
  Este sitio web es un **diccionario de sinónimos**. Aquí puedes encontrar otras palabras para una palabra fuente y ampliar así tu vocabulario.
  www.anderes-wort-fuer.de

- **mulingula-práctica**
  En el sitio web "mulingula-praxis.de" encontrará **libros** para niños de primaria para **leer y escuchar** en **siete idiomas**diferentes. Puede leer los libros usted mismo o **pedir que se los lean**. También hay tareas de comprensión oral para todos los libros.
  www.mulingula-praxis.de

- **Amira**
  En el sitio web de Amira encontrarás **cuentos para leer y escuchar**, así como **juegos para**primaria. Los libros están disponibles en **9 idiomas** y pueden descargarse.
  www.amira-pisakids.de

- **Lingonet**
  En la página web Lingonetz.de encontrará **textos para leer y escuchar** e instrucciones para **realizar experimentos**. Muchas **fotos preciosas** ilustran la página.
  www.lingonetz.de/kids

- **Earca**
  En el sitio web de Ohrka encontrará **muchos audiolibros en alemán** para **niños** de entre cinco y ocho años. Los **archivos de audio** pueden descargarse y transferirse a teléfonos móviles y tabletas.
  www.ohrka.de

Las siguientes aplicaciones útiles están disponibles para teléfonos móviles:

Diccionarios:

- En el**"Diccionario LEO** " puede hacer traducir palabras a diferentes idiomas. También hay un **juego de** aprendizaje para aprender vocabulario de forma lúdica.
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **para descargar para iPhone**
- En el "**diccionariodict.cc**" puede hacer traducir palabras a diferentes idiomas.
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **para descargar para iPhone**

Formación de vocabulario:

- Con la **aplicación "Aprender alemán** " podrás aprender vocabulario alemán con la ayuda de imágenes y una pronunciación correcta. Es adecuado para niños y principiantes.
  ⇒ **d escarga para móvil Android**

Juegos educativos y juegos de movimiento:

- Aprender alemán con Mumbro & Zinell es un **juego interactivo de aprendizaje para niños** de primaria de "Planet Schule" de la SWR (Süd-Westdeutscher Rundfunk).
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **descargar para iPhone**
- La**aplicación "Kitu:** jugar y moverse juntos" ofrece diversión, juegos y ejercicio para toda la familia. **Ejercicios de movimiento** sencillos y eficaces de la Kinderturnstiftung Baden-Württemberg y la Fundación Auerbach de alrededor de **4 años.**
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **descargar para iPhone**

Audiolibros y radio

- Con la aplicación **LibriVox Audiobooks**, puedes escuchar más de **24.000 audiolibros**. Leen los voluntarios, no los profesionales. Muchos audiolibros están disponibles incluso en más de **30 idiomas**.
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **descargar para iPhone**

- Con la **aplicación ARD Audiothek** podrá escuchar los contenidos de los programas de radio de ARD y Deutschlandradio. Aquí encontrará **audiolibros para niños**. Pero también hay **muchas ofertas para adultos**, como thrillers policíacos, podcasts, comedia, documentales y mucho más.
  ⇒ **d escarga para móvil Android**
  ⇒ **descargar para iPhone**

Programas educativos para familias

Ofertas de los VHS

VHSLos centros de educación de adultos ( ) son instituciones con programas educativos dirigidos principalmente a adultos. Sin embargo, también hay programas y cursos para familias.

El programa de los centros de educación de adultos abarca muchos temas, por ejemplo **cultura, lenguas extranjeras, política y sociedad, trabajo y profesiones, arte y diseño, música, salud y medios de comunicación**. Puede participar en actividades individuales o en cursos de varias semanas de duración.

Para participar en un curso hay que inscribirse y pagar una cuota. Las personas con poco dinero suelen recibir un **descuento**.

Universidad Popular de Warendorf

Freckenhorster Str. 43, 48231 Warendorf

0258193840
@post@vhs-warendorf.de

VHS Ahlen

Markt 15, 59227 Ahlen

0238259436
@vhs@stadt.ahlen.de

VHS Oelde-Ennigerloh

Herrenstraße 7, 59302 Oelde

0252272722
@info@vhs-oelde-ennigerloh.de

VHS Beckum-Wadersloh

Antoniusstraße 5-7, 59269 Beckum

02521294206
@vhs@beckum.de

Centros de educación familiar

Centro de educación familiar Ahlen
Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen
@0238291230 fbs-ahlen@bistum-muenster.de

Centro de educación familiar Oelde
Carl-Haver-Platz 7, 59302 Oelde
@0252293480 fbs-oelde@bistum-muenster.de

Centro de educación familiar Neubeckum
Robert-Koch-Str. 3, 59269 Neubeckum
@025252955 fbs-oelde@bistum-muenster.de

Casa de la familia Warendorf
Hohe Str. 3, 48231 Warendorf
@025812846 fbs-warendorf@bistum-muenster.de

Niños, jóvenes y familia

Familia

En Alemania, las familias son muy diferentes.
Los hay:

- Familias en las que la mujer y el hombre están casados y tienen uno o más hijos en común
- parejas no casadas con hijos o familias con un solo progenitor (monoparentales)
- Familias con padres del mismo sexo (dos mujeres o dos hombres) que tienen hijos
- Familias en las que los padres tienen hijos de una relación anterior (familia patchwork) o han adoptado hijos

Las familias alemanas disfrutan de muchas **ventajas**. Esto incluye un seguro familiar y muchas ofertas favorables para el uso de instalaciones culturales, deportivas y de ocio. Las familias también tienen derecho a asesoramiento y prestaciones en el marco del subsidio familiar y la prestación parental.

Apoyo financiero a las familias

Subsidio parental

El subsidio parental ayuda a los padres si pueden trabajar menos o no trabajar después del parto y, por tanto, tienen **menos dinero**. Los padres que viven separados también pueden percibir el subsidio parental.

La cuantía del subsidio parental depende de lo que ganaba antes del nacimiento. Puede solicitar el subsidio parental si tiene un **permiso de establecimiento** o **de residencia** en Alemania.

Debe solicitar el subsidio parental en la **oficina del subsidio parental** del distrito de Warendorf.

Contacto:
Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
Subsidio parental

Subsidio familiar

Todos los padres con **permiso de establecimiento** o **de residencia** en Alemania tienen derecho al subsidio familiar.

El subsidio familiar se abona por cada hijo desde el nacimiento hasta, como mínimo, los dieciocho años. Bajo determinadas condiciones, el subsidio familiar puede prorrogarse. Debe solicitar el subsidio familiar usted mismo en la **Familienkasse** Nordrhein-Westfalen Nord.

Contacto:Familienkasse Nordrhein-Westfalen Nord
Bismarckstr. 10, 59229 Ahlen
0800/4555530
Familienkasse-Nordrhein-Westfalen-Nord@arbeitsage...

Complemento familiar

Si percibe un subsidio familiar y tiene **unos ingresos bajos**, puede percibir un complemento familiar.

Infórmese aquí sobre los aspectos más importantes de esta prestación. Si desea saber de antemano si tiene derecho al complemento familiar, puede probar el KiZ-Lotsen.

Reconocimiento de la paternidad, custodia y alimentos

Reconocimiento de la paternidad

Si los padres **no** están casados en el momento del nacimiento de un hijo, es importante un reconocimiento legal de la paternidad. La madre del menor debe dar su consentimiento al reconocimiento de la paternidad. El reconocimiento también puede tener lugar antes de que **nazca** el niño. Para ello, concierte una cita en el **registro civil** de su lugar de residencia o en la oficina de protección de menores competente **Oficina de protección de menores**. Los padres deben acudir juntos y en persona a la cita y aportar los siguientes documentos:

- un documento de identidad/pasaporte válido
- el certificado de nacimiento o de filiación de ambos progenitores (si el niño ya ha nacido, también el certificado de nacimiento del niño)

Declaración de responsabilidad parental conjunta

El reconocimiento de la paternidad es el requisito previo para la declaración conjunta de custodia. Si los padres de un niño **no** están casados entre sí, la madre suele recibir automáticamente la custodia exclusiva, a menos que la madre sea aún menor de edad. Debe firmarse una declaración conjunta de custodia para que el padre también reciba la custodia. Esto puede hacerse en la **misma cita que el reconocimiento de la paternidad** e incluso antes del nacimiento. La custodia conlleva derechos y obligaciones hacia el menor.

Manutención del niño

Los padres están obligados a mantener a sus hijos. Esto significa que también son **responsables económicamente** de sus hijos. La obligación de alimentos se aplica a cada progenitor y sigue **existiendo incluso en caso de separación**.

Si el progenitor que no se ocupa del menor no puede pagar la pensión alimenticia, puede solicitarse una ayuda económica en forma de **anticipo de la pensión alimenticia** a la oficina de asistencia a la juventud correspondiente.

Ayuda económica durante el embarazo

Necesidades adicionales del embarazo y equipamiento inicial del bebé

Si percibe prestaciones de la **oficina de empleo** (subsidio ciudadano) o de la **oficina de asistencia social** (prestaciones de solicitante de asilo), puede solicitarlas a partir de la decimotercera semana. Puedes solicitar dinero para el **equipamiento inicial** desde la primera semana de embarazo. Para ello, presente una solicitud de necesidades adicionales en su oficina de empleo o de asistencia social. Puedes utilizar el dinero extra para comprar ropa para el bebé, un cochecito, una cuna o algo similar.

Importante: Antes de comprar ropa de bebé, hay que solicitarla a la oficina de empleo o a la oficina de asistencia social, ya que, de lo contrario, no se podrán sufragar los gastos

El equipamiento básico de un niño incluye, por ejemplo

- una zona segura para cambiar pañales
- una cuna
- un cochecito/eslinga

También puedes pedir a tu matrona información sobre el equipamiento básico útil para el bebé.

Grupos de aprendizaje y juego multilingües

Listos para agarrar

Padres e hijos descubren juntos el juego y el lenguaje. Un programa para padres con niños de 1 a 3 años

Mochila-Kita

Rucksack-KiTa es un programa para mejorar las competencias lingüísticas de los niños. Los padres son importantes porque enseñan a sus hijos su primera lengua. Los padres, los niños de 4 a 6 años y los profesores de guardería trabajan juntos.

El programa dura de nueve a diez meses.

Puede encontrar más información sobre los programas "Griffbereit" y "Rucksack-Kita" que ofrece el centro municipal de integración aquí.

Oficinas de asistencia a la juventud en el distrito de Warendorf

Las oficinas de asistencia a la juventud ayudan a niños, jóvenes y familias en muchos ámbitos y ofrecen diversos servicios. Garantizan que los jóvenes y sus padres conozcan sus derechos. También deben poder hacer uso de los programas y servicios adecuados. Gran parte de lo que hace la oficina de asistencia a la juventud es gratuito. Esto incluye asesoramiento, apoyo, ayuda temprana y actividades de ocio. Todos -niños, jóvenes, adultos jóvenes, padres y otros tutores- pueden dirigirse a la Oficina de Bienestar Juvenil con sus preguntas y problemas.

Servicio Social General (ASD)

El Servicio Social General (ASD) es una parte de la Oficina de Bienestar Juvenil que ayuda con los problemas. Los especialistas asesoran y apoyan a las personas en situaciones difíciles. La ayuda es confidencial y anónima. El ASD ayuda, por ejemplo, en los siguientes casos

- Crisis personales
- Problemas de comportamiento
- Dificultades en la crianza de los hijos
- Conflictos de pareja
- Separación y divorcio
- Disputas por la custodia
- Negligencia
- Maltrato infantil
- Abuso sexual
- Peligro para el bienestar del menor

Ayuda temprana

El departamento de "Ayuda temprana" de la Oficina de Bienestar de la Juventud ofrece apoyo a las familias con niños de 0 a 3 años y a las mujeres embarazadas. Ayudan con

- Preguntas sobre el desarrollo del niño (por ejemplo, si duerme o llora).
- Preguntas sobre la crianza
- Maneras de aliviarse
- Preguntas médicas

Oficina de Bienestar Juvenil Warendorf

Beelen, Drensteinfurt, Ennigerloh, Everswinkel, Ostbevern, Sassenberg, Sendenhorst, Telgte WaderslohLa Oficina de Bienestar Juvenil de Warendorf también es responsable y :

Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
02581/535101
@Jugendamt@kreis-warendorf.de

Oficina de Protección de Menores Ahlen

Westenmauer 10, 59227 Ahlen
02382/59244
@jugendamt@stadt.ahlen.de

AhlenEl portal de la familia de la ciudad :Familienportal

Oficina de Bienestar Juvenil Beckum

Weststraße 46, 59269 Beckum
02521/295101
@kinder-undjugendhilfe@beckum.de

BeckumEl portal de la familia de la ciudad : Familienportal

Oficina de Bienestar Juvenil Oelde

Bahnhofstr. 29, 59302 Oelde
02522/72508

Centros de educación familiar

Los centros de educación familiar son lugares donde se ofrecen cafés para padres, cursos, actos informativos o grupos de juego. Allí también encontrará asesoramiento sobre temas relacionados con la crianza de los hijos. ¿Por qué no lleva a su hijo al centro de educación familiar más cercano?

- **Centro de educación familiar Ahlen**
  Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen
  0238291230
  fbs-ahlen@bistum-muenster.de

- **Centro de educación familiar Oelde**
  Carl-Haver-Platz 7, 59302 Oelde
  0252293480
  fbs-oelde@bistum-muenster.de

- **Centro de educación familiar Neubeckum**
  Robert-Koch-Str. 3, 59269 Neubeckum
  025252955
  fbs-oelde@bistum-muenster.de

- **Casa de la familia Warendorf**
  Hohe Str. 3, 48231 Warendorf
  025812846
  fbs-warendorf@bistum-muenster.de

Centros de asesoramiento educativo/centros de asesoramiento familiar

Si tiene **problemas** con su hijo o en la familia, hay ayuda disponible.

Los centros de asesoramiento ayudan a resolver dudas sobre la vida familiar. Criar a los hijos y convivir en familia puede ser difícil y estresante. Los padres o sus hijos pueden sentirse abrumados o desamparados. Esto es especialmente cierto en el caso de las familias monoparentales y las familias que se están separando o se han separado recientemente. A veces basta con un poco de ayuda y asesoramiento externo para poder afrontar las situaciones difíciles de otra manera. Recibirás apoyo para encontrar nuevos caminos y desarrollar soluciones.

Los centros de ayuda están a disposición de padres, hijos, hermanos y abuelos. Trabajan con usted para encontrar nuevas ideas y formas de afrontar sus inseguridades, conflictos, crisis y emergencias.

El asesoramiento es gratuito.

Ahlen:

- EFL Diócesis de Münster
  Dechaneihof 1, 59227 Ahlen
  023821004
  efl-ahlen@bistum-muenster.de

- Diakonie Ruhr-Hellweg
  Klärweg 16, 59227 Ahlen
  023815440031
  @blaumeier@diakonie-ruhr-hellweg.de

- Asesoramiento educativo de Cáritas
  Rottmannstraße 27, 59229 Ahlen
  0 2382893 128
  @erziehungsberatung@caritas-ahlen.de

- Innosocial Ahlen
  Zeppelinstr. 63, 59229 Ahlen
  0238270990
  i nfo@inn osozial.de

Beckum

- EFL Diócesis de Münster
  Clemens-August-Straße 17, 59269 Beckum
  02521821742
  @efl-beckum@bistum-muenster.de

- Diakonie asesoramiento familiar
  Vellerner Str. 5, 59269 Beckum-Neubeckum
  025252063
  @Stephanie.Hartmann@diakonie-guetersloh.de

- Innosozial ubicación Beckum
  Linnenstraße 37, 59269 Beckum
  0252187639940
  @info@innosozial.de

Beelen

- Centro de Consulta Familiar Padres para Niños

Oelde:

- Innosozial location Oelde
  Am Bahnhof 2a, 59302 Oelde
  02522838420
  @info@innosozial.de

- EFL Diócesis de Münster
  Stromberger Straße 30, 59302 Oelde
  025229379166
  efl-oelde@bistum-muenster.de

- Ayuda temprana - Oficina familiar Oelde SkF
  Wibbeltstraße 2, 59302 Oelde
  025228335779
  familienbuero-oelde@skf-kreiswarendorf.de

Sendenhorst:

- Asesoramiento familiar en el distrito de Warendorf: miércoles 14:30-16:00
  Ayuntamiento de Sendenhorst
  Kirchstr. 1, 48324 SendenhorstSala 001
  025263030

Warendorf:

- Centro de asesoramiento de Cáritas para padres, niños y jóvenes
  Kirchstraße 6, 48231 Warendorf
  02581636582
  erziehungsberatung@kcv-waf.de

- EFL Diócesis de Münster
  Geiske 4, 48231 Warendorf
  025819284391
  efl-warendorf@bistum-muenster.de

- Innosocial Warendorf
  Südstraße 12b, 48231 Warendorf
  02581633257
  info@innosozial.de

- Asesoramiento social SKM
  Kirchstraße 5, 48231 Warendorf
  mail@skm-warendorf.de

Lugares de encuentro

La casa multigeneracional Mütterzentrum Beckum e.V. es un lugar de encuentro para personas de todas las edades. El centro no tiene barreras y está abierto a todas las culturas. Cuenta con numerosos servicios de ocio, asesoramiento y apoyo.

En el punto de encuentro con cafetería, los visitantes pueden intercambiar ideas, recibir asesoramiento gratuito o participar en diversas actividades. Entre ellas figuran, por ejemplo

- Reuniones para familias monoparentales
- Café para bebés
- Café de reparaciones
- Grupos de juego para niños con acompañantes adultos
- Reuniones de artesanía
- Reunión de la iniciativa "Nuevo en Beckum

También se sirven desayunos, pasteles, tartas y gofres. Si lo desea, puede pasar el tiempo en la cafetería o en el jardín con parque infantil. Hay WLAN gratuito y un centro de intercambio de libros. No tiene que consumir nada en el punto de encuentro.

En el centro también se celebran actos, conferencias, reuniones de grupos de autoayuda, clubes y mesas de asiduos.

Encontrará más información en el sitio web
https:// muetterzentrum-beckum.de/mehrgenerationenhaus.html

Cochecito de café

El Café Kinderwagen está dirigido a todos los futuros padres y familias con niños pequeños. Es gratuito, sin compromiso y no es necesario inscribirse. Seguro que hay un Café Kinderwagen cerca de tu casa. Allí te recibirán una matrona y una enfermera de guardería. Estarán encantadas de darte consejos útiles sobre el cuidado y la alimentación de tu hijo.

Puedes encontrar el Café Kinderwagen en los siguientes lugares:

- **AlberslohMiércoles de 9.00 a 10.30 h.**
  Centro social
  Kirchplatz 14, 48324 Sendenhorst-Albersloh
  Centro social Albersloh

- **Beelen**Miércoles de 10.00 a 11.30 h.
  Axtbachhalle
  Gaffelstadt 8, 48361 Beelen

- **Drensteinfurt:** Jueves 9:30-11:00
  Centro cultural
  Bahnhofsplatz 2, 48317 Drensteinfurt

- **Ennigerloh**: Martes 9:30-11:00 h.
  Casa Krift
  Neustraße 10, 59320 Ennigerloh

- **Everswinkel**Martes 9:30-11:00 a.m.
  Guardería Weidenkorb
  Kolpingstraße 32, 48351 Everswinkel

- **Freckenhorst**Miércoles de 9.30 a 11.00 h.
  Sala LVHS Wichtelhöhle
  Am Hagen 1, 48231 Freckenhorst

- **Liesborn**: Jueves 9:30-11:00 a.m.
  Gregor-Waltmann-Str. 2, 59329 Wadersloh-Liesborn

- **Milte**: Martes 9:30-11:00 a.m.
  Escuela Wilhelm Achtermann
  Schulstraße 12, 48231 Warendorf-Milte

- **Ostbevern**: Viernes 9:00-10:30 a.m.
  Escuela primaria OGS Franz-von-Assisi
  Schulstr. 15, 48346 Ostbevern

- **Rinkerode**Miércoles 9:30-11:00 h.
  Centro juvenil de la planta superior
  Albersloher Straße 13, 48317 Drensteinfurt

- **Sassenberg**Jueves 9:30-11:00 a.m.
  Salón parroquial protestante
  Schückingstr. 2, 48336 Sassenberg

- **Sendenhorst**: Lunes de 9.00 a 10.30 h.
  Martinus-Haus, encima de la biblioteca
  Kirchstraße 13, 48324 Sendenhorst

- **Telgte**Jueves 9.30-11.00 h (para niños de 0-1 años)
  viernes 9.30-11.00 h (para niños de 1 a 3 años)
  Casa DRK
  Steintor 1, 48291 Telgte

- **Wadersloh**: Miércoles de 9.30 a 11.00 horas
  Centro juvenil Villa Mauritz
  Mauritz 11, 59329 Wadersloh

- **Warendorf**Lunes 9:30-11:00 a.m.
  Casa Phillip Melanchthon
  Pictoriusstraße 19, 48231 Warendorf

- **Warendorf**Viernes 9:30-11:00 a.m.
  Centro juvenil HOT
  Zwischen den Emsbrücken 1, 48231 Warendorf

Ayuda a mujeres y niños

En todas las familias hay crisis y discusiones. Sin embargo, si discuten con mucha frecuencia e incluso llegan a ser **violentos**, sin duda deben buscar ayuda profesional. En Alemania, todo el mundo -incluidos padres y cónyuges- tiene prohibido maltratar física o mentalmente a otras personas o acosarlas y abusar sexualmente de ellas. Hay centros que ofrecen asesoramiento **gratuito** y donde puede permanecer en **el anonimato**.

Ayuda inmediata:

Línea nacional de ayuda contra la violencia hacia las mujeres 116016 o a través del número de emergencia de la policía 110

La línea directa de ayuda de la Oficina Federal de Asuntos Familiares y Funciones de la Sociedad Civil también está disponible como **chat** y en **lenguaje de** signos aquí.

Centros de acogida para mujeres

El refugio de mujeres es un lugar donde las mujeres afectadas por la violencia y sus hijos pueden encontrar cobijo, protección y apoyo. En el refugio para mujeres, usted y sus hijos pueden venir a descansar y reorientarse.

- El refugio para mujeres está disponible las 24 horas del día
- La admisión es posible en cualquier momento
- La dirección del refugio de mujeres es secreta

Aquíencontrará un resumen de los centros de acogida para mujeres disponibles en Renania del Norte-Westfalia.

Vida cotidiana y movilidad

Cuenta bancaria

En Alemania se necesita una cuenta bancaria

Tener una cuenta es importante para poder:

- Recibir salarios
- Ejecutar transferencias
- recibir pagos sin efectivo
- Establecer órdenes permanentes
- participar en la domiciliación bancaria
- Cobro de cheques
- realizar pagos sin efectivo con su tarjeta CE/Maestro
- Retirar dinero en efectivo en ventanillas bancarias o cajeros automáticos y
- Imprima sus extractos de cuenta.

Si aún tiene permiso de residencia, el banco suele pedir autorización a la oficina de asistencia social. En la oficina de asistencia social le darán un formulario con el que podrá abrir una cuenta. Pida cita en un banco para abrir una cuenta.

Una cuenta no siempre es gratis. Algunos bancos cobran una "comisión de gestión de cuenta". Retirar dinero de cajeros automáticos de otros bancos también suele conllevar comisiones. Lo mejor es informarse de las comisiones aplicables antes de abrir una cuenta.

Traiga a alguien que le ayude si aún no habla bien alemán.

Importante: Asegúrese siempre de tener suficiente dinero en su cuenta Esto es especialmente importante cuando paga con tarjeta. Las deudas pueden surgir rápidamente.

Puede obtener más información sobre el tema de la deuda en el Centro de Asesoramiento al Consumidor de Renania del Norte-Westfalia.

Términos importantes

¿Qué es un extracto de cuenta?

Un extracto de cuenta le ofrece una buena visión general de su dinero. Puedes ver cuánto dinero hay en tu cuenta Puede imprimir el extracto de cuenta en la impresora de extractos de cuenta o directamente en el banco. En los extractos de cuenta puede ver cuándo y cuánto dinero ha pagado o transferido con su tarjeta bancaria. Debe imprimir los extractos de sus cuentas con regularidad y guardarlos siempre en un lugar seguro, preferiblemente en una carpeta.

¿Qué es una transferencia bancaria?

Para pagar una factura, debe hacer una transferencia bancaria. Existen los llamados recibos de remesas; es un formulario que hay que rellenar:

- los datos bancarios del beneficiario
- la cantidad de dinero
- un motivo de pago (por ejemplo, su número de cliente o de factura).

Una vez que haya enviado el formulario al banco, se le transferirá directamente el dinero y se pagará la factura. No obstante, compruebe el extracto bancario dos días después para ver si el dinero se ha transferido.

¿Qué es una orden permanente?

Si tienes gastos que pagar todos los meses, como el alquiler de tu piso o un contrato de telefonía móvil, puedes domiciliarlos en el banco. Cada mes, el dinero se transfiere automáticamente al propietario o arrendador, por ejemplo.

¿Qué es un adeudo directo?

Con una domiciliación bancaria, usted facilita a una empresa los datos de su cuenta y ellos cargan el dinero en su cuenta. Por ejemplo, si pide algo por internet, debe introducir los datos de su cuenta al hacer el pedido para que el dinero se cargue en su cuenta. Si devuelves algo, te devolveremos el dinero o un vale.

Banca electrónica

Hoy en día, casi todos los bancos ofrecen servicios de banca electrónica.

¿Qué significa eso?

Las transacciones bancarias se realizan por Internet. Ya no es necesario ir a la sucursal bancaria para hacer transferencias o imprimir extractos de cuenta. Todo se hace a través del ordenador o el smartphone.

Es importante instalar software de seguridad en su ordenador o smartphone para proteger su cuenta bancaria Sin esta seguridad, tu ordenador puede ser pirateado para que desconocidos roben tus datos bancarios.

Debe registrarse en su banco para realizar operaciones bancarias en línea. Infórmese sobre este tema en su sucursal bancaria y pida consejo.

Seguros

Las pólizas de seguros pagan la totalidad o parte de los gastos en caso de daños o enfermedad, dependiendo de lo que se estipule en el contrato. A veces existe una regla de franquicia. Esto significa que la persona asegurada debe pagar una determinada cantidad.

Hay seguros para casi todo. Algunos son obligatorios por ley, por ejemplo:

- Seguro de enfermedad para todos los residentes en Alemania
- Seguro de responsabilidad civil de los conductores
- Seguro de desempleo y seguro de pensiones para los trabajadores por cuenta ajena
- Seguro de accidentes laborales para asalariados

Otros tipos de seguro suelen ser voluntarios. Uno de los más conocidos es el seguro privado de responsabilidad civil.

Seguro de responsabilidad civil

Quien cause daños a terceros por falta de precaución debe pagar por ello. Incluso si causa daños sin intención, debe pagar una indemnización. Esto se aplica si hay heridos o se rompen cosas. Por ejemplo, si provoca un accidente de tráfico. También si su hijo rompe el cristal de una ventana con una pelota.

Puede contratar un seguro de responsabilidad civil para cubrir este riesgo. Usted mismo puede decidir si quiere contratar este seguro. No obstante, se lo recomendamos encarecidamente.

Hay muchos proveedores de seguros privados de responsabilidad civil. Las diferencias de costes y prestaciones son considerables. Por eso, le recomendamos que compare detenidamente.

Si desea más información antes de contratar un seguro de responsabilidad civil, el sitio web del Centro de Asesoramiento al Consumidor es muy útil. El Centro de Asesoramiento al Consumidor es una organización fiable y sin ánimo de lucro.

Seguro de enfermedad

Aquí encontrará información sobre el seguro de enfermedad.

Impuestos y cotizaciones sociales

Los impuestos son importantes. Ayudan al Estado a funcionar. Proporcionan al Estado dinero para el gasto público. Puede utilizarse para construir carreteras. Sirve para pagar a profesores, policías y financiar muchas cosas importantes.

En Alemania hay que pagar impuestos sobre la renta.

- Si trabaja por cuenta ajena, recibirá cada mes de su empresa el importe neto de su salario por transferencia bancaria, es decir, ya se le han deducido los impuestos.
- Si es autónomo, deberá pagar usted mismo los impuestos sobre sus ingresos.
- Si trabaja por cuenta ajena, puede presentar una declaración de la renta. Si es autónomo, debe presentar una declaración de la renta.

Presentar una declaración de la renta no es tarea fácil y suele ser un reto burocrático. Puede presentar su declaración de la renta por internet a través del programa ELSTER, el programa oficial de administración tributaria del gobierno federal y de los estados federados, también conocido como "oficina tributaria en línea".

Esto puede merecer la pena. Es posible que la Agencia Tributaria haya recibido demasiado dinero de usted. Puede recuperarlo con la declaración de la renta.

En el Manual Alemania encontrará información en nueve idiomas sobre la pregunta: ¿Cómo hago la declaración de la renta?

También puede buscar una organización de ayuda para la declaración de la renta en su localidad.

Si tiene más preguntas, las oficinas de Hacienda de Beckum y Warendorf también pueden ayudarle.

Contra la discriminación

En Alemania está prohibido tratar a las personas de forma desigual debido a determinadas características.
Pero sigue estando muy extendido.
¿Puedo no afiliarme al club por tener una discapacidad?
¿No me dieron el trabajo por llevar pañuelo?
¿Mis hijos recibirán un trato menos favorable en la escuela por hablar poco alemán?
¿La policía sólo me controla en los autobuses de larga distancia porque tengo otro color de piel?
¿Se niega el taxista a llevarme porque soy transexual?
Este tipo de experiencias provocan rabia, impotencia y un sentimiento de desamparo.
Sin embargo, no tiene por qué limitarse a aceptar la discriminación. Tienes derecho a defenderte de esto.

Todos los ciudadanos de Alemania tienen este derecho.
Independientemente de su origen o estatus de residencia.
La Ley Fundamental alemana lo consagra como uno de los derechos humanos.
Puedes emprender acciones legales contra la discriminación.

¿He sido discriminado?

A veces uno no sabe exactamente si ha sido discriminado.
Te sientes inseguro porque los demás no ven un problema en una acción o no consideran mala la discriminación.
El asesoramiento puede ayudar en este sentido.
El personal del centro de asesoramiento se toma en serio sus experiencias.
Ellos pueden decirle si su experiencia también se considera legalmente discriminación y qué opciones legales tiene ahora. Pero incluso si su experiencia no se considera legalmente discriminación, el centro de asesoramiento puede ayudarle.
Los empleados pueden ayudarle a asimilar lo que ha vivido y a desarrollar estrategias para el futuro.

Los centros de lucha contra la discriminación ayudan a todas las personas que han sufrido discriminación y desean asesoramiento.

Por ejemplo, puede obtener asesoramiento directamente de la Agencia Federal contra la Discriminación llamando al 0800/5465465.
El Centro de Asesoramiento está abierto de lunes a jueves de 9.00 a 15.00 horas.
El asesoramiento es gratuito y anónimo si se desea.

Movilidad

Transporte público

Aquí encontrará mapas de todos los autobuses y trenes de nuestra región.

Aquí encontrará mapas de todos los trenes de Alemania.

Aquí encontrará mapas de autobuses para viajes largos.

En las paradas de autobús hay máquinas expendedoras de billetes para autobuses, tranvías y trenes. También puede comprar un billete a través de una aplicación en su teléfono móvil. Esta aplicación es gratuita y en ella también encontrará todos los horarios.

Necesita un billete válido para cada viaje. Si viaja sin billete, esto se llama evasión de tarifas (Schwarzfahren) y tendrá que pagar una multa de al menos 60 euros.

El 1 de mayo de 2023 se lanzó el Deutschlandticket, digital, válido en todo el país y anulable mensualmente. Por 58 euros al mes, los ciudadanos pueden utilizar el transporte público en toda Alemania. Independientemente del estado federado, la asociación de transporte o la zona tarifaria.

Los distritos de Münsterland Borken, Steinfurt, Coesfeld y Warendorf ofrecen un Deutschlandticket Sozial a precio reducido. Cuesta 48 euros al mes y es válido en todos los autobuses locales, tranvías y trenes de toda Alemania.

Encontrará más información aquí: www.rvm-online.de/deutschlandticket-sozial
Puede comprar el billete, por ejemplo, si recibe prestaciones de la oficina de asistencia social o de la oficina de empleo.

Matricular un coche

¿Qué se necesita para matricular un coche?

- Documento de identidad o pasaporte
- Confirmación del seguro del automóvil(número EVB: siete caracteres formados por números y letras). Puede encontrar un portal de comparación de seguros de coche, por ejemplo, aquí o aquí.
- Permiso de circulación parte II (para vehículos usados también parte I)
- Justificante de la última inspección TÜV. Puede encontrar una lista de empresas que realizan inspecciones ITV aquí.
- Autorización de domiciliación bancaria para el impuesto sobre vehículos (con datos bancarios)
- Número de matrícula: Si desea una matrícula específica, es posible reservarla con antelación.

¿Qué más se necesita para matricular un coche desde el extranjero?

- Certificado CoC (certificado de conformidad) para un vehículo nuevo con homologación CE.
- Un dictamen pericial sobre la obtención del permiso de circulación (de no más de 18 meses) para vehículos sin homologación de tipo CE
- Documentos originales del vehículo extranjero

- Matrícula extranjera

¿Qué documentos adicionales se necesitan si el vehículo aún no ha sido matriculado en la UE / EEE (por ejemplo, Ucrania)?

- Certificado de despacho de aduanas (prueba del despacho de aduanas) si se importa de un país no perteneciente a la UE.
- Encontrará más información para los ucranianos aquí.

Si tiene más preguntas, póngase en contacto con las oficinas de matriculación de Beckum o Warendorf.

Permiso de conducir y conducción

¿Desea obtener el permiso de conducir alemán? ¿O ya tiene un permiso de conducir de su país de origen? ¿Desea convertirlo? La conversión significa que el permiso de conducir también es válido en Alemania. En esta página le facilitamos esta información.

¿Es válido mi permiso de conducir en Alemania?

¿Quiere conducir en Alemania? Entonces necesita un permiso de conducir alemán o de otro país de la UE. Los permisos de conducir de países no pertenecientes a la UE sólo son válidos durante seis meses en Alemania. Sólo puede conducir en Alemania con un permiso de su país de origen durante los seis primeros meses. Los seis meses empiezan con el primer registro policial en Alemania. Debe llevar siempre consigo el permiso de conducir cuando conduzca. También debe llevar una traducción de su permiso de conducir al alemán.

¿Quiere seguir conduciendo después de seis meses? Entonces haga que le transfieran el permiso de conducir. Si solo está de visita en Alemania, puede conducir con su permiso de conducir extranjero o internacional.

Durante el procedimiento de asilo, todos sus documentos permanecerán en la Oficina Federal de Migración y Refugiados. (BAMF). Por regla general, no se le devolverán hasta que haya finalizado el procedimiento de asilo. BAMF Si ha entregado su permiso de conducir a , no puede conducir usted mismo.

¿Cómo puedo transferir mi permiso de conducir?

Preséntese personalmente en la oficina de permisos de conducir antes de que caduque su permiso de conducir de seis meses. Allí tendrá que presentar varios documentos:

- DNI o pasaporte
- Confirmación de empadronamiento (registro policial)
- Foto biométrica del pasaporte
- Certificado de una prueba ocular (de un óptico, optometrista u oftalmólogo)
- Confirmación de participación en un curso de primeros auxilios

- Su permiso de conducir extranjero original (no basta con un permiso de conducir internacional). Por regla general, deberá presentar también una traducción jurada al alemán.
- Una declaración de que su permiso de conducir extranjero sigue siendo válido.

La oficina del permiso de conducir decidirá si puede transferir su permiso de conducir sin examen. En caso contrario, deberá hacer primero el examen teórico y el examen práctico. Esto depende del país en el que haya obtenido el permiso de conducir. Los exámenes se hacen en una autoescuela. Considere la posibilidad de tomar algunas clases de conducir antes del examen.

Oficina del permiso de conducir
Waldenburger Str. 2, 48231 Warendorf
02581/533608
@f ahrerla ubnis@kreis-warendorf.de

Normativa para refugiados de Ucrania

Una normativa especial vigente para personas con estatuto de protección según el artículo 24 de la AufenthG establece que el permiso de conducir es válido en Alemania mientras dure el estatuto de protección. No es necesario volver a redactar el permiso de conducir y se puede utilizar para conducir en Alemania.

Al principio, había una excepción para los refugiados de Ucrania a la hora de matricular sus coches. También podían conducir con una matrícula ucraniana. A partir del 1 de octubre de 2024, todos los vehículos que lleven más de un año en Alemania deberán matricularse también en Alemania y tener una matrícula alemana.

¿Cómo puedo sacarme el carné de conducir alemán?

Para obtener un permiso de conducir por primera vez, proceda de la siguiente manera:

- Inscríbase en una autoescuela.
- Participe en un curso de primeros auxilios.
- Hágase un examen de la vista en un óptico u oftalmólogo.
- Hágase una foto biométrica de pasaporte.

¿Me pueden retirar el permiso de conducir?

Si incumple normas de tráfico importantes, puede perder el permiso de conducir. Hay que distinguir entre la prohibición de conducir y la retirada del permiso de conducir.

Si le prohíben conducir, tiene que entregar su permiso de conducir en la oficina de multas durante unos meses. Durante ese tiempo, no puede conducir. Una vez transcurrido el plazo, puede volver a recoger el permiso de conducir.
Si le retiran el permiso de conducir, pierde su validez. Esto significa que ya no está autorizado a conducir y no puede obtener un nuevo permiso de conducir durante un determinado periodo de tiempo (periodo de suspensión).
¿Ha puesto en peligro el tráfico rodado? ¿Ha conducido bebido? ¿Ha acumulado demasiados puntos de sanción? Estos son motivos de retirada del permiso de conducir.

Los puntos de penalización se obtienen por diversas infracciones, por ejemplo, por conducir demasiado rápido. Los puntos de penalización también se conocen coloquialmente como "puntos en Flensburg".

¿Acaba de sacarse el carné de conducir? Entonces ha cumplido dos años de período de prueba. ¿Ha infringido las normas de tráfico durante el periodo de prueba? Entonces tendrá que asistir a un seminario de formación avanzada. También es posible que tengas que recibir asesoramiento psicológico. Tu periodo de prueba se prorrogará otros dos años. ¿No participa en el seminario de formación avanzada ni en el asesoramiento psicológico? Entonces se le retirará el permiso de conducir. Ejemplos de infracción de tráfico son, por ejemplo, saltarse un semáforo en rojo, conducir de noche sin luces o conducir ebrio. Aparcar mal no es una infracción de tráfico. En este caso, sólo tienes que pagar la multa.

Seguro de responsabilidad civil del automóvil

En Alemania, cualquier persona que posea un vehículo y quiera conducirlo (propietario del vehículo) debe contratar un seguro de responsabilidad civil para vehículos de motor. Sin este seguro, el coche no puede matricularse. Cubre los daños que pueda causar a otros vehículos o personas. Esto también se aplica a las motocicletas.

Voluntariado

¿Qué es el voluntariado?

El voluntariado es **un trabajo voluntario no remunerado**. Esto significa que las personas lo hacen junto con su trabajo real en su tiempo libre sin recibir un salario. La ayuda que ofrecen es voluntaria. Los voluntarios deciden por sí mismos cómo y cuándo quieren ayudar a otras personas. Tenga esto en cuenta si el voluntario no dispone de tiempo.

Sin embargo, como beneficiario de la ayuda, también puedes decir si algo es demasiado para ti o si te gustaría hacer algo por tu cuenta para aprender a valerte por ti mismo en Alemania. Todo el mundo debe **respetar a** los demás y decir lo que piensa si algo le causa problemas.

Cualquiera que lo desee puede hacer un voluntariado. La mayoría de la gente también hace trabajo voluntario en clubes deportivos, organizaciones culturales y comunidades de mezquitas. Los clubes y asociaciones son muy importantes en Alemania. Reúnen a personas con los mismos intereses y aficiones. Ofrecen a la gente la oportunidad de desarrollar objetivos comunes.

Las personas que hacen voluntariado suelen tener diferentes razones para hacerlo:

- Ayudar es divertido y te hace feliz
- El voluntariado te da un sentido de comunidad
- Puedes hacer algo bueno por la sociedad
- Puedes hacer contactos e incluso desarrollar amistades
- Refuerza la confianza en uno mismo
- Puedes mejorar tus propias habilidades sociales
- Puedes adquirir experiencia y transmitirla a otros.
- El voluntariado también puede ser muy útil en tu carrera profesional

- Si haces algo bueno por la gente, recibes mucho a cambio

En esta página se enumeran las iniciativas que han dado su consentimiento expreso para su publicación. No pretendemos que esté completa. Póngase en contacto con nosotros si desea modificar o añadir una nueva iniciativa.

Ahlen

- Organización de apoyo a los refugiados Ahlen e.V.
  Angelika Knöpker
  Schillerstr. 30, 59227 Ahlen
  info@flüchtlinge-ahlen.de
  02382/803800
- Desayuno Internacional de Mujeres Ahlen
  Centro de educación familiar
  Klosterstr. 10a, 59227 Ahlen
  Laina Remer
  lainaorbon@yahoo.com
  0151/28261139
  Rocio Siekaup
  r.siekaup@yahoo.de
  0176/314744410

Beckum

- Iniciativa Bienvenidos a Beckum
  Centro de Madres Beckum e.V.
  Wilhelmstraße 41, 59269 Beckum
  Brigitte Bublies-Tielker
  Bublies-tielker@muetterzentrum-beckum.de
  0175/3446538
  Dagmar Lange
  lange@muetterzentrum-beckum.de
  02521/824490131
- Caritasverband im Kreisdekanat Warendorf e.V.
  Hans-Böckler-Str. 8, 59269 Beckum
  Magdalen Adlouni
  adlouni@kcv-waf.de
  02521/935571
  0151/11349360

Beelen

- Ayuda a la integración Parroquia católica de San Juan Bautista Beelen
  Osthoff 2, 48361 Beelen
  Elisabeth Wiengarten
  fuenf-wiengarten@t-online.de
  0151/70851570

Drensteinfurt

- Círculo de Amigos Germano-Francés e.V. (DAF)
  Mersch 21, 48317 Drensteinfurt
  @info@daf-Drensteinfurt.de
  Waltraud Angenendt
  0151/6071047
  Karin Müller
  0178/4085883
  Horario de consulta DAF: todos los jueves de 17.00 a 19.30 horas; Mühlenstr. 10, 48317 (Alte Küsterei)
- SV-Drensteinfurt e.V.
  Polideportivo de Erlfeld
  Ralf Popil (Departamento de fútbol)
  Thomas Volkmar (Departamento de petanca)
- Ayuda a los refugiados Drensteinfurt
  Tienda de ropa "Manos amigas con corazón".
  Horario de apertura: Todos los lunes (excepto festivos) de 15.30 a 18.00 horas
  Ute Eichmann, 01727395325
- Taller de bicicletas "reparación de bicicletas"
  Todos los lunes de 15:30 a 18:00 aprox. en el garaje situado detrás de la Alte Feuerwache (Sendenhorster Str. 10). Entrega de bicicletas: de 16:00 a 17:30

Ennigerloh

- Ayuda a los refugiados Westkirchen
  Punto de encuentro centro parroquial Westkirchen
  Gerda Beckmann
  @gerdabeckmann@gmx.de
  02587/764

Everswinkel

- Casa de las Generaciones
  Nordstraße 39, 48351 Everswinkel
  02582/8004

Ostbevern

- Wi(h)r e.V.
  Am Friedhof 33, 48346 Ostbevern
  @info@wihr-ev.de
  02532/9574995

Sendenhorst

- Círculo germano-extranjero de amigos Sendenhorst e.V.
  Placken 6, 48324 Sendenhorst
  02526/1384
  Annette Dimmer-Deppe
  @add@deppe-albersloh.de
  Theodor Lohölter

@lohoelters@t-online.de

Telgte

- Zib - Juntos es mejor - Asociación para el entendimiento internacional Telgte e.V.
  Münsterstr. 31, 48291 Telgte
  @info@zib-telgte.de
  02504/7098784
  0176/66375588

Wadersloh

- Municipio de Wadersloh
  Liesborner Straße 5, 59329 Wadersloh
  Denis Winkelhorst
  @denis.winkelhorst@wadersloh.de
  02523/9501260
- Tienda de ropa de Wadersloh
  Diestedder Str. 39, 59329 Wadersloh
  Alexandra Essel
  02523/2712
  Maria Bouschery
  02523/7111
- Wadersloher Lädchen
  Mühlenfeldstraße 2, 59329 Wadersloh

Centros de asesoramiento y ofertas de ayuda

¿Qué centro de asesoramiento es responsable de quién?

En el distrito de Warendorf hay varios centros de asesoramiento. Ayudan a las personas que han emigrado a Alemania. Estos centros ofrecen distintos tipos de apoyo. Son independientes.

- El servicio de asesoramiento a refugiados asesora a las personas que han solicitado asilo.

- El servicio de asesoramiento sobre migración para inmigrantes (MBE) asesora a las personas con derecho de residencia en Alemania. Los asesores atienden a personas mayores de 27 años.

- ElServicio de Migración Juvenil (JMD) de ofrece asesoramiento y apoyo a personas de 12 a 27 años.

- Kommunale Integrationsmanagements (KIM) ofrece ayuda independientemente del estatus de residencia.

- El asesoramiento de salida ofrece apoyo en todas las cuestiones relacionadas con el regreso al país de origen. Aconseja a todos los inmigrantes. El estatuto de residencia no influye en este caso.

Personas de contacto en los municipios

Tras su llegada al distrito de Warendorf, por lo general tendrá inmediatamente una persona de contacto en el centro de trabajo social para refugiados de su lugar de residencia. A menudo puede encontrar a esta persona directamente en el ayuntamiento.

Podrá ayudarle con estas y otras muchas cuestiones:

- ¿Cómo puedo orientarme en mi nuevo entorno y participar en la comunidad?
- ¿Dónde puedo encontrar un piso?
- ¿Dónde puedo encontrar una plaza de guardería?
- ¿Dónde puedo encontrar plaza en la escuela?
- ¿Quién puede ayudarme a encontrar trabajo?
- ¿Dónde puedo encontrar un curso de integración?
- ¿Quién puede ayudarme a contactar con las autoridades?
- ¿Cómo puedo ponerme en contacto con personas que pueden ayudarme en mi proceso de integración?

Si necesita ayuda o tiene alguna pregunta, póngase en contacto con nosotros.

El objetivo de la ayuda es su integración social y su independencia en Alemania. El asesoramiento suele tener lugar en horario de oficina en el ayuntamiento de su lugar de residencia.

Personas de contacto en las ciudades y municipios

Ahlen

Sr. Altan Bas

Südstraße 41, 59227 Ahlen

+49 (0) 238259305
@BasA@sta dt.ahlen.de

Beckum

Sra. Marei-Liselotte Feile

Weststraße 46, 59269 Beckum

+49 (0) 2521295015

@

feile@beckum.de

Beelen

Sra. Susanne Kutscha

Warendorfer Straße 9, 48361 Beelen

+49 (0) 258688716

@

kutscha@beelen.de

Drensteinfurt

Landsbergplatz 7, 48317 Drensteinfurt

+49 (0) 25089954444
@gefluechteten-sozialarbeit@drensteinfurt.de

Sra. Laura Kriewen

+49 (0) 25089951430

l.kriewen@drensteinfurt.de

Sra. Franziska de Jongste +49 (0) 25089951416
f.de-jon gste@drensteinfurt.de

Ennigerloh

Im Drubbel 5, 59320 Ennigerloh

Sr. Nikolaj Hergert
+49 (0) 1721450475

hergert@muetterzentrum-beckum.de

Sra. Rita Husemann

+49 (0) 1721490869

husemann@muetterzentrum-beckum.de

Everswinkel

Am Magnusplatz 30, 48351 Everswinkel

Sra. Carmen Lessing-Günnewig

+49 (0) 1742638657

lessing-guennewig@muetterzentrum-beckum.de

Sra. Antje Bremer

+49 (0) 16093074153

bremer@muetterzentrum-beckum.de

Oelde

Ratsstiege 1, 59302 Oelde

Sra. Tanja Woldach

+49 (0) 252272108

tanja.woldach@oelde.de

Sra. Lina Am Ende
01743518 308
amende@m uetterzentrum-beckum.de

Ostbevern

Am Rathaus 1, 48346 Ostbevern

fluechtlingsbetreuung@ostbevern.de

Sra. Verena Speicher

+49 (0) 25328219

+49 (0) 151125896611

Sra. Daniela Große Hokamp

+49 (0) 25328225
+49 (0) 15125148829

Sassenberg

Schürenstraße 17, 48336 Sassenberg

Sra. Nicole Palsherm

+49 (0) 25833092170

palsherm@sassenberg.de

Sr. Rick Schulze
+49 (0) 25833092171
@schulze@ sassenberg.de

Sendenhorst

Sra. Stefanie Rexeisen
Ayuntamiento de Sendenhorst

Kirchstraße 1, 48324 Sendenhorst

+49 (0) 25263031169
@rexeisen@sendenhorst.de

Casa Siekmann

Weststraße 18, 48324 Sendenhorst

Sr. Abdel-Majid Obeidat

+49 (0) 1722524006

obeidat@awo-rle.de

Sra. Olga Bokova

+49 (0) 1624042517

bokova@awo-rle.de

Telgte

Baßfeld 4-6, 48291 Telgte

Sra. Marie Dietrich

+49 (0) 250413327

marie.dietrich@telgte.de

Sra. Martina Kantel

+49 (0) 250413238
martina.kantel@telgte.de

Sra. Tatjana Greiwe
0250413279
tatjana. greiwe@telgte.de

Sra. Oxana Tchervonenko

+49 (0) 250413328

@

oxana.tchervonenko@telgte.de

Wadersloh

Liesborner Str. 5, 59329 Wadersloh

Sra. Lilija Kondrat

+49 (0) 25239501277

@

lilija.kondrat@wadersloh.de

Warendorf

Lange Kesselstraße 4-6, 48231 Warendorf

Sr. Linus Tappe

+49 (0) 2581541643

@

linus.tappe@warendorf.de

Sra. Caroline Hagedorn

+49 (0) 2581541531

@

caroline.hagedorn@warendorf.de

Gestión de la integración municipal (KIM)

¿En qué consiste?

- Servicio de asesoramiento voluntario para personas con antecedentes de inmigración
- Apoyo desde la inmigración hasta la naturalización
- Cooperación con oficinas, autoridades y municipios

¿Qué se ofrece?

- Los gestores de casos son mediadores que facilitan el contacto con diversos organismos (por ejemplo, autoridades, centros de asesoramiento, escuelas, guarderías) y ayudan a las personas a solicitar y hacer uso de los servicios de apoyo.
- Los gestores de casos ayudan a las personas a resolver problemas de forma independiente y a desarrollar perspectivas para su propio futuro.

¿A quién se presta apoyo?

- Todas las personas y familias con antecedentes de inmigración que necesiten ayuda.

¿En qué ayudamos?

Lo pensamos junto con usted:

- ¿Qué es importante para ti?
- ¿Qué quieres para el futuro?
- ¿Qué objetivos tiene?
- ¿Qué puede hacer para sentirse mejor?
- ¿Qué apoyo necesita en la vida cotidiana?

Encontrará los datos de las personas de contacto en el folleto multilingüe.

Asesoramiento sobre migración para inmigrantes adultos (mayores de 27 años)

El servicio de asesoramiento sobre migración para inmigrantes adultos (MBE) asesora a personas con un derecho de residencia seguro. Ofrece asesoramiento a adultos mayores de 27 años (incluidas las familias, por supuesto).

Encontrará asesoramiento y apoyo para

Preguntas sobre la adquisición del idioma
¿Dónde puedo aprender alemán?

Preguntas sobre la escuela y el trabajo
¿A qué escuela puedo ir?
¿Me reconocerán el título?
¿Dónde puedo encontrar trabajo?

Preguntas sobre la vivienda
¿Cómo puedo encontrar un piso?
¿Cuánto cuesta un piso?

Preguntas sobre salud
¿Necesito un seguro médico?
¿A qué médico puedo acudir?

Preguntas sobre matrimonio, familia y paternidad
¿Quién puede ayudarme durante el embarazo?
¿Quién puede aconsejarme sobre problemas matrimoniales?

Aquí encontrará un resumen de las personas de contacto en el distrito de Warendorf: Flyer Migration Counselling

Servicio de Migración Juvenil (de 12 a 27 años)

El Servicio de Migración Juvenil (JMD) se ocupa de los adolescentes y jóvenes de 12 a 27 años.

Encontrarás asesoramiento y apoyo en relación con

Preguntas sobre la adquisición del idioma
¿Dónde puedo aprender alemán?

Preguntas sobre la escuela y el trabajo
¿A qué escuela puedo ir?
¿Me reconocerán el título?
¿Dónde puedo encontrar trabajo?

Preguntas sobre vivienda
¿Cómo puedo encontrar un piso?
¿Cuánto cuesta un piso?

Preguntas sobre salud
¿Necesito un seguro médico?
¿A qué médico puedo acudir?

Preguntas sobre matrimonio, familia y paternidad
¿Quién puede ayudarme durante el embarazo?
¿Quién puede aconsejarme sobre problemas matrimoniales?

Aquí encontrará un resumen de las personas de contacto en el distrito de Warendorf: Flyer Servicio de Migración Juvenil

Asesoramiento a refugiados

El asesoramiento a refugiados se centra en las necesidades de los refugiados y abarca una amplia gama de temas.

¿Quién puede solicitar asesoramiento?

- Refugiados en proceso de asilo o con estancia tolerada.

- Esto también se aplica a los menores refugiados no acompañados y a sus tutores
- También se apoya a los voluntarios que trabajan en favor de los refugiados en el distrito.
- Esto también se aplica a las instituciones e iniciativas que apoyan a los refugiados
- Los profesionales que trabajan con refugiados también pueden recurrir a este servicio de asesoramiento
- Parroquias

¿Qué temas le asesoran?

- ¿Qué debo saber sobre el asilo y la residencia?
- ¿Cómo organizo el contacto con las autoridades?
- ¿Qué perspectivas de futuro tengo?
- ¿Cómo conviven en Alemania diferentes culturas y religiones?
- ¿Qué prestaciones ofrece la Ley de Prestaciones a los Solicitantes de Asilo?
- ¿Cómo puedo obtener autorización para incorporarme al trabajo?
- ¿Qué opciones hay para solicitar casos de dificultades excepcionales?

Aquí encontrará un resumen de las personas de contacto en el distrito de Warendorf:
Alachtlingsberatung.pdf

Asesoramiento de salida/asesoramiento prospectivo

¿Desea regresar voluntariamente a su país de origen?
El servicio de asesoramiento de salida y perspectiva le ayuda con

- Información sobre la posibilidad de salir del país
- Aclaración de la situación personal y sanitaria
- Apoyo en la obtención de documentos
- Solicitud de ayuda financiera
- Preparación y organización de la salida

El consejo es:

- Voluntario
- Abierto
- Independiente
- Confidencial
- Gratuito

Innosozialofrece asesoramiento sobre la salida y las perspectivas de futuro en el distrito de Warendorf.

Lugares de asesoramiento:

.

Innosozial Ahlen
Am Röteringshof 34-36

59229 Ahlen

Innosozial Beckum
Linnenstraße 37
59269 Beckum

Innosozial Oelde
Am Bahnhof 2a
59302 Oelde

Además, el servicio de asesoramiento de salida y perspectiva del DRK Hamm está abierto a los ciudadanos del distrito de Warendorf.

DRK Hamm
Ostenwall 61
59065 Hamm

Centro de asesoramiento laboral (impulse e.V.)

El centro de asesoramiento laboral impulse e.V. ofrece apoyo en los siguientes temas:

- Ayuda contra la explotación laboral
- Apoyo en el desarrollo de nuevas perspectivas profesionales
- Información sobre reciclaje o cualificación
- Información sobre medidas relativas al mercado laboral
- Preguntas sobre una decisión de prestaciones
- Ayuda para cumplimentar los formularios de la Agencia Federal de Empleo o de la oficina de empleo
- Apoyo en la presentación de solicitudes de empleo
- Asesoramiento sobre oportunidades de cualificación profesional y formación continua
- Información sobre otras ofertas

¿Tiene alguna pregunta o está interesado? Póngase en contacto con nosotros. El asesoramiento es gratuito.

Lugar Warendorf
Miércoles 09:00 - 14:00
Jue 09:00 - 14:00

Daniel Schmidt | Beratungsstelle Arbeit

Splieterstraße 27, 48231 Warendorf

schmidt@impulse-warendorf.de

+49 (0) 15560032466

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Ubicación Ahlen
Mié 09:00 - 14:00
Vie 09:00 - 14:00

Vilina Tovstenko | Beratungsstelle Arbeit

Beckumer Str. 34, 59229 Ahlen

tovstenko@impulse-warendorf.de

+49 (0) 17647613977

+49 (0) 17647613977

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Ubicación de Beckum
mié 10:00 - 16:00
Jue 09:00 - 13:00

Claudia Breer | Beratungsstelle Arbeit

Südstraße 7, 59269 Beckum

breer@impulse-warendorf.de

+49 (0) 1743117545

https://www.impulse-warendorf.de/leistungen/berat...

Asesoramiento y asistencia individual para personas de origen inmigrante

Asesoramos a personas con antecedentes migratorios. Y ayudamos a rellenar formularios o solicitudes.

Nos tomamos tiempo para usted. Y escuchamos su problema.

Muchos de nuestros empleados tienen diferentes conocimientos de idiomas. Así podemos ayudarle mejor.

Inscríbase previamente por teléfono.

Horario de consulta:
Martes: 14:30 - 16:30

y con cita previa

https://innosozial.de/angebot/beratung-und-einzel...

Ergül Aydemir

Zeppelinstr. 63, 59229 Ahlen

+49 (0) 17611106719

Deporte y ejercicio

Natación en el barrio de Warendorf

¡Aprende a nadar! La natación salva vidas.
Todos los niños deberían saber nadar, porque la natación salva vidas.
Usted puede ayudar a su hijo a aprender a nadar.
Si es posible, todos los niños deberían aprender a nadar antes de empezar la escuela y mejorar sus habilidades de natación en la escuela.

Los niños deben estar vigilados en el agua.

- Acostumbre a su hijo al agua. Ve a la piscina con tu hijo
- Permanezca siempre cerca de su hijo en el agua
- Vigila siempre a tu hijo. No se distraiga (¡deje el móvil a un lado!)
- Deja que tu hijo viva muchas experiencias en el agua.

¿Qué hay que hacer?

- Acuda con su hijo a una de las piscinas del distrito de Warendorf.
- Inscriba a su hijo en un curso de natación
- Los costes de un curso de natación pueden financiarse a través del paquete de educación y participación si se cumplen los requisitos.

Piscinas en el distrito de Warendorf

Ahlen

- Parkbad, Dolberger Str.66
- Piscina al aire libre, Bürgermeister-Corneli-Ring 46

Beckum

- Piscina cubierta, Paterweg 4
- Piscina al aire libre, Dalmerweg 44
- Neubeckum Piscina al aire libre, Graf-Galen-Straße 120

Drensteinfurt

- Piscina al aire libre Erlbad, Im Erlfeld 4

Ennigerloh

- Olympiabad, Berliner Str.35
- Piscina natural al aire libre, Am Freibad 1

Everswinkel

- Vitusbad, Alverskirchener Str. 29

Oelde

- Piscina cubierta, Am Weitkampweg 1
- Piscina al aire libre, Zum Mühlenteich 16
- Piscina al aire libre de Stromberg, Am Hang 20

Ostbevern

- Beverbad, Hanfgarten 22

Sendenhorst

- Piscina cubierta, Westtor 31

Telgte

- Piscina al aire libre, Waldweg 40

Warendorf

- Piscina cubierta, von Ketteler-Str.32
- Piscina cubierta Bundeswehr, Dr Rau-Allee
- Piscina al aire libre, Breuelweg 5

Clubes deportivos del distrito de Warendorf

Aquí encontrará una visión general de los clubes deportivos del distrito de Warendorf.